

L. 159.903

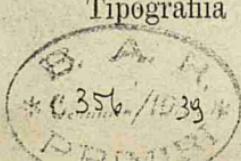
# CODICELE ROMANE.

ALESSANDRU IOAN  
séu  
**COLECTIUNE**  
de  
LEGILE PRINCIPATELORU-UNITE-ROMANE.  
coprinzându  
**Codicele Civile, Codicele Commerciale,  
Codicele Penale, Procedura Penală**  
*împreună cu*  
**CONSTITUTIUNEA ROMANA IN VIGORE.**  
și cu unu  
**SUPLEMENȚU**  
în care intră  
**Tóte legile, decretele și regulamentele celle mai nouă și  
mai usuală, culese din edițiunile officiale de la 1859  
până acum;**  
cu  
*Annotațiuni, trimeteri la articolile corespunzătoare din legile române,  
cu aretarea testurilor abrogate; cu explicații de termenă  
nouă, cu coordonarea testurilor, cu reproduceri de testuri vechi,  
cu trimetere la articolile corespunzătoare din legile streine.*  
de  
**VASILIE BOERESCU.**

---

BUCUREȘTI

Tipografia Cesar Bolliac Strada Polonă No. 40.  
1865.



Tóte exemplarele căte nu vor avea sub-semnătura mea, vor fi contrafăcute, și se vor urmări conformă legilor.

# CODICE

de

## PROCEDURA CRIMINALE

(In P. St. Decret. la 11 Noem. 1864; prom. la 2 Decem. 1864.



### ESPLICATIUNEA SCURTĂRILORŪ:

P. St.	să secitească	în Puterea statutului.
Decret.	:	Decretatū.
Prom.	:	Promulgatū.
Pr.	:	Procedura criminală său penală.
ur.	:	următoril.
P. Fr.	:	Procedura penală Franceză.
P.	:	Codicele penali.
C. Civ.	:	Codicele Civile
Supl.	:	Suplimenta.

### *Dispozițiuni preliminarii.*

Art. 1. Veră ce infracțiune(1) a legii penale dă nascere la o acțiune publică, și poate produce și o acțiune privată.

2. Acțiunea publică are de obiectă pedepsirea faptelor cără vătămă ordinea sociale; ea este a societății.

3. Acțiunea privată are de obiectă repararea daunelor causate prin vre-o infracțiune a legii penale; ea este a celor cără au suferit acelle daune.(2).

4. Acțiunea pentru aplicarea pedepselor se exercită de funcționarii publici căroru este încredințată prin lege. (Pr. 21; 143. 164. 174. 178. 197. 211. 306. 396, ur.).

(1) Infracțiune: călcare.

(2) — Art. 1, 2 și 3 sunt conforme cu art. 4. 5 și 6 din vechea codică penală franceză numită „codică de delictă și pedepsă”, din 3 brumariu, anul VI (26 Octombrie, 1795.)

Acțiunea pentru repararea de daune, causate prin vre-o infracțiune a legii penale se vîte urmări de cei cări au suferit acele daune sau de reprezentatorii lor. (Pr. Fr. 1)

5. Acțiunea cea publică se intentă sau în urma unei denunțări sau în urma unei plângeri, sau din propria inițiativă a funcționarului competente a o intentă.

Denunțare se numește încunoscințarea făcută, către funcționarul însărcinat cu Ministerul public, de un altu funcționar competente sau de ver-care particularu, despre vre-o călcare a legii penale.

Plângerea nu poate procede de căt de la persoana care directe sau indirecte, a suferit o vîțemare în urmarea unei infracțiuni.

Ea poate fi adresată sau la ministeriul public, sau judecătorului de instrucțiune. (Pr. 21. 53).

6. Celu ce aduce o plângere nu va avea calitate de parte litigante în precesulu născut de la acea plângere, de căt dacă va declara formale că se constituie parte civilă, sau dacă, în lipsă de asemenea declarare, va fi făcutu o cerere de daune interese. (Pr. 63—67; 142: 178; 381).

7. Celu cădutu sub o acțiune publică se numește:

*Inculpatu*, pe căt timpă nu i s'au trimitu de căt o chișmare d'a se infătișa.

*Prevenitu*, din momentul în care uritatea competente a luatu contrib sa niscari-va măsuri asigurătoare;

*Acusatū*, cându în materie criminală, camera de acuzație a a pronunțat darea în judecată.

*Condemnatu*, după ce, judecând faptul, tribunalul sau curtea pronunță pedepsa otărâtă prin lege.

*Certatū de judecată*, celu ce a suferit căndu-va mai nainte o condamnație criminale.

*Recidivistu*, în materie criminale și corecționale, celu ce, fiindu condamnatu pentru o crimă, a comisă, în cel dece ană după implinirea condamnației, o altă crimă sau unu delictu. Asemenea și celu ce, fiindu condamnat pentru delictu, la o închisoarea mai mult de șese luni, a comisă, în acelaș termin de 10 ani, un altu delictu.

8. Acțiunea privată (civilă) se poate urmări de odată cu cea publică, și înaintea acelorași judecători. Ea se poate intența și singură, în parte, înaintea judecătorilor civili.

În casul acesta, acțiunea privată se va suspenda, pînă mai înțeli se va pronunța definitive asupra acțiunii publice, intentate mai înainte sau în cursul acțiunii private, afară de casurile în cari

legea dispune esprese din contra (Pr. 63 — 67; 143; 178; 381). (Pr. Fr. 3).

9. Renunțarea la o acțiune privită nu poate să oprescă niciodată susținerea exercițiului acțiunii publice, afară de casurile în care legea dispune esprese din contrar. (Pr. 63. ur.) (Pr. Fr. 4).

10. Vericea acțiune ia finită prin otărârea judecății în ultima instanță.

Asupra unei acțiuni publice, judecata trebuie să pronunție, prima sa otărâre, sau aquitare, sau absolvire, sau condamnare, însă:

*Aquitarea*, când se recunoște că faptul imputat nu are ființă, sau că inculpatul nu poate fi respondator de acel fapt;

*Absoluția*, când se recunoște că faptul imputabil înculpătului și a cărui ființă este constată, nu cade sub prevederile nici unui test de lege.

*Condamnarea*, când și autorul, și ființia, și imputabilitatea legale a faptului sunt constatate.

11. Otărârea absolutoriă sauă condamnatoriă, în materia penale, nu împiedică pe partea vîțemantă, care n'a luată concluzioni în instanță, de a exercita acțiunea sa privată, înaintea tribunalului civile competente.

Otărârea aquitătorie înlătură părții civili ori ce drum de judecată înaintea tribunalelor civili.

12. Acțiunea publică se stinge prin morțea prevenitului; acțiunea privată se poate exercita în contra prevenitului, și în contra reprezentanților săi. (Pr. Fr. 2.) (1)

## CARTEA I.

*Despre poliția judeciară și oficiarii de poliție cînd o exercită.*

### CAP. I.

*Despre poliția judeciară. (2)*

13. Poliția judiciară urmăresce descoperirea crimelor, delictelor

(1) Atât acțiunea publică, cât și acțiunea privată se mai stinge prin prescripție, precum se regulează la art. 69<sup>a</sup> și ur.

(2) Cea mai completă definiție a poliției judecătorescă se află în codică penală franceză din 1795, numită codică de delictă și pedepse. Eacă coprinsul său asupra acestei materii.

Art. 18. Poliția se imparte în poliție administrativă și poliție judeciară.

Art. 19. Poliția administrativă are de obiect menținerea obiceinuită a ordinei

lor și contravențiunilor, adună probele despre dinsele și dă pe făptuitorii lor să judecata tribunalilor însărcinat cu aplicarea pedepselor. (Pr. 14, ur.) (Pr. Fr. 8).

14. Poliția judiciară va fi exercitată sub autoritatea curților de apel, și după distincțiunile următoare:

- I. De comisarii și sub comisarii de poliție; (Pr. 16. 46).
- II. De ministerul public de pre lîngă tribunalile corecționali sau judecătorești (Pr. 28, ur.)

III. De oficiarii și sub-oficiarii de dorobanți și de gendarmi (Pr. 46).

IV. De judecătorii de instrucțiune. (Pr. 53. ur; 311. 494).

V. De primarii și de ajutorii lor (Pr. 16 ur; 46, ur; 164, ur.)

VI. De sub-prefecți sau ajutorii lor. (Pr. 16. ur; 46, ur; 141, ur;) (Pr. Fr. 9)

15. Prefecții de judecătore și prefectii de poliție vor pute să facă ei însăși sau vor îndatora pe oficiarii poliției judiciare, ca fiecare din ei, după competența ce are, să facă toate actele necesare spre constatarea crimelor, delictelor și contravențiunilor, și să trădeau pe autorii lor tribunalilor însărcinate a î pedepsi, conform art. 13 de mai sus (Pr. Fr. 10).

## CAP. II.

*Despre primari, ajutorii de primari, despre comisari de poliție și sub-prefecți.*

16. Comisarii de poliție, polițaii în orașele unde nu sunt comisari, iar în comunele, unde lipsesc și unii și alții, sub-prefecți și ajutorii, primarii și, în lipsă-le, ajutorii lor, vor urmări descoperirea contravențiunilor polițienesci.

Ei vor primi raporturile, denunțările și plângerile atingibile de contravențiunile polițienesci.

Ei vor face procese verbali, în cari vor arăta natura și circumstanțele contravențiunilor, timpul și locul în cari vor fi fost comise, probele și indicile ce ar veni îngreutatea celor presuși culpabili (Pr. 14. 46. 311-P. 1. 381) (Pr. Fr. 11.)

17. În comunele despărțite în mai multe secțiuni (ocole), co-

publice în fie-care localitate, și în fie-care parte a administrațiunii generale. Ea trebuie să se mențină a preveni delictele. Legile care o privesc facă parte din codicele administrațiunilor civile

Art. 20. Poliția judiciară urmărescă descoperirea delictelor ce poliția administrativă nu a putut să oprescă de a se comite, adunând probele și dând pe autorii tribunalelor însărcinate de lege spre a î pedepsi.,

misarii de poliția vor îndeplini aceste funcțiuni în totă întinderea comunei unde sunt stabiliți, fără a distinge dacă contravențiunea s'a făcut în propriul lor ocol, sau în altul din aceași comună.

Aceste ocările nu mărginesc puterea lor respectivă, ci numai formează circonscripția în care sunt datorii așa îndeplini funcțiunile într-un mod statornic și regulat. (Pr. Fr. 12).

18. Când vre unul din comisarii de poliția ai aceleiași comune se va afla, pentru legitime cuvinte, împedcată de a funcționa, comisarul ocolului vecinu este în atorată a' suplini. fără să pătă întârdia serviciul pentru care va fi cerută, sub-pretest că el n'ar fi cel mai apropiat, sau că împedicarea alegată n'ar fi legitimă sau n'ar fi probată. (Pr. Fr. 13).

19. În comunele unde este un singur comisar de poliția, dacă acesta se află împedcat pentru cuvinte legitime, primarul comunei sau, în lipsăi, ajutorul său, îl va suplini pre căt timpă va ține împedicarea (Pr. 18) (Pr. Fr. 14).

20. Primarii comunelor, sau, în lipsăle, ajutorii lor, vor da tribunalului sau iudecătorului polițianescă, după localități și împrejurări, conform celor prescrise în art. 139, și următoarele, tōte actele, obiectele și informările, în termin de trei zile celu mult corespondându-se în acest termin și dină în care au făcută cercetarea (Pr. 142) (Pr. Fr. 15),

### CAP. III.

#### *Despre ministeriul public de lîngă tribunal.*

##### SECTIUNEA I.

###### *Despre competenția ministeriului publică întru cătă se atinge de poliția judiciară*

21. Procurorii tribunalilor corecționali și, în localitățile unde asemenea tribunale nu sunt, procurorii tribunalilor civili, sunt însărcinați cu descoperirea și urmărirea tutelor delictelor și crimelor cari sunt de competență tribunalilor lor sau a cuiții juraților. (Pr. 22—45; 49, ur). (Pr. Fr. 22).

22. Sunt de o potrivă competență pentru funcțiunile prescrise prin articolul precedinte, procurorul locului unde s'a comis delictul sau crima, al locului unde este reședința prevenitului și al locului unde prevenitul se va putea afla. (Pr. 60; 66) (Pr. Fr. 23).

23 Aceste funcțiuni, în casu de crime sau de delict comise afară din teritoriul României și menționate în art. 4 și 5, din codicile penale, vor fi îndeplinite de procuratorul de lîngă tribunalul de ântîia instanță al locului unde va reședea prevenitul, sau de cel de la locul unde prevenitul se va putea afla, sau de alău locului unde se află cea dupe urmă reședință cunoscută a prevenitului. (Pr. Fr. 24).

24. Procurorii de lîngă tribunalul de ântîia instanță și toti ceilalți oficiari ai poliției judiciare, vor avea, în exercițiul funcțiunilor lor, dreptul de a cere nemijlocit ajutorul puterii publice. (Pr. 14; 101; 110; 399—P. 190) (Pr. Fr. 25).

25. Procurorul, la cas de împedicare, va fi înlocuit prin substitutul său, sau, când acesta nu s-ar putea, printr'unu judecător însărcinat special de președinte. (Pr. 80, ur.) (Pr. Fr. 26).

26. Procurorii de lîngă tribunalile de ântîia instanță vor fi îndatoriti, îndată ce află un delict, să dea în știre procurorului general al curții de apel, și să execute ordinile sale în ceea ce privesc toate lucrările poliției judiciare, fără ca printr'acesta să se împedice de a prinde la timp și de a contsata urmele delictului. (Pr. 244, 245, 307—309) (Pr. Fr. 27).

27. Ei vor îngriji de a se trămite, de a se notifica și de a se executa ordonanțele ce vor fi date de judecătorul de instrucțiune, dupe regulile stabilite la capul *Despre judecătorul de instrucțiune*. (Pr. 53) (Pr. Fr. 28).

## SECTIUNEA II.

### *Modulul de procedere al procurorilor de tribunal în exercițiul funcțiunilor lor.*

28. Orî ce autoritate constituită, orî ce funcționar sau oficiar public, care, în exercițiul funcțiunilor sale, ară lua cunoștință de vre o crimă sau delict, va fi dator de a informa îndată pe procuratorul tribunalului în acârui circonscripție se va fi comisă crima sau delictul, sau pe procuratorul de lîngă tribunalul unde prevenitul s-ar putea afla, și de a transmite acestui magistrat toate informările, procesele verbali și actele relative la faptul încriminat. (Pr. 21, ur. 29, ur. 60, ur) (Pr. Fr. 29).

29. Orî cine va fi avut ocazia de a cunoașce prin sine însuși vre un atâtat, fie în contra siguranței publice, fie în contra vieții sau proprietățil cuiva, de asemenea va fi dator să informeze pe procuratorul locului faptului sau pe procuratorul locului unde prevenitul se va putea afla. (Pr. 21, 63—P. 298) (Pr. Fr. 30)

30. Denunțările vor fi redactate de denunțători, sau de un imputernicit din parte-le special pentru acesta, sau de procuratorul tribunalului dune cererea denunțătorilor.

Ele vor fi tot d'auna sub-scrise de procurator pe fie-care foiă și de denunțători sau de imputerniciții lor.

Daca denunțătorii sau imputerniciții lor nu sciū sau nu voesc să sub-scrie, procuratorul va face mențiune de acesta.

Procurațiunea va remâne tot d'auna alăturată la actul de denunțare, și denunțătorul va fi admis a scôte copiă după actul său de dănuțare. (Pr. 60; 62; 381. ur.) (Pr. Fr. 31.)

31. In tóte casurile de delictă flagrante, daca faptul va fi de natură a tragé dupe sine o condamnațiune criminale, procuratorul tribunalului va merge fără nică o întârziare la fața locului spre a face procesele verbali necesare pentru a se constata ființa și starea corușului delictului, starea locului, și spre a primi declarările persoñelor, cari aru fi fost față, sau cari aru avé informâri de dat.

Procurorul va înscința de mergerea sa pe judecătorul de instrucțiune, fără cu tóte acestea, a fi dator să'l aștepte spre a procede. (P. 32; 39, ur; 45; 56) (Pr. Pr. 32)

32. Procurorul va puté încă, in casul articolului precedente, să chiâme la procesul său verbale pe rude, vecini sau pe ómenii casei, pe cari îl va crede iu stare să dea lémuriri asupra faptului, va primi declarările lor pe cari numiți le vor sub-scrie; declarările priimite in urmarea acestui articol și a articoului precedente, vor fi sub-scrise de părți, iar nesciind sau nevoind a le subscrive, se va face mențiune de acéstă. (Pr. 41) (Pr. Fr. 33).

33. Procurorul va puté opri pe orí cine de a ești din casă, sau de a se depărtă de la locul unde se face cercetarea pînă după încheerea procesului său verbale.

Contravenitorii se vor pune la arest, daca se vor puté prinde. Acéstă pedeñsă va fi pronunțată de judecătorul de instrucțiunc, in urma concluñiilor procuratorului și după ce contravenitorul va fi fost citat; iar daca acesta nu se va înfañișa, pedepsa se va pronunța și in lipsa lui, fără nică o altă formalitate sau termin, și fără opoziñiune, nici anel.

Pedeñsa nu va rute trece peste de ce dile de închisore și una sută lei amendă. (Pr. 31, ur; 45, 515. ur.) (Pr. Fr. 34).

34. Procurorul va pune mâna pe arme și pe orí ce altu lucru va păré că a servit sau a fost destinat la comiterea crimei sau a delictului, precum și pe orí ce va păré un product al acelui fapt, cu un cuvîntu pe tóte căte ar puté servi spre descoperirea adevărului; elu va interpela pe prevenit să se esplice asupra lucrurilor

luate cari i se vor arăta, va încheia despre totă un proces verbale care se va subscrive de prevenit, iar nevoind sau nesciind a-lă sub-scrie, se va face mențiune de acesta (Pr. 37, ur. 86.) (Pr. Fr. 35).

35. Daca crima sau delictului este de aşa natură încât să fie de crezut că s-ar putea face probe din nescrî -va hărții sau alte lucruri ce se află în posesiunea prevenitului, procuratorul se va transporta îndată în locuința lui, spre a face perquisițiuuea(1) obiectelor ce i s-ar părea că ar putea să ajute la darea pe față a adevărului. (Pr. 36, 38, 86 — P. 151.) (Pr. Fr. 36).

36. Daca se află în domiciliul prevenitului ceva hărții sau obiecte, cari ar putea servi ca probă în greutatea sau spre ușurarea lui, procuratorul va face proces verbale de dinsele, și va pune mâna pe ele (Pr. 37, ur. 86) (Pr. Fr. 37).

37. Obiectele luate de procurator vor fi închise sau invăluite ori numai lichise dune natura lor, etiquetate(2) și sigilate cu sigiliul său. (Pr. 34, ur. 38, 86) (Pr. Fr. 38).

38. Operațiunile prescrise prin articolele de mai sus, se vor face în prezența prevenitului, daca va fi arestatu, sau, daca el însuși nu va voi sau nu va putea să asiste, în prezența unui al seu împuernicijt.

Obiectele i se vor prezintă spre a le recunoaște și a le însemna cu mâna sa, daca ar cere trebuința, și la cas de nesciință sau refuz din "arte-i se va face mențiune de acesta în procesul verbal. (Pr. 34, ur. 86). (Pr. Fr. 39).

39. Procurorul tribunalului, la cas de flagrante delict, și când faptul va fi de natură a trage dune sine o pedepsă criminale, va pune la oprilea pe preveniții prezenti în contra căror ar fi indicie grave

Daca prevenitul nu este prezintă, procurorul va da o ordonanță spre a'l indatora să se înfățișeze; acesta ordonanță se numește mandat de aducere.

Denunțarea singură nu constituie o presuție îndestulă spre a motiva darea acestor ordonanțe în contra unui iudicidu ce are domiciliu.

Procurorul va procede chiar în acea di la interogarea prevenitului adus față sa. (Pr. 29, 30, 40, 45, 93, ur. — P. 104) (Pr. Fr. 40)

40. Flagrante delict se numește delictul ce se comite acum, sau care de curind se comise.

Se va socoti asemenea flagrante delict casul când prevenitul este urmărit prin strigătul public, și casul când se găsescu asu-

(1) Pequisițiuue; cercetare. — (2) Etiquetate: însemnare,

pră luă lucruri, arme, instrumente sau hărți, cără daă prenus că elă este autor sau complice, îudestul numai ca acestea să se fi petrecut aproape de locul și de timpul comiterei delictului. (Pr. 31. ur. 45. 108) (Pr. Fr. 41).

41. Procesele verbale ce va face procurorul, în virtutea articolelor precedenți, vor fi redactate în fință și cu sub-semnatura comisarului de poliție al comunei unde s'a comis crima sau delictul, sau a prefectului ori a adjunctului seu, sau a primarului ori a ajutorului seu, sau a doi cetățani domicilați în aceiași comună.

Vă vătea cu toțe aceste procurorul să facă procesele verbale fără asistență de marturi, când nu va fi putință să și-l procure îndată.

Fie care făță a procesului verbale va fi sub scrisă de procurator și de persoanele cără vor fi asistat la făcerea lui; la cas de nevoie său neputință din parte-le de a scrie, se va face mențiune de acesta în procesul verbale. (Pr. 42) (Pr. Fr. 42)

42. Procurorul, cerând trebuință, va lua împreună cu dînsul său două persoane, presupuse, prin artea sau profesiunea lor, capabili de a arăta natura și circumstanțele crimei sau delictului. (Pr. 43) (Pr. Fr. 43).

43. În casu de vre o morțe violente sau de vre o morțe a cărăi cauză e necunoscută sau bănuită, procurorul va cere asistență unui sau doi medici sau chirurgi, cără vor face raport despre cauzele morții și despre starea cadavrului.

Persoanele chiamate în casul acestui articol și al articolului precedent, vor face, înaintea procurorului, jurământ de a rosti arătările și părerile ce ar avea, pe a lor onore și conștiință. (Pr. 40. 45.—C. Civ. 67. 68) (Pr. Fr. 44).

44. Procurorul va transmite fără întârziare judecătorului de instrucțiune procesele verbale, actele, hărțiile, și instrumentele făcute sau luate în urmarea articolelor precedenți, pentru ca să se pótă procede dură cum se va areta la capul *despre judecătorii de instrucțiune*, și, în terminul acesta, preventul va rămâne sub mâna judecății supus mandatului de aducere. (Pr. 56, 57) (Pr. Fr. 45).

45. Afară de casu arătat în art. 31, procurorul, informat, sau printr'o denunțare, sau prin ori care alt mod, că s'a comis în circonscripținea sa vre o crimă sau delict, sau că vre o persoană preventă de vre o crimă sau delict se află în circonscripținea sa, va fi datoriu a cere de la judecătorul de instrucțiune ca să ordone cercetările cuvenite, și chiar ca să se transpōte la fața locului, de este trebuință, pentru a face acolo procesele verbale necesarie, precum se va arăta la capul *Despre judecătorii de instrucțiune*. (Pr. 28; ur; 58, ur.) (Pr. Fr. 47).

## CAP. IV.

*Despre oficiarii de poliție, auxiliarii și procuratorului.*

46. Sub-prefecții și ajutorii lor, primarii, și ajutorii lor, comisarii de poliție și polițaii, oficiarii și sub oficiarii de dorobanți și de gendarmi, vor primi denunțările crimelor și delictelor comise în locurile unde își exercită funcțiunile lor obișnuit.

Ei vor căuta să descopere crimele și delictele comise în circumscriptiunea lor, vor face procese verbali spre a constata natura, circumstanțele, timpul, locul delictului, precum și probele și indiciile ce vor fi putut aduna. (Pr. 14. 29. 30. 49, ur.) (P. Fr. 48).

47. În cas de flagrante delict, ei vor face procesele vorbali, vor primi declarările marturilor, vor face vizitele și alte acte cari, în arestatul casu, sunt de competență procuratorului, tōtē aceste, după formele și regulele întocmite la capul *Despre ministeriului publicu*. (Pr. 31 — 45; 48. ur.) (Pr. Fr. 49).

48. Primarii și ajutorii lor vor primi asemenea denunțările și vor face actele enumerate în articolul precedente conformându-se acelorași regule. (Pr. 14. §. 29—45, 49. ur. ) (Pr. Fr. 50).

49. Când pentru îndeplinirea funcțiunilor mai susu arêtate, se vor prezenta și oficiarii enumerați în articolele precedenți și procuratorul, acesta va fi competente a face actele atribuite poliției judeciare; dacă oficiarii sus numiți î vor fi apucat înainte, procuratorul, va putea să urmeze procedura el însuși, sau să autorizeze pe oficiarul care o va fi început ca să o urmeze. (Pr. 21, ur; 46. ur; 50, ur. (Pr. Fr. 51).

50. Procuratorul afînduse în exercitarea ministeriului seu prescris prin art 31, va putea, dacă va judeca folositoru și necesar, să însarcineze pe unul din oficiarii poliției auxiliare a face o parte din actele de competență sa. (Pr. Fr. 52).

51. Oficiaril de poliție auxiliariă, vor trâmită fără întârdiere denunțările, procesele verbali și alte acte făcute de dinși în casurile de competență lor, la procurator, care va fi dator a esamina îndată procedurele și a le transmite la judecătorul de instrucție împreună cu requisitiunile ce va judeca de cuviință a face. (Pr. 46; 48; 52; 53; 61). (Pr. Fr. 53).

52. În casurile de denunțare de alte crime sau delict de cât cele ce sunt însarcinăți a constata ei însii de dreptul, oficiarii de poliție judiciară vor transmite și ei la procurator denunțările ce li se vor fi făcut, și procuratorul le va da judecătorului de în-

structiune împreună cu requisitorul său. (Pr. 29, ur; 46 — 48; 61). (Pr. Fr. 54.)

## CAP. V.

### *Despre judecătorii de instrucțiune.*

#### SECTIUNEA I.

##### *Judecătorul de instrucțiune.*

53. Unul dintre judecătorii tribunalului sau supleantul va fi numit prin decret Domnesc ca să facă și funcțiune de judecător de instrucțiune.

Va putea să se humească mai mulți judecători de instrucțiune și colo unde trebuința serviciului va cere. (Pr. 51, ur; 56, ur.) (Pr. Fr. 55.)

54. Judecătorii de instrucțiune vor fi supuși la privigherea procurorului general al cărui de apel, întru cât se atinge de funcțiunile lor de poliția judiciară. (Pr. Fr. 57).

55. Dacă judecătorul de instrucțiune lipsește, sau se află bolnav ori impeditat de vre o altă cauză, elu va fi suplinit de către unul din judecătorii sau de suplentul tribunalului pe care îl va însărca președintele. (Pr. Fr. 58)

#### SECTIUNEA II.

##### *Funcțiunile judecătorului de instrucțiune.*

###### *Prima Distincțiune.*

###### *Despre casurile de flagrante delictu.*

56. Judecătorul de instrucțiune, în toate casurile de flagrante delictu, poate face de dreptul și prin sine însuși, toate actele atribuite procurorului, conformându-se regulelor întocmite la Cap. III.

Judecătorul de instrucțiune poate să ceară afarea de față a procurorului, fără însă să se aducă dintr'acelaș vre o întârziare luncărilor prescrise în disul cap (Pr. 31, ur; 40; 44; 57) (Pr. Fr. 59.)

57. Când flagrantele delict va fi fost constatat, și procurorul va transmite actele la judecătorul de instrucțiune, acesta va fi dator să examine fără întârziare procedura.

El poate să refacă toate actele, sau acele din acte care nu s'ară părarea complete ori regulate. (Pr. 31, ur. 56) (Pr. Fr. 60.)

## A DOUA DISTINȚIUNE.

### *Despre instrucțiune.*

#### *§ I. Dispoziții generali.*

58. Afară de casurile de flagrante delict, judecătorul instructor nu va procede la niciodată o instrucțiune sau urmărire, mai înainte de a comunica procurorului procedura ce are să urmeze. Procurorul va putea să și cere acestă comunicare la veri ce epocă, cu indatorire însă de a întorce actele în două-deci și patru ore.

Cu toate acestea judecătorul de instrucțiune va da, dacă va cere trebuiețea, mandat de aducere și chiar mandat de depunere, fără să aștepte concluziunile procurorului (Pr. 88, ur.) (Pr. Fr. 61).

59. Când judecătorul de instrucțiune se va transporta în fața locului, el va fi tot dăuna însoțit de procuror și de un scriitor al tribunalului. (Pr. 21; 56.) (Pr. Fr. 62).

#### *§ II. Despre plângeră.*

60. Orice cine se va socoti vătămată prin vre o crimă sau delict va putea aduce plângere și a se constitui parte civilă, la judecătorul de instrucțiune, sau al locului unde s-a petrecut faptul, sau al locului reședinței prevenitului, sau al lui locului unde acesta s-ar putea afla. (Pr. 61, ur. 66; 179) (Pr. Fr. 63).

61. Plângerile adresate către procuror, vor fi transmise de dincolo la judecătorul de instrucțiune, împreună cu requisitorul său; cele adresate către oficiarii auxiliarii de poliție, vor fi trămite de aceștia la procuror, care le va transmite judecătorului de instrucțiune, iarăși cu requisitorul său.

In materiale corecționale, partea cea vătămată va putea să se adreseze direct la tribunal în forma ce se va arăta mai jos (P. 45. 51. 52. 143. 176. 178, ur.) (Pr. Fr. 64).

62. Dispozițiunile art. 30 relative la denunțările se vor aplica și la plângerile. (Pr. Fr. 65)

63. Cel ce aduce îndată o plângere volesce a se constitui parte civilă, poate face declararea sau cererea prescrisă prin art. 6, sau în cadrul actului său de plângere, sau prin actul posterior. El va putea

să se lepede de calitatea de parte civilă în două deci și patru ore din momentul când s'a constituit în acea calitate.

În acestu cas el va fi scutit de cheltuele procesului din momentul lăpădării sale, dără nu va fi scutit de daune interese către preventiv, dacă se va căde. (Pr. 60. 64. ur. 381. 382 — P. 298) (Pr. Fr. 66.)

64. Cei ce facă plângere se vor putea constitui parte civile ori când, pînă în momentul încheiării desbaterilor, dără în nici un cas lăpedarea loră în urma sentinței nu poate fi valabilă, chiar și de va fi fost făcută în termin de două-deci și patru ore dela a loră constituire ca parte civile (Pr. 63, 382) (Pr. Fr. 67).

65. Partea civilă care nu va locui în ocolul comunale, unde se face instrucțiunea, va fi datore să alăgă acolo un domiciliu printr'un actă depus la grefa tribunalului. — Nealegând domiciliu, ea nu va putea opune la actele, cari dupe lege vor fi trebuit a'li fi notificate, neîndeplinirea formalității de notificare. (Pr. 119; 183; 534) (Pr. Fr. 68).

66. În casu când judecătorul de instrucțiune, către care s'a adus plângerea, n'ar fi al locului unde s'a petrecut faptul, nici alău locului reședinței preventivului, nici alău locului unde preventivul se va putea afla, elu va trămite plângerea la judecătorul de instrucțiune competinte. (Pr. 60) (Pr. Fr. 69)

67. Judecătorul de instrucțiune competente va ordona ca plângerea să fiă comunicată procurorului, pentru ca acesta să poată face requisitiunile ce va socoti. (Pr. 58; 66) (Pr. Fr. 70).

### *§. III. — Despre ascultarea marturilor.*

68. Judecătorul de instrucțiune va cita înaintea sa persoanele ce vor fi fost arătate sauă prin denunțare, sauă prin plângere, sauă de către procuror, sauă ori cum altă fel, ca având cunoștință despre crime sauă delictu sauă despre circumstanțele sale (Pr. 69, ur) (Pr. Fr. 71).

69. Marturii vor fi chiamați prin aprobat, sauă prin vre un alt agintă alău puterii publice, după cererea procurorului (Pr. 71; 167; 341, ur.) (Pr. Fr. 72).

70. Depozitiunile se vor lua de judecătorul de instrucțiune, assistat de scriitor, dela fie care martur în parte și în neființia preventivului. (Pr. 59; 72; 342; 357) (Pr. Fr. 73).

71. Mai naintă de a fi ascultați, marturii vor infățișa cităriunea prin care au fost chiamați, și se va face mențiune de acesta în procesul verbale. (Pr. 69; 74) (Pr. Fr. 74).

72. Marturii vor face jurămînt de a spune tot adeverul, nimic alt de căt adeverul.

Judecătorul de instrucțiune îi va întreba mai întâi de numele, prenumele, etatea, starea, profesiunea, locuința lor, precum și dacă sunt servitori, consângenți ori afini (cuscri) ai părților și în ce grad; se va face mențiune de aceste întrebări și de respunsurile marturilor. (Pr. 74; 76; 153; 342; 347. — P. 22 §. 3) (Pr. Fr. 75).

73. Depozițiunile vor fi sub-scrise de judecător, de scriitor și de martur, după ce își se vor fi citit și acesta va fi declarat că stăruiesc într-insele; dacă marturul nu voește să nu poată a sub scrie, se va face mențiune de acăsta. Fie care pagină a dosariului de instrucțiune va fi sub scrisă de judecător și de scriitor (Pr. 74) (Pr. Fr. 76).

74. Neîndeplinirea formalităților prescrise prin cele trei articole precedenți, supune pe judecător la acțiune recursoriă civilă(1) din partea celui vătămat, și, în töte casurile, elu va fi condamnat la o amendă de una sută lei. (P. 162) (Pr. Fr. 77).

75. Oră ce adaus de scriptură între rânduri sau cu semn de trămitere, ori ce stersătură sau răsătură, va trebui să fie aprobată și sub-scrisă de judecătorul de instrucțiune, de scriitor și de martur; la din contra urmare, se vor aplica pedepsele arătate în articolul precedente; scripturele între rânduri sau cu semn de trămitere, răsăturele și stersăturile neaprobată se vor socoti ca și cum n'ar fi de loc. (Pr. Fr. 78).

76. Copii de ambe secsele, cari nu vor fi împlinit etatea de 16 ani, vor puté fi audiuți numai sub formă de declarare și fără a face jurămēnt. (Pr. 364) (Pr. Fr. 79).

77. Veri ce persónă chiamată spre a da mărturiă va fi datore a se conforma într töte citațiunii ce i s'a trămis. La din contra urmare, ea va puté fi constrinsă la acăsta de judecătorul de instrucțiune printr'o amendă celu multă de două sute lei, pronuntiată după concluзиunile procuratorului, fără nică o altă formalitate, nică termin, și fără apel. — Judecătorul de instrucțiune va puté asemenea să ordone, în contra acelei persóne, constringerea corporale spre a o aduce să și dea mărturia. (Pr. 78. 83; 94; 155; 329; 378) (Pr. Fr. 80).

78. Marturul care, pentru motiv de nevenire, va fi fost condamnat la amendă, și care, în urma celei de alu doilea citațiuni, va produce înaintea judecătorului de instrucțiune legitime motive cari l'au impedeat de a veni, va puté să fie, după concluзиunile procuratorului, descărcat de plata amendei. (Pr. 156; 379) (Pr. Fr. 81).

79. Judecătorul de instrucțiune va defige, pentru fie care mar-

(1) Acțiune recursoriă civilă este dreptul ce are partea vătămată de a cere des păgubire de la judecătorul abătut.

tură, în casu de cărere, o indemnitate, pentru transportul său și pentru vîtămarea ce i s'a putut aduce în interes prin lipsa sa de la ale sale (Pr. 601) (Pr. Fr. 82)

80 Când, prin atestarea unuī medic, sau acolo unde nu este medic, prin veri ce alt mod, se va constata că marturiī sunt în neputință de a se înfațisa dupe citațiunea ce li s'a trămis, judecătorul de instrucțiune va merge la locuința lor, daca aceea se află în comuna domiciliului său.

Dacă marturiī locuescă afară din acea comună, judecătorul de instrucțiune va puteă însărcina pe primarul comunei în care locuiescă ca să primească depozițiunile lor.

Spre acesta judecătorul de instrucțiune va trămite primarului note spre a'i face cunoscute faptele asupra căror marturiī vor trebui să depună (Pr. 82 ur.) (Pr. Fr. 83)

81. Dacă marturiī își au reședința afară din județul judecătorului de instrucțiune, acesta va cere de la judecătorul de instrucțiune al reședinței lor, ca să mărgă la dinși și să primească depozițiunile lor.

In casu când marturiī nu vor locui în comuna acestuī depe urmă judecător de instrucțiune, se va urma procedura arătată în articolul precedente. (Pr. 82, ur, 87; 328) (Pr. Fr. 84).

82. Judecătorul sau primarul căre va fi primit depozițiunile martirilor, în urmarea celor două articole precedenți, le va trămite închise și sigilate la judecătorul de instrucțiune al tribunalului unde procesul este în căutare. (Pr. 83; 105). (Pr. Fr. 85).

83. Dacă marturul la care se va fi dus judecătorul în casurile prevădute prin articolele 80 și 81 precedenți, nu se află în neputință de a se înfațisa după citațiunea ce i s'a fost trămis, judecătorul de instrucțiune va da un mandat de depunere în contra lui, și în contra medicului, sau oficiărului municipale care 'i va fi liberat certificatul mai susu menționat.

Pedepsa lor se va pronunța în asemenea casuri de judecătorul de instrucțiune al loculuī unde sunt marturiī și după requisitiunea procurorului, conform celor prescrise prin art, 77. (Pr. 157) (Pr. Fr. 86).

#### §. IV.—Despre probele scrise și despre actele inculpătorie.

84. Judecătorul de instrucțiune se va transporta, daca va fi cerut și va pute să se transpōrte și din oficiu, la domiciliul prevenitului, ca să facă perquisițiunea hărtiilor, a lucrurilor și în genere a tutuilor obiectelor ce se vor judeca de folos pentru descoperirea advărului (Pr. 35; 59; 85, ur.) (Pr. Fr. 87)

85. Judecătorul de instrucțiune va pute să se transpōrte și în alte locuri unde ar da cu socotă că s'ar afla ascunse obiectele de cari se vorbesce în art precedent. (Pr. Fr. 88).

86. Dispozițiunile articolelor 34, 35, 36, 37 și 38, privitore la luarea obiectelor a căror perquisiție poate fi făcută de ministerul public în casu de flagrante delict, se aplică și la judecătorul de instrucțiune. (Pr. 40) (Pr. Fr. 89)

87. Daca hărțiele sau lucrurile ce ar urma să fie perquisite se află afară din județul judecătorului de instrucțiune, acesta va cere de la judecătorul de instrucțiune al locului unde acele s'ar putea găsi, să procădă la operațiunile prescrise prin articolele precedenți. (Pr. 81; 105; 468) (Pr. Fr. 90).

## CAP. VI.

### *Despre mandatele de infățișare, de depunere, de aducere și de arestare.*

88. Mandatul se numește ordinea prin care oficiarii de poliție, judecătorul de instrucțiune, ori ministerul public, în puterea facultății ce le este dată esprișe și în casuri anume determinate, prin lege, pun o persoană în față, sub paza, sau sub mâna judecății.

89. Sunt patru feluri de mandat: mandat de infățișare, mandat de aducere, mandat de depunere și mandat de arestare.

90. Mandatele de infățișare și de aducere au de scopul a pune, pe cel chișmat, înaintea judecății.

Mandatul de aducere se poate executa și prin putere, după formele mai jos arătate.

91. Mandatul de arestare are de object închisoarea preventivă a unei persoane după formele mai jos prescrise.

92. Mandatul de depunere este ordinea de a se aresta, de urgență și pentru scurt timp, o persoană, care de o cam dată nu poate nici a se libera, nici a se aresta după toate formele asigurătoare libertății individuali.

93. Când inculpatul, va fi domiciliat și faptul va fi de natură a trage după sine numai o pedepsă corectionale, judecătorul de instrucțiune va pute, dacă va judeca de cuvință, să nu dea în contra lui de cât un mandat de infățișare, rămâindu-i facultatea de a pute, după ce l'a întrebat, să scâmbă acelui mandat în veră care altul, după imprejurările ce s'ar desveli.

Daca inculpatul nu vine la înfățișare, judecătorul de instrucție va da în contra lui un mandat de aducere.

Asemenea va da mandat de aducere și contra orii cărui persoane de ori ce cuaitate, în casul când acea persoană ar fi inculpată de un delict care trage dupe sine pedepsă criminale. (Pr. 39; 58; 94, ur; 491, ur, — P. 7. 8. 99, ur) (Pr. Fr. 91)

94. Elu poate asemenea să dea mandate de aducere în contra marturilor, cări refusă de a se înfățișa după citațiunea ce li s'a trâmis, conform art. 77, și fără ca aceasta să împedece de a se condamna marturul la amenda legiuitoră prin același articol. (Pr. Fr. 92).

95. În casă de mandat de înfățișare, judecătorul va face interogarea îndată; în casă de mandat de aducere, elu o va face cel mai târziu în două-deci și patru de ore. (Pr. 39. 93. 114) (Pr. Fr. 93)

96. Dupe interogatoriu, judecătorul va pute să dea un mandat de depunere.

In cursul instrucției, elu va pute, după concluziunile conforme ale procurorului și oricare ar fi natura inculpării, să libereze pe inculpat de sub oricare mandat de depunere, îndatorându-l să înfățișe la totă actele procedurei, precum și pentru execuțarea sentinței, îndată ce va fi cerut.

Ordonanța de liberare nu va pute fi atacată pe calea opoziției.

Judecătorul de instrucție va pute, după ce a audiat pe inculpat și pe ministerul public, să dea un mandat de arestare, după forma mai josă arătată, în casă când faptul ar trage dupe sine pedepsă criminale, sau închisore corecționale. (P. 7, 8 §. 1.) (Pr. Fr. 94).

97. Mandatele de înfățișare, de aducere și de depunere, vor fi subscrise de cel ce le va fi dat și sigilate cu sigiliul său. Prevenitul va fi întrăînsele numit și desemnată cât se va putea mai clar. (Pr. 98; 114) (Pr. Fr. 95).

98. Același formalități vor fi observate și în mandatul de arestare; însă acest mandat va coprinde încă și denunțarea faptului pentru care este dat, precum și citățiunea legii care califică acel fapt crimă sau delict. (Pr. 97; 114) (Pr. Fr. 96)

99. Mandatele de înfățișare, de aducere, de depunere sau de arestare, vor fi notificate prevenitului prin aprobat, sau printr'un agintie al puterii publice, care îl va înfățișa prevenitului în original și îi va lăsa copia dupe dinsul.

Mandatul de arestare va fi înfățișat prevenitului, chiar când a-

cesta s'ar afia la opréla, și i se va lásá copiă dupé dñsul. (Pr. 107; 111; 114 — P. 170, ur.) (Pr. Fr. 97).

100. Mandatele de aducere, de înfătișare, de depunere și de arestare, vor fi esecutorie în totă întinderea Statului Român.

Dacă prevenitul se află afară din județul oficiárului care va fi dat mandatul de depunere sau de arestare, el va fi condus înaintea sub-prefectului, sau, în lipsa acestuia, înaintea adjunctului, ori înaintea primarului sau a ajutorului său, ori înaintea comisarului de poliție al locului, și acela va viza mandatul, fără a putea opri esecutarea sea. (Pr. 102; 114) (Pr. Fr. 98).

101. Prevenitul care va refusa de a se supune lă mandatul de aducere, sau care, după ce va fi declarat că este gata a se supune, să încerca să scape, va trebui să fie constrinsu.

Purtătorul mandatului de aducere va chiăma, de va cere trebuieța, puterea publică a locului celui mai de aprópe; ea va fi datore să mérăgă, dupe cererea coprinsă în mandatul de aducere. (Pr. 24; 110) (Pr. Fr. 99).

102. Cu tóte aceste, dacă, după mai mult de două zile de la data mandatului de aducere, prevenitul se va fi găsit afară din județul oficiárului care a dat acest mandat, și la o distanță de mai mult de două miriametre de la domiciliul acelui oficiár, acel prevenit va putea să nu fie constrinsu de a se supune mandatului, dară atunci procurorul județului în care se va fi găsitu și înaintea căruil va fi condus, va da un mandat de depunere în virtutea căruil el va fi reținut la închisore.

Mandatul de aducere va trebui să fă pe deplină esecuat, dacă prevenitul a fost găsit având asupra sa lucruri, hârtii sau instrumente, cari vor face să se nască prepusu cum că el ar fi autor sau complice al delictului pentru care este căutat, ori care ar fi terminul sau distanță în care ar fi găsit. (Pr. 97; 100; 103 ur; 112) (Pr. Fr. 100).

103. În două-deci și patru de ore dupe esecutarea mandatului de depunere, ministerul public care 'l va fi dat, în casul prevăzut la art. precedente, va da în scire și va transmite procesele verbale ce se vor fi făcut, la oficiárul care a dat mandatul de aducere. (Pr. 102; 104) (Pr. Fr. 101).

104. Oficiárul, care a dat mandatul de aducere și căruil vor fi transmise actele procesului, precum să disu în articolul precedent, va comunica tóte acestea, tot într'un termen de două-deci și patru ore, la judecătorul de instrucțiune pe lingă care funcționează; acest judecător se va conforma cu dispozițiunile art. 87. (Pr. Fr. 102).

105. Judecătorul de instrucțiune, care este intrat în cercetare sau d'a dreptul său prin trămiterea făcută conform art. 87, va transmite, sub sigiliuș, la judecătorul de instrucțiune al locului unde s'a găsit prevenitul, actele, notele, și informările relative la delict, spre a supune pe acel prevenit la interogatoriuș.

Totăceste actele vor fi, după aceasta, întorsе la judecătorul care se află intrat în cercetare, împreună cu interogatorul. (Pr. Fr. 103)

106. Dacă, în cursul instrucțiunii, judecătorul ce se află intrat în cercetare, va da un mandat de arestare, el va putea ordona, prin acel mandat, ca prevenitul să fie transmutat la arestul locului unde se face instrucțiunea.

Dacă nu se coprinde în mandatul de arestare ca să se facă aceea transmutare a prevenitului, el va rămâne la arestul judecătorului în care se va fi găsit, pînă ce se va otări de judecătorul de instrucțiune, conform art. 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135. (Pr. 96; 102; 112; 576 ur, 580, ur.) (Pr. Fr. 104.)

107. Dacă prevenitul, în contra căruia s'a dat un mandat de aducere nu poate fi găsit, acel mandat va fi infătișat la sub-prefectul, primarul, ori la ajutoriilor lor, sau la comisarul de poliție al comunei, unde este reședința prevenitului. Numiți vor visa actul de notificare. (Pr. 93 94; 99; 100; 111) Pr. Fr. 105).

108. Ori care depositariuș al puterii publice, și chiar ori ce persoană, voră fi datoră a pune mâna pe prevenitul surprins în flagrantă delict sau în casurile asemănătoare flagrantului delict, și a-lui conduce înaintea ministeriului publicuș, fără să fie trebuință de mandat de aducere. (Pr. 29; 39; 40—P. 389 § 11) (Pr. Fr. 106).

109. Asupra infătișării mandatului de depunere la directorul închisoriei de către aprodul său agintele puterii publice, însărcinat cu execuția mandatului, prevenitul va fi primit și ținută în casa de oprălă.

Directorul închisoriei va da funcționarului, însărcinat a execuției mandatului, adeverință de primirea prevenitului. (Pr. 113; 576, ur) (Pr. Fr. 107).

110. Oficiarul însărcinat cu execuția mandatului de depunere sau de arestare, va lua cu sine putere îndestulă pentru ca să nu scape prevenitul.

Acea putere o va lua din apropiarea locului unde va trebui să se execute mandatul de arestare sau de depunere; ea va fi dată să mărgădupe cererea făcută dea dreptul comandanțului ori superiorului și cuprinsă în mandat. (Pr. 24; 101) (Pr. Fr. 108)

111. Dacă prevenitul nu poate fi prins, mandatul de arestare va

fi notificat (1) la cea dupe urmă locuință ce a avut, și se va face procesu verbale de perquisițiune. (2)

Acet proces verbale se va face în prezența celor două mai de aproape vecinii ai prevenitului, pe cară îi va puté găsi purtătorul mandatului; ei îl vor subscrive, sau daca nu sciș ori nu vor să subscrive, se va face mențiune de acesta, precum și de interpelarea ce li se va fi făcut pentru a subscrive.

Purtătorul mandatului de arestare va face dupe aceea să se vizeze procesul său verbale de sub-prefectu ori de adjunctul său, sau, lipsind aceștia, de primarul ori de adjutorul său, sau de comisarul de poliția al locului, și va lăsa copia dupe diușul,

Mandatul de arestare și procesul verbale vor fi dupe aceea date la grefa tribunalului. (Pr. 107) (Pr. Fr. 109.)

112. Prevenitul, prins în puterea unui mandat de arestare sau de depunere, va fi condus fară întârziare la arestul arestat în mandat. (Pr. 106; 576, ur; 580, ur.) C. Pr. Fr. 110).

113. Oficiarul însărcinat cu execuțarea mandatului de arestare sau de depunere, va da pe prevenit în mâna directorului închisoriei, care îl va întorce înscrisu de primire după forma prescrisă la art. 109.

Va duce dupe aceea la grefa tribunalului actele relative la arestare și va lua o adeverință de a lor predare.

Elu va înfațisa atât înscrisul de primire cât și adeverința, în două deci și patru de ore, la judecătorul de instrucțiune, care le va visa pe amândouă, și acesta visă o va data și o va subscrive (Pr. Fr. 111).

114. Neobservarea formalităților prescrise pentru mandatele de înfațisare, de depunere, de aducere și de arestare, va fi pedepsită prin mustrărî în contra procuratorului sau a judecătorului de instrucțiune: ceea ce nu impiedică pe cel vătămat de a exercita în contra lor *acțiunea recursoriă civilă*, daca are motive. (Pr. 95; 97, 98, 99, 100) (Pr. Fr. 112) (3).

(1) Notificat: incunoscință.

(2) Perquisițiune: cercetare spre a se afla.

(3). *Prin acțiunea recursoriă civilă*, se înțelege dreptul ce se dă părților, ce au suferit pagubă, de a dobîndi, prin calie justiției civile, despăgubirea cuvenită de la procurorul său judecătorului abătut. În art. 112, din legea franceză, care corespunde cu allu nostru, legiuitorul s'a servit cu expresiunea *prise a partie*, adică că se recunoște părților dreptul de pornire în contra unuia judecătoru spre a căpăta reparația pagubei ce lea adusă greșiala acelui judecătoru (Vedă la noi și art. 36, §. 2, allu legi curții de Casăjune).

## CAP. VII

*Despre libertatea provisoriă și despre cauțiune (1)*

115. Prevenitul care, în cursul instrucțiunii, va fi fostă arestat în urmarea unuī mandat său ordonanțe, pôte, mai înainte de a se da otârfarea definitivă, să căștige liberarea sa provisoriă, în casurile, după regulele și sub condițiunile mai jos arêtate.

116. Liberarea provisoriă în cursul instrucțiunii nu va puté fi dată prevenitului, când judecătorul de instrucțiune va recunoșce că faptul este supus la pedépsă criminale. (P. 7.) (Pr. Fr. 113)

117. Daca faptul nu pôte cădă sub mai grea pedépsă de cătû închisórea corectionale, judecătorul de instrucțiune, în urma cererei prevenitului, va puté ordona, audind concluзиunile procuratorului, liberarea sa provisoriă, de va da mai întîi o cauțiune solvabile(2) că se va presenta, la tóte actele procedurei, cum și pentru execuțiarea otârfirei, îndată ce va fi cerut.

Liberarea provisoriă sub cauțiune va puté fi cerută și dată în orî ce stare à procesuluī, chiar în timpul recursuluī de casătiune. (Pr. 8. §. 1) (Pr. Fr. 114).

118. Cu tóte acestea vagabondii și certații de judecată pentru crime nu vor puté fi în nici un casuī liberați pe cauțiune. (Pr. 7. 117.) (P. 217) (Pr. Fr. 115).

119. Cererea de liberarea provisoriă va fi notificată părții civili, la domiciliuī seū sau la cel de dînsa ales. (Pr. 65). (Pr. Fr. 116).

120. Solvabilitatea cauțiunii va fi cercetată de procuror și de partea civile chiămată dupe formele legali.

Daca cauționatorul nu va depune în casa tribunaluluī suma cauționârii, el va fi datoru să justifice solvabilitatea sa prin avere de nemîscătore, care să prețuiască, deducându-se(3) sarcinele ce ar avé, odată și jumëtate suma cauțiunii (Pr. 121, ur.) (Pr. Fr. 117).

121. Prevenitul va fi primit să dea cauțiune el însuși pentru sine, sau depuuerendu sumă cauționârii, sau justificând că are nemîscătore cari să alba o valore de odată și jumëtate suma cauțiunii, scădute fiind sarcinele ce ar avé acele nemîscătore. Intr'un

(1). Vezi în privința liberării provisoriă și a închisorei preventive și legea Belgie din 18 fevr. 1852, care a modificat cu totulă acéstă parte a Pr. penale francesc

(2). Cauțiune va să zică chezașiu, cauționatoru este chezașiu, și cauționatu este chezăgitu.

(3). A se deduce, va să zică a se scădea

cas sau altul, el va trebui să facă sumisiunea (1) de căre se va vorbi mai jos. (Pr. 120; 123) (Pr. Fr. 118)

122. Cauționarea nu va pute fi mai mică de 500 lei.

Dacă pedepsa corecționale ar fi fost de o dată o închisore și o amendă a cărui sumă îndoită ară trece de leu cinci sute, nu se va pute cere cauționamentul de o mai mare sumă de cătă amenda în două.

Dacă din delict a rezultat o daună civile, aprețiabile în bani, cauționarea va fi căt de trei ori valoarea daunei, după cum aceea va fi aprețiată, pentru acest scop numai, de judecătorul de instrucție, fără ca cu toate acestea cauționarea să fie în acest cas mai mică de 500 lei. (Pr. 116; 120) (Pr. Fr. 119)

123. Cauțiunatorul admis va face sumisiune (declaratiune îndatoritare) la grefa tribunalului, de a plăti suma cauționării, la cas când prevenitul n'ar fi următoru a se infătișa.

Copia despre acăstă sumisiune, în formă execuțoriă, va fi dată la mâna părții civili mai nainte de a se da prevenitului libertatea provisoriă. (Pr. 116; 125.) (Pr. Fr. 120).

124. Bani depuși sau nemîscătoarele cari formeză obiectul cauționării vor fi destinate:

1) la plata reparațiunelor civili și cheltuelelor făcute de partea civile.

2) la amendă.

Aceste creațe vor fi primele(2)de creața fiscului pentru cheltuielile făcute de ministeriul public. (Pr. Fr. 121).

125. Judecătorul de instrucție va da la timp, după concluziile procurorului sau după cererea părții civili, o ordonanță pentru plata sumei cauționate. Acăstă plată va fi urmărită după cererea ministerului public, și sumele primeite se vor trămite la casa Statului, fără ca din acăstă să se implice urmăririle și drepturile părții civili. (Pr. 123; 127) (Pr. Fr. 122).

126. Prevenitul nu va pute să cștiga liberarea sa provisoriă prin dare de cauțiune, de căt după ce mai întâi va fi ales un domiciliu la reședința tribunalului corecțional printr'un actu făcut la grefa acelu tribunal. (Pr. Fr. 124)

127. Prevenitul care va lăsa pe cauțiunatorul său să fie urmărit și executat la plată, nu va mai fi primit în viitor nici într'un

(1) Prin sumisiune se înțelege o declaratiune îndatoritare.

(2). Termenul de *primălu* este sinonim cu acela de privilegiu; adică că creața fiscului este privilegiată, se plătesc înaintea celoru-l-alte creațe.

cas a căre din nouă liberarea sa provizoriă pe cauțiune. (Pr. 123; 125) (Pr. Fr. 126).

### CAP. VIII.

#### *Despre ordonanțele judecătorului de instrucțiune după completarea procedurei.*

128. Indată ce procedura va fi terminată, judecătorul de instrucțiune o va comunica procurorului care va fi dator a-î adresa rechizițiunile sale, cel mult pînă în trei zile. (Pr. 21; 106, 129, ur) (Pr. Fr. 127)

129. Dacă judecătorul de instrucțiune este de părere că faptul nu înfățișeză nici crimă, nici delict, nici contravențiune, sau că nu poate fi imputat inculpatului, el îi va declara priu o ordonanță, că nu există casu de urmărire, și, dacă inculpatul va fi fost arestat, se va libera îndată. (Pr. 106; 130; 137, ur. — P. 1) (Pr. Fr. 128).

130. Dacă el este de părere că faptul nu este de căt o contravențiune polițianescă, va trămite pricina înaintea judecătorului polițianescu competente și va ordona liberarea inculpatului dacă este arestat.

Dispozițiunile acestui articol și ale articolului precedente nu vor putea aduce nici o vîțemare drepturilor părții civili sau părții publice, precum mai jos se va explica. (Pr. 63, ur; 129; 137, ur, 139, nr; 225) (Pr. Fr. 129)

131. Dacă delictul este recunoscut de natură a fi pedepsit prin pedepsă corectionale, judecătorul de instrucțiune va întâia procesul la tribunal spre a-lui lăua în cercetare.

Dacă în acest cas, delictul poate să tragă dupe sine pedepsa închisorei, prevenitul, de se va afla închis, va rămâne la închisore provizoriu. (Pr. 132, 176, ur) (Pr. Fr. 130)

132. Dacă delictul nu trage dupe sine pedepsa închisorei, prevenitul va fi liberat, cu îndatorire de a se reînfățișa, la diua defptă, înaintea tribunalului competente. (Pr. 131, 137) (Pr. Fr. 131)

133. În toate casurile de trămiterea acusatului sau înaintea poliției municipale, sau înaintea tribunalului de judecătu, ministerul public este dator să trămiță, în termen de două zeci și patru ore, numerotate, toate actele procesului la grefa tribunalului care ară să pronunțe. (Pr. 130; ur) (Pr. Fr. 132).

134. În casă de trămiterea prevenitului înaintea tribunalului de judecătu, procurorul este dator în același termen să facă a-i se tră-  
\*\*

mite chișmarea de infășare pentru cel mai scurt termin, observându-se însă, în privința acestea, terminele prescrise prin art. 180 (Pr. Fr. 132).

135. Dacă judecătorul de instrucțiune găsește că faptul e de natură a fi pedepsit cu pedește criminali, și că preveniunea în contra inculpatului este îndestul de stabilită, va ordona ca actele instrucțiunii, procesul verbale care constată corpul delictului, și o listă de actele inculpătoare, fără întârziere, să se transmită de procurorul tribunului la procurorul generale ală curții de apel, spre a se procede după cum se arată la capul *Pentru punerea sub acuzație*.

Actele inculpătoare vor remăne la tribunal, afară numai de cele ce se dispun prin art. 223. (Pr. 136; 212; 245—P. 7) (Pr. Fr. 133).

136. În casul articoului precedente, mandatul de arestare sau de depunere ce s'a dat contra prevenitului va conserva puterea sa execuțoriă până ce se va statui de către curtea de apel.

Ordonanțele date de judecătorul de instrucțiune, în virtutea dispozițiunilor articolelor 120, 130, 131, 132 și 135, se vor înscrie la sfîrșitul requisitorului procurorului. Ele vor trebui să coaprină numele și prenumele prevenitului, domiciliul, locul nascerii, etatea și profesiunea, dacă vor fi cunoscute; precum asemenea și espuerca faptului, natura delictului și declaraționea că sunt sau că nu sunt probe îndestulătoare în sarcina prevenitului. (Pr. 97, ur. 226, ur). (Pr. Fr. 134).

137. Ministeriul publică va pute în toate casurile să formeze opoziție la ordonanțele judecătorului de instrucțiune.

Partea civilă va pute forma opoziție la ordonanțele date în casurile prevăzute prin articolele 117, 129, 130, 132 și 523 și la veri care ordonanțe ar vătăma interesele sale civili.

Prevenitul nu va pute forma opoziție de căt la ordonanțele date în virtutea articoului 117, și în casul prevăzut prin art. 523.

Opoziția va trebui să fie formată în termin de două deci și patru ore, care va curge: pentru opoziție din partea procurorului, din ziua de când s'a dat ordonanță; pentru opoziție părții civili și a prevenitului nearestat, din ziua notificării ordonanței la domiciliul de dinșii alesă la locul reședinței tribunalului; pentru opoziție prevenitului închisă, din ziua de când ordonanța i se va comunica de grădinar.

Notificarea și comunicarea menționate în paragraful precedente se vor face în termin de două deci și patru ore de la data ordonanței.—Opoziția se va face către camera de acuzație a curții de apel care va statui asupra-l îndată ce o va primi.

Actele vor fi transmise, precum se arată la art. 135.—Prevenitulă arestat va remâne la închisore pînă când se va statui asupra opoziției, și în töte casurile pînă la espirarea terminului opoziției.

In töte casurile, dreptul de opoziție se cuvine și procuratorului general de lîngă curtea de apelă. Acesta va fi dator a notifica a sa o poziție în cele decese dile ce vor urma după darea ordonanței judecătorului de instrucție.

Dispoziția ordonanței care pronunță liberarea prevenitului, se va executa provisoriu cu töă o poziție făcută în contră-l. (Pr. 65; 119. 138; 212; 224) (Pr. Fr. 135).

138. Partea civilă care va cădea în opoziția sa, va fi condamnată la daune interese către prevenit(1). (Pr. 64; 389) (Pr. Fr. 136).

## CARTEA II.

### *Despre judecată.*

#### TITLUL L

##### *Despre tribunalile polițiaști și corecționale.*

#### CAP. I.

##### *Despre tribunalile și judecătoriile polițiaști.*

139. Sunt considerate ca contravențiuni polițiaști faptele cari după dispozițiunile cărții a *putra* (2) din Codicele penale, pot să dea locu sau la o amendă de leu două-deci și cinci și mai puțin, sau la o închisore de cinci dile sau mai puțin, fără a deosebi dacă, cu ocazia unei asemenea infracțiuni, s'a făcut sau nu confiscarea lucrurilor anurate, și ori-care ar fi valoarea acelor lucruri. (Pr. 20—140—P. 1; 381—396) (Pr. Fr. 137).

140. Cercetarea și judecata contravențiunilor polițiaști sunt atribuite, după distincțiunile mai jos stabilite:

a) Tribunalilor polițiaști propriu zise în București și în orașele unde asemenei tribunali se vor mai institui.

(1) Prin *daune interese* se înțelege perderea ce cineva a încercat și căștigul de care a fost lipsită.

(2) Cod. penală neavând de către cărți, de cartea a treia a voit să vorbescă legiuitorului

- b) polițailor, în orașele unde nu sunt tribunalii polițienești propriu zise,
- c) sub prefectilor, în comunele rurale;
- d) primarilor. (Pr. 141, ur; 164, ur; 188) (Pr. Fr. 138).

**§ I. Despre tribunalii polițienești, polițai și sub-prefecți.**

141. Tribunalile polițienești, propriu zise, polițai și sub prefectii sunt singurii competenți a judeca:

1. Contravențiunile comise în comuna reședinței lor.
2. Contravențiunile comise în celealte comune ale plășiei sau ocoului lor, cără nu sunt flagranți delicte și al căror autorii sau marturi lipsesc din acele comune.
3. Contravențiunile silvice urmărite dupe cererea particularilor.
4. Injuriele verbale.
5. Afisările, anunțările, vîndările și distribuțiunile de opere, scripte sau gravure contrarie bunelor morali.
6. Acțiunea în contra celor ce așa meseria de a ghici, de a spune viitorul, de a explica visele.

7. Contravențiunile pentru cără partea reclamante cere daune interese de o sumă nedeterminată, sau care trece peste cinci-spre-dece lei. (Pr. 142; 188—P. 393 §. 9, ur.) (Pr. Fr. 139.)

142. Tribunalile polițienești, polițai, sub-prefecți și primarii sunt în concursu competenți a judeca töte cele alte contravențiuni comise în circonscripțiunea lor (Pr. 141; 164, ur.) (Pr. Fr. 140)

143. Citațiunile pentru contravențiunile polițienești se vor face dupe cererea celor în drept.

Citațiunea se va notifica printr'un aprod sau alt funcționar analog, care va lăsa copia dupe dinsa prevenitului sau persoanei responsabile de reparaționul sau restituționul civil (Pr. 144, ur; 166) (Pr. Fr. 145)

144. Citațiunea nu va pute fi dată pe un termin mai mic de două zeci și patru ore, osebit de căte o zi pentru fiecare distanță de două miriametre. (1) La din contra urmare, atât citațiunea cât și sentința ce s'ar da, va fi nulă. Însă acesta nulitate nu va pute fi făcută de căte numai la cea dinteișă infățișare, mai 'nainte de oile ce apărare. În casuri urgente terminul va pute fi mai scurt, și părțile vor pute fi citate a se infățișa chiar în acea zi și la o oră arătată în virtutea unei cedule (biletă) de citațiune, dată de judecătoru. (Pr. 143. 166.) (Pr. Fr. 146.)

---

(1) Vezi la supl. legea pentru măsură, din 21. Sept. 1864.

145. Părțile vor putea să se înfățișeze de bună voia, și după un simplu adveritiment, fără să fie trebuință de citațiune. (Pr. 166) (Pr. Fr. 147).

146. Tribunalul polițianesc, polițialul, sub-prefectul vor ordona, mai nainte de ziua înfățișării, toate actele cari nu sufer întârziare, precum facere de procese verbale, prețuire de daune și altele asemenea (Pr. 63) (Pr. Fr. 148).

147. Dacă persoana citată nu se înfățișeză la zioa și la ora defiptă<sup>(1)</sup> prin citațiune, ea va fi judecată în lipsă. (Pr. 144. 148. ur. 168) (Pr. Fr. 149).

148. Persoana condamnată în lipsă nu va mai fi priimită a se opune la execuțarea sentinței, dacă nu se înfățișeză la audiența arătată în articolul următor, afară de cele ce se vor dice mai josu despre apel și despre recursul de casătiune (Pr. 147; 149; 169, 174) (Pr. Fr. 150).

149. Opozițiunea la sentință dată în lipsă se va putea forma prin declarațiune făcută drept responză în josul actului prin care i se notifică acea sentință, sau printr'un act notificat în termin de trei zile de la înconosciințarea sentinței, osebit de căte o zi pentru fiecare distanță de două miriametre.

Cel ce va forma opozițiune se va înfățișa îndată după espirarea soroceloră aretate mai sus, fără a mai aștepta citațiune. La din contra, opozițiunea se va socoti ca neînfințată (Pr. 148) (Pr. Fr. 151).

150. Persoana citată se va înfățișa ea însăși sau printr'unu imputernicitu din parte-l prin procurațiune speciale. (Pr. 181) (Pr. Fr. 152.)

151. Instrucțiunea fie căruia proces va fi publică sub pedepsă de nulitate.

Ea se va face în următoarea ordine:

Procesele verbale, dacă sunt, vor fi citite de grefiăr sau de ajutoru.

Marturi chiamați în contra inculpatului vor fi ascultați, dacă cere trebuință.

Partea civilă va face concluziunile sale.

Persoana citată va propune apărarea sa și va produce marturi aduși, întru cât acesta i se permite prin articolul următor.

Ministerul public, la tribunalile polițianesci propriu zise, va fi audit în ale sale concluziuni.

Partea citată va putea propune observațiunile sale.

(1) Prin zioa și ora defiptă se înțelege zioa și ora otărită, ficsată.

Tribunalul său judecătorul va pronunța sentinția în audiență publică, chiar în acea zi, fără să o pótă amâna pe altă zi, de căt pentru neîndepliniri de instrucțiune (Pr. 186, 392; 485.) (Pr. Fr. 153).

152. Contravențiunile se vor proba său prin procesele verbale, ori raporturile oficiarilor poliției judecătorescă, sau prin marturii, în lipsă de asemenei procese verbale și raporturi, ori spre intemeierea acestora, dupe următoarea distincțiune:

Nimeni nu va fi priimit, sub pedepsă de nulitate, a proba prin marturii, peste cele sau în contra celor coprinse în procesele verbale ale procurorului, sub-prefectului, polițaiului și primarului. Procesele verbale și raporturile acestor oficiari de poliție nu pot fi atacate, în materie de contravențuni, de căt dupe regulele procedurii falsului.

Procesele verbale și raporturile celor lății oficiari de poliție judiciară, vor putea fi desbătute prin probe contrarie, sau scrise sau testimoniale, dacă tribunalul sau judecătorul va judeca de cuvintă să admită acele probe. (Pr. 14; 16; 34; 168; 185) (Pr. Fr. 154).

153. Marturiile vor face, la audiență, sub pedepsă de nulitate, jurămēnt de a spune tot adevărul, nimic alt de căt adevărul: grițiarul sau ajutorul va lua nota de aceasta, precum și de numele, pronumele, etatea, profesiunea, locuința și declarațiunile lor cele mai principale. (Pr. 72; 154, ur; 185; 432, ur) (Pr. Fr. 155).

154. Ascendenții și descendenții<sup>(1)</sup> inculpatului, frații, surorile, sau afini (cuscrii) săi în aceleași grade, femeia sau bărbatul, chiar și după despărțirea lor otărită dupe legi, nu vor fi nicăi chiamați, nicăi priimiți și da mărturiă, fără însă ca mărturia persoanelor mai sus numite să pótă cauza vre-o nulitate, când ministerul public, partea civilă și inculpatul nu s'aü opus la admiterea lor ca marturii. (Pr. 72; 342, ur. 347) (Pr. Fr. 156).

155. Marturiile cari nu se vor conforma citațiunii, vor putea fi constrinși de tribunalu dupe requisitiunea ministerului public, sau de judecător, prin amendă pentru cea de antei lipsă, și prin constringere corporale pentru cea d'al doilea, pronunțate una sau alta chiar în audiență la care s'au fost chiamați. (Pr. 77; 78; 156; 378) (Pr. Fr. 157).

156. Marturul condamnat la amendă pentru o primă lipsă, și care, după cea de al doilea citațiune, se va infătișa și va produce înaintea tribunalului cuvinte legiuite de apărare, va putea fi libertății de amendă la care a fost condamnat. — Dacă marturul nu este

(1) Ascendenții sunt rudele de sus; descendenții sunt rudele de jos.

citat din nou, el va putea să se înfațeze de bună voiă, în persoană sau printr'un imputernicit prin procurațiune specială, la audiența următoare, spre a prezenta cuvintele sale de apărare și a quștiga, dacă se va cuveni, liberarea sa de amendă. (Pr. 78; 379) (Pr. Fr. 158)

157. Dacă faptul nu prezintă, nici delict, nici contravenționă polițianăescă, tribunalul va anula citațiunea și tot ce va fi urmat, și va statui prin aceeași sentință asupra cererilor de daune interese (Pr. 63 ur; 187; 207; 224; 389) (Pr. Fr. 159).

158. Dacă faptul este un delict, care atrage dupe sine pedepsă corecționale sau și mai gravă, tribunalul sau judecătorul polițianesc va trămite pe părțile înaintea procurorului tribunalului corecționale sau județianu. (Pr. 28, ur; 169) (Pr. Fr. 160).

159. Dacă inculpatul este dovedit faptului al unei contravenționi polițianesci, judecătorul sau tribunalul va pronunța pedepsa și va otări, prin aceeași sentință, asupra cererilor de restituționă și de daune interese. (1) (Pr. 4; 8; 63; 139; 143) (Pr. Pr. 161).

160. Partea care va cădea va fi condamnată la cheltuile, chiar și către partea ce publică.

Cheltuile vor fi liquidate (limpedite) prin sentință. (Pr. 63; 143; 190; 391) (Pr. Fr. 162).

161. Ori-ce sentință de condamnare va fi motivată și testul legii aplicate se va insera într'insa sub pedepsă de nulitate.

Se va face mențiune într'insa dacă este dată în ultima sau prima instanță. (Pr. 151; 162; 169; 191; 392; 412; 413) (Pr. Fr. 163)

162. Originalul sentinței va fi subscris de judecătorul care va fi ținut ședința, fără să poată amena subscrierea pe altă di.

La din contră urmare, grefiărul sau ajutorul se va condena la o amendă de lei trei deci, și o acțiune recursoriă civilă va putea exercita cel interesat atât în contra judecătorului sau tribunalului cât și în contra grefiărului sau ajutorului. (Pr. 192; 229; 393) (Pr. Fr. 164).

163. Ministerul public, sau, unde nu este ministeriu public, judecătorul și partea civilă vor urma execuția sentinței, fie-care în ceea ce lă privesc. (Pr. 4; 143; 193) (Pr. Fr. 165.)

## §. II. — Despre jurisdicționea primarului ca judecător polițianescu.

164. În comunele cără nu sunt reședință de tribunală polițiană-

(1). Cererea de restituționă este aceea prin care cineva pretinde a înapoia lucrările să le luat de către altul.

nesc, de polițaiu, nici de sub-prefect, primarii sunt competenți, ca și acele autorități, a judeca:

1. Tote contravențiunile cari sunt flagranți delicte.

2. Tote cele-alte contravențiuni întâmplate în comuna lor, dacă atât autorii, cât și marturiî contravențiunilor se vor afla prezenți în acea comună, și când cererea părții reclamanți de daune interese va fi de o sumă determinată și nu va trece peste 15 lei.

Primarii nu vor putea judeca nici o dată contravențiunile atribuite prin art. 141 tribunalilor polițianesci și sub-prefecților. (Pr. 14; 16; 40; 139; 165, ur.) (Pr. Fr. 166)

165. Funcțiunile de grefiâr al primarului, în materiele polițianesci, vor fi împlinite de scriitorul satului sau de un scriitor al consiliului comunale.

166. Citațiunile vor putea fi făcute printr'un advertiment (1) al primarului, care va anunția inculpatului faptul ce i se impută, diua și ora când trebuie să se înfățișeze. (Pr. Fr. 169)

167. Se va urma tot așa și pentru citațiunile către marturii; ele vor putea fi făcute printr'un advertiment care va arăta momentul când se va primi depozițiunea lor. (Pr. Fr. 170)

168. Primarul va ține ședințele sale în casa consiliului comunale sau în casa Municipalității; audiențile vor fi publice.

Se vor observa încă și dispozițiunile articolelor 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157 și 160. (Pr. Fr. 171)

### *§. III. — Despre apelul în contra sentințelor polițianesci.*

169. Sentințele date în materia polițianescă vor putea fi atacate printr-o calea apelului, când acelea vor pronunția închisoreea, sau când amendele, restituțiunile și reparațiunile civili vor trece de lege, deosebit cheltuelile. (Pr. 143, 195) (Pr. Fr. 172.)

170. Apelul va fi suspensiv: în tot timpul terminului de a face apel, precum și în timpul judecării apelului, executarea sentinței va fi suspensă. (Pr. Fr. 173)

171. Apelul sentințelor tribunalului sau judecătorului polițianesc se va face către tribunalul corecționale al județului, în termin de dece dile de la prim rea copie de sentință de către persona interesată, sau la domiciliul său. (Pr. Fr. 174.)

172. Când asupra apelului, ministerul public sau vreuna din părți va cere, se vor putea asculta marturiî din nou și se vor putea chiama și alții nuoi. (Pr. 153) (Pr. Fr. 175).

---

(1) Prin *advertiment* se înțelege o înscrisare.

173. Dispozițiunile articolelor precedenți despre solemnitatea instrucțiunii, natura probelor, forma, autenticitatea și sub-semnătura sentinței definitive, condamnarea la cheltuele, precum și despre pedeșele pronunțiate prin acele articole, se vor aplica și la sentințile date, în apel, de tribunalile județiene sau de tribunalile județiene sau de tribunalile corecționale propriu dîse. (Pr. 151, ur.) (Pr. Fr. 176)

174. Ministerul public și părțile vor putea, fiind casă, să facă recurs pentru casare în contra sentințelor date, în ultimă instanță, de tribunalile polițiașesci, de sub-prefecți, polițai sau primari, ori în contra sentințelor date în apel de tribunalile corecționale sau de tribunalile județiene.

Recursul se va face după forma și în terminile ce se vor prescrie mai jos. (Pr. 161; 169; 412; 416, ur.) (Pr. Fr. 177)

175. La începutul fie-cărui trimestru, tribunalile polițiașesci, sub-prefecți, polițai și primari vor transmite ministerului public de lângă tribunalul județean sau corecționale, extractul sentințelor polițiașesci ce se vor fi dat în trimestrul precedent și cari vor fi pronunțiat pedepsa închisorei. Ministerul public va depune acest extract la grefa tribunalului corecționale. El va da o socotelă sumară de aceste extracte către ministerul public de lângă curtea de apel. (Pr. 26; 141, ur; 164; 169; 194) (Pr. Fr. 178)

## CAP. II.

### *Despre tribunalii în materiă corecționale.*

176. Tribunalile de județe, pe lângă însărcinările puse asupra-le prin articolele precedenți, vor judeca și delictele silvice urmărite după cererea administrațiunii, cum și töte delictele a căror pedepsă trece peste cinci dile de închisore și două deci și cinci lei de amendă. (Pr. 130; 139; 171, — P. 65) (Pr. Fr. 179)

177. Dacă se comite un delict corecțional în localul și în timpul audienței, președintele va face proces verbale despre faptul întîmplat, va asculta pe prevenit și pe marturi, și tribunalul va aplica, fără a se redica de pe loc, pedeșele prescrise prin lege. Această dispoziție își va avea aplicarea la delictele corecționale comise în localul și timpul audiențelor curților de apel, și chiar a le audiențelor tribunalilor când judecă în civile, rămâind însă celui condamnat prin sentința dată în asemenea casură, dreptul de apel în contra acelui sentințe. (Pr. 515, ur. — P. 181) (Pr. Fr. 181).

178. Tribunalul în materiă corecționale va intra în cercetarea delictelor de competență sa, sau în urma trămiterii ce i se va fi făcut conform art. 131 și 158, sau prin de dreptul cerere din partea celui vîțemnat; iar în delicte silvice, din partea administrației, și în toate casurile din partea ministerului public. (Pr. 61; 131; 225.) (Pr. Fr. 182)

179. Partea civile va face, prin actul său de plingere către tribunal, alegere de domiciliu în orașul unde se află tribunalul. (Pr. 63; 64) (Pr. Fr. 183).

180. Se va da unu termin cel puțin de trei zile, osebit de câte o zi pentru fiecare distanță de două miriametre, de la citațiune până la judecată, sub pedepsa de nulitatea condamnației ce s-ar pronunța în lipsă în contra persoanei citate. Această nulitate însă nu se va putea propune de cât la cea dințeiă audiенță și mai înainte de orice apărare. (Pr. 144; 182) (Pr. Fr. 184).

181. În procesele relative la delictele care nu atrag pedepsa închisorii, prevenitul va putea fi reprezentat de un vechil; tribunalul însă va putea ordona înfațisarea să în persónă. (Pr. 150) (Pr. Fr. 185).

182. Dacă prevenitul nu se va înfațisa, el va fi judecat în lipsă. (Pr. 147; 183. ur.) (Pr. Fr. 186).

183. Condamnarea în lipsă va remâne ca cum nu ar fi fost, dacă prevenitul, în termin de cinci zile, adăugit cu câte o zi pentru fiecare distanță de două miriametre, socotite de la prima copie de sentință de dinsul, sau la alu său domiciliu, va forma opozițione la execuțarea sentinței.

Cu toate aceste cheltuele ocasionate printr-o opoziționă vor rămâne în sarcina prevenitului (Pr. 64; 148; 149; 179; 184) (Pr. Fr. 187).

184. Dacă dupe citațiunile făcute de tribunal în urma unei opoziționi, oponentele<sup>(1)</sup> nu se înfațizează, opoziționă sa va rămâne nulă, și sentința ce va fi dat tribunalul asupra opoziționi nu se va mai putea ataca de oponente de cât pe calea apelului după cum se va arăta mai jos. (Pr. 149; 195; 203) (Pr. Fr. 188).

185. Probă delict lor corecționali se va face după modul prescris prin art. 152 relativ la contravenționi polițienesci, cu deosebire că procesele verbali și raporturile oficiarilor poliției judecătoresc, cu excepția de aceleia ale procurorilor, substituitorilor și ju-

(1) Oponent este acela care a făcut opoziționă, care a reclamat adică de a se judeca din nou, de către același tribunal care a dat sentință în lipsă lui.

de cătorilor de instrucțiune, pot fi combătute de inculpat prin probe contrarie, sau scrise sau testimoniale.

Grafiărul va lua note de declarațiunile marturilor și de respunsurile prevenitului.

Aceste note se vor visa de către președinte în termen de trei zile dela pronunțarea sentinței.

Dispozițiunile articolelor 155, 156, 157, 158 și 159, se aplică și la tribunalile corecționale. (Pr. Fr. 189).

#### 186. Instrucțiunea va fi publică sub pedepsa de nulitate.

Ministerul public, partea civilă sau apăratorul său, și în privința delictelor silvice, delegatul administrațiunii, vor espune cauza; procesele verbali sau raporturile, dacă s'aș făcut, vor fi citite de grafiăr, marturiile pentru sau contra vor fi ascultați, dacă cere tribuința, și imputările ce li se pot face vor fi propuse și judecate; actele ce pot servi spre usurarea sau în greutatea prevenitului vor fi prezentate marturilor și părților, prevenitul va fi întrebat; prevenitul și persoanele responsabile de reparațiuni sau restituiri civili vor propune apărările lor; ministerul public va resume procesul și va face concluziunile. — Prevenitul și persoanele responsabile de reparațiuni sau restituiri civili vor putea replica.(1)

Sentința va fi pronunțată chiar în aceeași dăică s'a terminat instrucțiunea. (Pr. 151; 168; 185) (Pr. Fr. 190).

187. Dacă faptul nu este socotit nici delict, nici contravenție polițianescă, tribunalul va anula instrucțiunea, citațiunea și tot ce va fi urmat, va da drumul prevenitului și va statui asupra cererilor de daune interese. (Pr. 157; 207. 389) (Pr. Fr. 191)

188. Dacă faptul este o contravenție polițianescă și dacă partea publică, sau partea civilă, sau prevenitul n'aș cerut trămitearea procesului la tribunalul polițianesc, tribunalul corecționale va aplica pedepsa și va statui, dacă cere tribuința, asupra daunelor interese.

In acest casu sentința sa va fi fără apel. (Pr. 139, ur, 208) (Pr. Fr. 192).

189. Dacă faptul e de natură a merită o pedepsă criminale, tribunalul va putea da îndată mandatul de depunere, sau mandatul de arestare, afară de crimele pedepsite numai prin degradăriunea cetățenescă, și va trămite pe prevenit înaintea judecătorului de in-

(1) Prin vorba: „ vor putea replica „ se înțelege că atât prevenitul, cât și celelalte persoane responsabile, vor putea responde totuș de una procurorului, adică vor putea totuș de una avea cuvântul collu diu urmă. Acesta are loc la toate cauzele de natură penală.

structiune competente. (Pr. 53; 60; 97; 209 — P. 7.) (Pr. Fr. 193).

190. Or ce sentință de condamnare în contra prevenitului și în contra părții responsabili de reparațiuni sau restituțiuui civili, va condamna și la cheltuele, chiar și la cele făcute de către partea cea publică.

Cheltuele vor fi liquidate (impedite) prin aceeași sentință. (Pr. 63; 143; 160; 391; 441) (Pr. Fr. 194).

191. În dispositivul(1) ori cărei sentințe condamnatorie, se vor enunța faptele de cărui persoanele citate se vor socoti culpabili sau responsabili, pedepsa și condamnațiunile civili.

Testul legii ce se va aplica va fi citit la audiența de președinte; se va face mențiune în sentință de acăstă lectură, și testul legii se va insera într-însa sunt pedeșsă de o amendă de cinci-deci lei în contra grafiărului. (Pr. 161; 392) (Pr. Fr. 195).

192. Originalul sentinței va fi subscris chiar în acea zi de judecătorii ce au pronunțat-o; grafiărul care va da copiă după o sentință care nu este încă sub-scrisă, se va urmări ca inculpat de abus de incredere.—Ministerul public va cere să i se înfațiseze în toate lunele originalele sentințelor, și găsind vre-o contravenționă la acest articol, va face proces verbale pentru a se procede după cum se va cuveni. (Pr. 162; 393—P. 322, ur.) (Pr. Fr. 196).

193. Sentința se va executa după cererea ministerului public și a părței civili întru ceia ce privesce pe fie care.

Cu toate acestea urmăririle pentru adunarea amendelor și a confiscărilor vor fi făcute, în numele ministerului public, de casierii fiscului (Pr. 163) (Pr. Fr. 197).

194. Ministerul public va fi dator, în termin de cinci spre-deceile după pronunțarea sentinței, să trimiță un extract după dinsa ministerului public de lîngă curtea apelativă (Pr. 26; 175) (Pr. Fr. 198).

195. Sentințele date în materiă corectionale se vor putea ataca pe calea apelului. (Pr. 169; 188; 516) (Pr. Fr. 199)

196. Apelul se va face către curtea apelativă în circumscriptiunea căria se află tribunalul. (Pr. Fr. 201).

197. Facultatea de a apela o vor avea:

1. Părțile prevenite sau responsabili.

2. Partea civilă, între ceea ce privesce numai interesele sale civili.

(1) Dispositivul unei sentințe este partea aceea a sentinței care conține asemea ce judecători pronunță asupra contestațiilor dintre părți

3. Administrațiunea, pentru delictele silvice.

4. Ministerul public de lîngă tribunalul de înția instanță.

5. Ministerul public de lîngă curtea apelativă. (Pr. 4; 60; 194)

(Pr. Fr. 202)

198. Dreptul de apel va fi pierdut, afară de casul art. 200, dacă nu s'a făcut declarațiunea de apel la grefa tribunalului care a dat sentință, în termin de dece dile cel mult după pronunțarea ei; dacă sentința este dată în lipsă, acele dece dile se vor socoti din șuia în care s'a primit copia sentinței de către partea cea condamnată sau la domiciliul său, osebit dacă o di pentru fiecare distanță de două miriametre.

În tot timpul acestor dece dile, cum și în timpul judecării apelului, execuțarea sentinței va fi suspensă. (Pr. 170; 171; 199, ur.) (Pr. Fr. 203)

199. Cererea coprindătoare de mijloacele apelului va putea fi dată la aceeași grefă în același termin; ea va fi sub-scrisă de către apelante sau de unu anume al său împuternicit pentru acesta.

În acest de pe urmă casu procurațiunea va rămâne aneasătă la cerere.

Acăstă cerere va putea fi dată și de dreptul la grefa curții. (Pr. 202; 417) (P. Fr. 204)

200. Ministerul public al curții apelative va fi dator de notificare recursul său, sau prevenitului, sau persoanei responsabile civile despre delict, în termin de două luni din șuia pronunțării sentinței, sau dacă sentința își a notificat legale de către una din părți în termin de o lună din șuia acestei notificări. În casu de a nu observa aceste termine, ministerul public va pierde dreptul de apel. (Pr. 194; 197) (Pr. Fr. 205).

201. Liberarea prevenitului aquitat nu va putea fi suspensă când nici un apel nu va fi fost declarat sau notificat în cele trei dile după pronunțarea sentinței. (Pr. 198) (Pr. Fr. 206.)

202. Cererea de apel, dacă se va fi dată la grefa tribunalului de către instanță, va fi trimisă împreună cu orice alte acte, de ministerul public la grefa curții, în două deci și patru ore de la declararea, sau de la notificarea apelului.

Dacă celu în contra cărui sentință a fost pronunțată se află la arest, el va fi în același termin și după ordinea ministerului public, strămutat la casa de arest a locului unde se află curtea apelativă. (Pr. 199; 580, ur.) (Pr. Fr. 207).

203. Otărările date în lipsă asupra apelului vor putea fi atacate pe calea opoziției în aceeași formă și în aceeași termine ca și ședințele date de tribunalile corecționale.

Opozițiunea va remâne nulă dacă oponentele nu se înfățișeză după citațiunea ce i se va trămite în urma opozițiunii sale.

Decisiunea ce se va da asupra opozițiunii nu va putea fi atacată de partea ce o va fi formată de cătă înaintea curții de casătire (Pr. 183; 211; 416) (Pr. Fr. 208).

204. Apelul va fi judecat la audiență, în curs de trei-deciile de la primirea sa, după raportul unuia judecător. (Pr. 205) (Pr. Fr. 209).

205. În urma raportului și mai nainte de a emite raportorul și judecătorii curții opinionea lor, prevenitul, sau de a fost aquitat, sau de a fost condamnat de instanța inferioară, persoanele civile responsabili de delict, partea civilă și ministerul public, vor fi audiați în forma și durată ordinea prescrise prin art. 180. (Pr. 63; 204) (Pr. Fr. 210).

206. Dispozițiunile articolelor precedenții despre solemnitatea instrucțiunii, natura probelor, forma, autenticitatea și sub semnatura sentinței definitive a celei din tîrîu instanțe, despre condamnațiunea la cheltuile și despre pedepsele ce pronunță acele articole, se vor aplica și la otărîrile date în apel. (Pr. 185—187; 190—192) (Pr. Fr. 211).

207. Dacă sentința este reformată pe temeiul că faptul nu e recunoscut nici delict, nici contravențiune polițianescă prin nici o lege, curtea va apăra pe prevenit, și va statui, dacă se va cuveni, asupra daunelor interese. (Pr. 129. 157; 187; 224) (Pr. Fr. 212).

208. Dacă sentința este anulată din cauza că faptul prezintă numai o contravențiune polițienescă, și dacă nici partea publică, nici partea civilă, nici prevenitul n'a cerut trămiterea procesului înaintea tribunalului polițianesc competente, curtea va pronunța pedepsa și va statui asemenea, dacă cere casul, și asupra daunelor interese (Pr. 139; 188) (Pr. Fr. 213).

209. Dacă sentința este anulată pentru că faptul este de natură a merita o pedepsă criminale, curtea va da, dacă cere casul, mandat de depunere și chiar mandat de arestare, și va trămite pe prevenit înaintea unuia din funcționarii competenți, afară de cel ce a făcut instrucțiunea și de cel ce a luat parte la judecată (Pr. 97; 189-P. 7.) (Pr. Fr. 214)

210. Dacă sentința este anulată pentru vre o violație sau omisiune de forme din cele prescrise prin lege sub pedepsă de nulitate, curtea va statui ea însăși asupra fondului (Pr. Fr. 215)

211. Partea civilă, prevenitul, partea publică, persoanele supuse pentru delict, la respundere civilă, vor putea face recursă pentru

casarea decisiunii. (Pr. 21. 63; 174: 412, ur; 416, ur.) (Pr. Fr. 216).

## TITLULU II.

*Despre causele cară trebuie să se supună juraților.*

### CAP. I.

*Despre punerea supt acusare.*

212. Ministerul public de lângă curtea de apel, în termin de cinci dile de la primirea actelor cără i se vor fi transmis, conform cu art. 135, va fi dator să pune cauza în stare de a fi judecată și să face raportul în alte cinci dile următoare cel mult.

În acest timp partea civilă și prevenitul vor putea să le memoriu ar voi, fără ca prin acesta să se pătă întîrđia raportul (Pr. 63; 304) (Pr. Fr. 217).

213. Judecătorii curții de apel ce vor fi desemnați spre a constitui camera de acuzație, vor statui asupra requisitiunilor sale.

Ei se vor aduna când va cere ministerul public; în lipsă de asemenea cerere, ei se vor aduna cel puțin odată pe săptămână.

Ei vor fi aleși prin sorti pe timp de un an (Pr. 248) (Pr. Fr. 218).

214. Președintele camerei de punere sub acuzație va fi dator să se pronunțe decisiunea acestei camere îndată după ascultarea raportului ministerului public; la casă de imposibilitate, camera se va pronunța cel mult în trei dile după acel raport. (Pr. 213) (Pr. Fr. 219).

215. Dacă cauza este de natură de a fi judecată de înalta curte de justiție sau de casă, ministerul public este dator să cere suspensiunea și trămiterea causei la acea curte, și camera de acuzație a ordona acesta. (l. Curți cas. art. 42) (Pr. Fr. 220).

216. Afară de casul prevăzut în articolul precedent, camera de acuzație va proceda să examineze dacă există în contra prevenitului probe sau indice de vreuu fapt calificat de crimă prin lege, și dacă aceste probe sau indice sunt destul de grave pentru că să se pronunțe punerea sub acuzație. (Pr. 224, ur;—P. 1; 7) (Pr. Fr. 221).

217. Grefierul va da lectura, de totale actele procesului în fața ministerului public. Acele acte, împreună cu memoriele, ce vor fi dat partea civilă și prevenitul, se vor lăsa pe masă înaintea judecătorilor (Pr. 212) (Pr. Fr. 222).

218. Partea civile, preventul și marturiu nu se vor infățișa." (Pr. Fr. 223).

219. Ministerul public, după ce va fi depus pe masă requisitionea sa scrisă și sub-scrisă, se va retrage împreună cu grafărul (Pr. 306, 309) (Pr. Fr. 224).

220. Judecătorii vor delibera între sine îndată, fără a să redice de pe loc și fără a comunica cu nimini (Pr. 218) (Pr. 225).

221. Camera de acuzație va statui, prin una și aceași decizie, asupra delictelor conese (incline) ale căror acte se vor afla produse în același timp înaintea sa. (Pr. 222; 332; 333; 523 ur.) (Pr. Fr. 226).

222. Delictele sunt conese, sau dacă au fost comise în același timp de mai multe persoane adunate, sau dacă au fost comise de diferite persoane, chiar în diferite timpuri și în diverse locuri, însă după înțelegere formată mai dinainte între denele, sau dacă culpabilitatea comis unele delicte numai ca să și procure mijloce spre a comite altele, ca să faciliteze, ca să înplinescă punerea lor în lucrare sau ca să se asigureze în contra pedepsei. (Pr. 221; 522, ur.) (Pr. Fr. 227).

223. Camera de acuzație va pute ordona, de la cere trebuință, informările nouă, însă în cel mai scurt termin. Ea va pute cere asemenea de la tribunalul de ântâia instanță trâmiterea actelor ce vor fi remasă depuse acolo în urmarea articolului 135. (Pr. 230 ur.) (Pr. Fr. 228).

224. Dacă Camera de acuzație nu descopere nici uă urmă de vreun delict prevăzut prin lege, sau dacă nu află îndestule indicii de culpabilitate, va ordona liberarea preventului, și aceasta se va executa îndată, afară dacă preventul nu e reținut pentru vre uă altă cauză.

Tot asemenea se va urma și în casu când curtea va statui asupra unei oponiții făcute, conform art 138, la liberarea preventului pronunțiată prin ordonanță judecătorului de instrucție; ea va confirma acea ordonanță dacă nu descopere nici uă urmă de vre un delict prevăzut prin lege, și aceasta se va executa pricinu s'a disp în paragraful precedente. (Pr. 129; 157; 187; 241, ur.) (Pr. Fr. 229).

225. Dacă Camera de acuzație socoteșce că faptul preventului este de natură polițianescă sau corecționale, ea pronunță darea sa în judecata tribunalului competente.

In cas de trâmiterea preventului la un tribunal polițianesc, el va fi liberat de la inchisore. (Pr. 130; 140; 176) (Pr. Fr. 230).

226. Dacă faptul este calificat de crimă prin lege, și dacă ca,

mera de acuzație așă îudestulătorie probele aduse în contra prevenitului, va ordona trămiterea acestuia înaintea curții juraților.

In toate casurile și ver care ar fi ordonanța judecătorului de instrucțiune, curtea va fi datore, după requisițiunile ministerului public, că statuiescă, pentru fie care din preveniții trămiș înaintea sa asupra tuturor faptelor de crime, delictelor sau contraveniției carei rezultă din procedură. (Pr. 136, ur; 216; 227, ur, 304) (Pr. Fr. 231).

227. Când camera va pronunța punerea prevenitului sub acuzație, va da în contra lui o ordonanță de arestare. Această ordonanță va fi conformă celor prescrise la art 135 al acestui codice (Pr. 228; 234) (Pr. Fr. 232).

228. Ordonanța de arestare va fi inserată în decisiunea camerei de acuzație. Acea decisiune va conține și ordinea de conducerea acusatului la casa de oprîlă de lângă curtea juraților din înaintea cărui este trămis. (Pr. 136; 226; 580, ur.) (Pr. Fr. 233).

229. Decisiunea camerei de acuzație va fi sub-scrisă de toti judecătorii care o au dat; se va face într-o mențiune, sub pedepsă de nulitate, atât de requisițiunea ministerului public cât și de numele fiecărui judecător (Pr. 162; 192; 393; 405) (Pr. Fr. 234).

230. În toate cauzele, camera de acuzație, mai întâi de a fi decis dacă se cuvine a pronunția punerea sub acuzație, va pute din oficiu(1) să ordone urmăriri, aducere de alte acte, informări, fără a distinge dacă este sau nu începută o instrucțiune de către judecător, și apoi să statuiescă cele de cuviință. (Pr. 223; 231, ur.) (Pr. Fr. 235).

231. În cazul articolului precedente unul dintre membrii camerei va face funcțiune de judecător instructor (Pr. 232, ur.) (Pr. Fr. 236).

232. Judecătorul va asculta pe marturi sau va însărcina cu primirea depozițiunilor lor pe unul din judecătorii tribunalului în acărul circonscripționei se află cu locuința lor; va face interrogatoriul prevenitului; va face să se constate înscrise în toate probele sau indicile ce vor pute fi adunate; se va da, după împrejurările mandate de aducere, de depunere sau de arestare. (Pr. 68, ur; 84, ur; 88, ur. 234) (Pr. Fr. 237).

233. Ministerul public își va face raportul în cinci dile, după remiterea cărui va fi făcut judecătorul instructor de actele procesului. (Pr. 212; 231) (Pr. Fr. 238).

234. Dacă va rezulta din cercetare că este cas de a trămite pe prevenit înaintea curții juraților, camera va pronunța după cum

(1) Prin vorba din oficiu se înțelege de la sine.

s'a ăs în articolele 226, 227 și 228. Daca se cuvine a trămite pe prevenit ănaintea poliției corecționale, camera se va conforma dispozițiunilor art. 225.

Daca, în casul acesta, prevenitul a fost arestat, și daca delictul pote atrage pedepsa închisorei, elu va remăne în închisore pîna la a sa judecare. (Pr. 115. ur.) (Pr. Fr. 239).

235. Se vor observa încă și cele-lalte dispoziții ale prezentului codice cari nu sunt contrarie celor cinci articole precedinți. (Pr. Fr. 240).

236. În casurile când camera de acuzație va trămite pe prevenit ănaintea curții juraților, ministeriul publicu va redacta un act de acuzație în care vor fi espuse:

1 Natura delictului care formeză basea acuzațiunii; 2. faptul și totă circonstanțele care potă îngreuna sau ușura pedepsa. Prevenitul va fi numit într'insul și descris cu lămurire.

Actul de acuzație se va termina prin următorul resumpt: „Prin urmare, N. este acusat că a comis cutare omoră, cutare furtă, sau cutare altă crimă, cu cutare și cutare circumstanță.“ (P. 226; 234; 237, ur; 338.) (Pr. Fr. 241).

237. Decisiunea prin care prevenitul este dat în judecata curții juraților, precum și actul de acuzație, vor fi significate (1) și lăsate în copiă acusatului. (Pr. 226; 232; 236; 238) (Pr. Fr. 242)

238. În două-zeci și patru de ore după darea acestor copie în mîna acusatului, el va fi strămutat la casa de oprîlă a curții juraților de care are să fie judecat. (Pr. 237; 580, ur.) (Pr. Fr. 243)

239. Daca acusatul nu se poate prinde, sau nu se înfățișează, se va judeca în lipsă, procedinduse în contra lui dupe regulele stabilită la Cap. II Titlul IV al acestei cărți. (Pr. 240; 470 — 482). (Pr. 244).

240. Ministeriul publicu va da în scire despre decisiunea prin care camera de acuzație a trămis pe acusat ănaintea curții juraților, atât primarului comunei locului unde se află domiciliul acusatului, daca acelă domiciliu este cunoscutu, cit și primarului locului unde s'a comis delictul. (C. Civ. 87. ur.) (Pr. Fr. 245).

241. Prevenitul, în privința căruia camera de acuzație va fi decis că nu se află în cas de a fi trămis ănaintea curții juraților, nu va mai pute fi tras în judecată pentru același faptu, afară numai dacă s'ar face niscari ăva nouă descoperiri în greutatea sa. (Pr. 224; 242). (Pr. Fr. 246).

(1). A semnifica ună actu cui ăva, este a i-lu da în cunoașterea printr'unu oficiar publicu,

**242.** Sunt considerate ca descoperiri nouă în greutatea prevenitului, declarațiunile de martori, actele și procesele verbali cări neputind fi supuse la cercetarea camerei de acuzație, sunt cu totă acestea de natură, sau a întări probele pe care camera le va fi aflată pre slabă, sau a da faptelor nouă desvoltări folositore intru descoperirea adevărului. (Pr. 241; 243) (Pr. Fr. 24<sup>7</sup>).

**243.** În casul acesta, oficiarul poliției judiciare, sau judecătorul de instrucție va procede la nouă cercetare.

Judecătorul de instrucție, intrând în cercetare, va putea, dacă va cere trebuință, mai înainte de trămiterea actelor sus dispuse la ministerul public, un mandat de depunere în contra prevenitului care va fi fostă liberat după dispozițiunile art. 224. (Pr. 21; 68, ur; 97. 99, ur). (Pr. Fr. 248.)

**244.** Ministerul public de lîngă tribunalul județului va trămite la fiecare opt dile, la ministerul public de lîngă curte, o însemnare de totă causele criminale, corecționale și polițienești căre se vor fi ivite. (Pr. 26. 245; 307, ur). (Pr. Fr. 249).

**245.** Cînd în însemnarea causelor corecționale sau polițienești, ministerul public de lîngă curte va găsi unele cără infățișeză caracter mai grave, va putea ordona aducerea actelor în termin de două deci dile de la priimirea însemnării, și va face, în alt termin de cinci-spre-dece dile de la priimirea lor, requisitoriile ce va judeca; iar camera de acuzație va ordona, în termin de trei dile, cele de cuvință. (Pr. 213; 214; 230; 244; 383). (Pr. Fr. 250)

## CAP. II.

### *Despre formarea curții juraților.*

**246.** Se va forma cîte o curte de jurați în fiecare din cele patru orașe cără sunt reședințe de curțile de apel. (Pr. 226; 324; 247, ur.)

**247.** Aceste curțile se vor compune de trei membri al curții de apel, dintre cără unul va fi președinte, și de o comisiune de două-spre-dece jurați.

Funcțiunile ministerului public, vor fi îndeplinite de ministerul public al curților de apel. (Pr. 246, 248) (Pr. Fr. 252.)

### *§. I—Despre curtea juraților.*

**248.** Membrii curții de apel cără vor fi votată punerea sub acusare, nu vor putea, în acea cauză, să facă parte din curtea juraților sub pedepsă de nulitate (Pr. 213) (Pr. Fr. 257).

**249.** Curtea juraților va ține sesiune, de patru ori pe an, la începutul fiecăruia trimestru. Fiecare sesiune va dura pînă cînd se vor decide totă causele criminale cără vor fi fost puse în stare

de a fi judecate în precedentele trimestru (Pr. 250; 305) (Pr. Fr. 259, 260).

250. Pentru fie-care sesiune a curții juratilor și înainte de deschiderea ei, președintele curții de apel va desemna pe cei trei membri ai acestei curți cari au să asiste pe jurați în lucrările lor și să pronunțe pedepsa, conform celor prevăzute în procedura Codicului penale. (Pr. 213).

251. Dîua deschiderii sesiunii se va defișa de președințele curții juratilor. (Pr. 252) (Pr. Fr. 260).

252. Acuzații cari vor fi fost aduși în casa de arest după deschiderea sesiunii, nu vor putea fi judecați de cât dacă ministerul public va cere, dacă acuzații vor consimți și dacă președintele va ordona judecarea lor; în acest cas ministerul public și acuzații vor fi considerați că au renunțat la facultatea de a face recurs pentru nulitate în contra decisiunii de punere sub acuzație. (Pr. 321, ur.) (Pr. Fr. 261).

253. Decisiunile curții juratilor nu vor putea fi atacate de cătă înaintea curții de cassație și în formele determinate prin lege. (Pr. 324, ur. 405, 416, ur.) (Pr. Fr. 262)

254. Dacă, după notificarea făcută juratilor, conform art. 278, președințele curții juratilor, a venit în casu de a nu mai putea îndeplini funcțiunile sale de președinte, va fi înlocuită prin celu mai vechi judecător ce curtea va delega din sinul său. (Pr. 255) (Pr. Fr. 263).

255. Judecătorii curții juratilor vor fi, la cas de lipsă sau de veri-ce altă împedicare, înlocuiți de președințele curții prin alti judecători ai aceleiași curți de apel, său prin judecători ai tribunalului locale. (Pr. Fr. 264).

256. Membrii judecători cari vor fi destinați a forma curtea juratilor în timpul vacanților, vor fi permanenți în totu acestu timp. Ei se vor trage la sorti.

Numele acestor judecători nu vor mai fi pusela sorti în anulii viitorii.

257. Procuratorul generale va putea, chiar fiind prezintă, să delege funcțiunile sale la unul din substituți.

Acăstă dispoziție se aplică atâtă la curtea de apel câtă și la curtea juratilor. (Pr. 247; 304, ur.) (Pr. Fr. 265).

### §. II. — Despre comisiunea juratilor. (1).

258. Au dreptă de a fi jurați:

1). Cei ce vor putea proba prin certificate că au trecută învăță-

(1) Asupra formării comisiunii juratilor să se consulte în legile Franței, și decretul din 12 August 1848, și mai cu seamă legea din 10 Iunie 1853, de unde s'a luată mai multe dispoziții ce compună acestu paragraf.

turele unei scăole secundare în ver-care ramură, sau alte studii superioiri.

2). Cel cese bucură de un venit de una sută galbeni, de orî ce natură.

3). Profesorii foști, sau în activitate în momentul promulgării acestei legi, cari vor avea unu serviciu de șese ani și nu vor pute justifica de nici o alta din condiții unile cerute spre a fi jurați.

4). Cel ce exercită o profesiune liberale, comercianții și industrialii cari plătesc o patentă pînă la gradul al patrulea inclusiv.

5). Funcționarii civili și militari în retragere cari se bucură de o pensiune anuale de la trei mil de lei în susu.

6). Funcționarii publici în activitate ale căror funcții sunt gratuite. (Pr. 259, ur; 266, ur.) (Pr. Fr. 382).

259. Nimeni nu va pute împlini funcții de jurat daca nu va fi în etate de trei-deci de ani împliniți, daca nu se va bucura de drepturile publice, civili și de familie, și daca se va afla în vreunul din casurile de necapacitate sau de incompatibilitate prevedute prin cele patru articole următoare. (Pr. 258; 266, ur.) (Pr. Fr. 381)

260. Sunt necapabili de a fi jurați:

1. Cei condamnați la o pedepsă criminale.

2. Cei condamnați la o pedepsă corecționale pentru:

a). Falsificare, rumpere de sigilie și sustragere de acte depuse în locuri publice.

b) Furtu.

c) Înșelăciune.

d) Abusă de incredere.

e) Atentat la bunele moravuri.

3. Cei ce sunt puși sub acuzație și în stare de contumacie.

4. Funcționarii neamovibili cari vor fi fost destituuiți după formele legali și pentru fapte imputabile lor și recunoscute ca atare (1).

5. Cei ce se află sub mandatul de depunere sau de arestare, pe cât timp vor remâne în acăstă stare. (Pr. 266, ur.).

261. Sunt necapabili, pentru trei ani numai, cei ce vor fi fost condamnați la o închisore de o lună cel puțin.

262. Sunt în fine necapabili de funcțiunile de jurat:

1. Falitii nereabilitați

2. Servitorii cu simbriă

3. Interdictii

4. Cei ce nu știu să scrie românesce. (Pr. 266, 267, ur.)

263. Funcțiunile de jurat sunt necompatibili cu funcțiunile de ministru, președinte al corporilor legiuitori, membru al consiliului

(1) Ca atare: ca astfel.

de stat, director de ministeriu și cap de secțiune, prefect și subprefect, judecătoriu și oficiariu al ministerului public, oficiar al poliției judecătorescă, militariu în activitate, învățătoriu de scole primare, revisor și sub-revisor, perceptoriu de contribuții, funcționariu al serviciului telegrafic și preot de mir. (Pr. Fr. 383).

264. Vor fi scutiți de funcțiunile de jurat, după a lor cerere:

1. Cei treceți de săse-deci de ani.

2. Cei ce șițin viața cu munca lor manuale și diurnă. (Pr. 258.)

265. Vor fi iertați de funcțiunile de jurat, după a lor cerere, membrii corporilor legiuitori, pe cât timp ține sesiunea. (Pr. 258; 263).

266. La implinitul fiecărui period de trei ani, prefectii județelor vor forma o listă generală de toate persoanele domiciliate în județele lor și cari după articolele 258, 259, 260, 261, 262, și 264 (1) se vor găsi având aptitudinea de a fi jurați. (Pr. 267, ur; 269, ur.)

267. Aceste liste se vor publica în totă întinderea județului, și se vor afișe în timp de două-deci de zile la primărie și în locurile principale ale fiecării comune, prin îngrijirea primarului, care va încheia proces verbale de îndeplinirea acestei formalități, arătând căuă în care s'a făcut afișarea.

Copia după acest proces-verbale va fi dator primarul a îngădui ori-cui ar cere, în termin de patru-deci de zile de la căuă afișării. (Pr. 266; 269).

268. Prefectul va primi, în același termin de patru-deci de zile, și va judica de urgență ori-ce reclamațiuni pentru înscrieri nelegale, pentru omisiuni, sau pentru scuteli.

Apelul de sentință prefectului se va putea face în termin de două-deci de zile de la data sa către curtea de apel, care va judeca de urgență validitatea reclamațiunii.

Apelul se va primi fără plata de taxă (Pr. 258; 259-265; 269, ur.)

269. Formalitățile prescrise prin cele trei articole precedință se vor îndeplini, pentru prima oară, în cele dinaintea trei luni, sosită de la completă publicare, prin Monitor, a acestui codice.

270. În fiecare an, la începutul August, prefectii județelor vor compune după lista generală trienale de care se face mențiune în articolele precedință, o listă anuală ordinară de persoanele cari să fie chiamate, în cursul anului judecătoresc următor, a face funcțiuni de jurați.

(1) Credem că din greșală de tipar legea citează art. 264, ci art 263 și voit să citeze, că în art 263 se coprindu inaptitudini de a fi jurați, iar nu în art. 264, care se ocupă de persoane, cari au aptitudine de a fi jurați, însă cari pot să fie scutite numai după cererea loră.

Deosèbit de acésta, prefectul de la reședința fie cării curții de apel va forma și o listă suplementară de persoane domiciliate la reședința curții pentru serviciul aceluiași anu. (Pr. 266, ur; 271, ur, 275, ur).

271. Lista cea ordinariă va coprinde, pentru serviciul unei curții de apel, patru sute de nume.

Lista cea suplementară va coprinde dupe trebuință, de la patru-deci pînă la una sută de nume. (Pr. 270).

272. În fie care anu, în cele d'ântâi cinci-spre-decile ale lui Iuliu, ministrul din Intru, va face pentru fie-care curte de apel, repartițiunea numerului de patru sute între județele coprinse în circumscriptiunea acelei curții, și va notifica fie-cărui prefectu numărul aferente la județul său.

Acéstă repartițiune se va face după proporțiunea listelor trienali comparate ale județelor fie-cării circonscripțiunii de curte de apel (Pr. 270; 273, ur).

273. Prefectul, în conformitate cu cele prescrise prin art. 270, va lua din lista trienale, după ordinea alfabetică, numerul de nume ce i s'a fost însemnată, în virtutea art. precedinte.

274. Încheierea definitivă a acestei liste anuale nu se va putea face decât după îndeplinirea acelorași formalități cari sunt prescrise prin articolele 266, 267, 268 și 269.

275. Dupe încheierea definitivă a listei anuale și mai 'nainte de ântâi Noembre, fie-care prefectu o va comunica dé dreptul președintelui curții de apel în a cărui circumscriptiune se află județul său. (Pr. 270, 272, 276.)

276. Tot de o dată prefectul va îngriji ca numele inscrise pe lista anuale să făcute cunoscute persoanelor cari aă a eserțita în anul următor funcțiunea de jurați.

277. Cu dece dile înaintea deschiderii sesiuni, președintele curții de apel va trage la sorți, din lista trâmisa de prefectu, treideci și şese de nume cari aă să formeze lista juraților pe tot timpul sesiuni.

Se vor mai trage la sorți încă patru nume, cari aă să servescă ca jurați suplementari. (Pr. 278, ur, 281; 285) (Pr. Fr. 388)

278. Numele eșite la sorți se vor notifica persoanelor ce aă să servescă ca jurați cu cinci dile cel puțin înaintea dilei când aă să servescă.

Acéstă notificare se va face către persóna ce a eșit la sorți sau se va lăsa la domiciliul sau residența sa: — Ea va cuprinde diua când persóna are să se afle la curte și pedepsele ce atrage lipsa sa. (Pr. 286; 287, ur. 290) (Pr. Fr. 389):

279. Daca, din cele patru-deci de persoane trase la sorti, unele au murit sau au pierdut calitatile spre a fi jurați, președintele va trage la sorti, după ce va asculta ministeriul public, alte nume în locul lor. (Pr. 277, ur.) (Pr. Fr. 390).

280. Din persoanele esite la sorti, acele cari vor avea cause de scusă sau de iertare valabili le vor arăta înscrisu președintelui mai nainte de deschiderea sesiunii. Curtea, ascultând concluziunile ministeriului public, va statui. (Pr. 378).

281. În ajunul fie-cării dile când jurații au să judice, președintele curții de jurați va examina daca din lista menționată la art. 277 au remas, afară din cei legale iertați sau scusați, încă trei-deci de persoane.

Daca vor fi mai puini de trei-deci, acest număr se va completa prin alte nume trase la sorti, din lista anuală suplementară, și persoanele esite se vor înscrină îndată. (Pr. 278, 287, ur.) (Pr. Fr. 393).

282. Lista de sesiune, formată conform articolelor precedinții, nu va servi de căt pentru cinci-spre-dece dile, afară de casul când o caușă, începută mai nainte de desfășurarea acestui terminu, nu s-ar fi putut săvîrși, și ar fi trebuit să se continuă și în dilele următoare. (Pr. 283) (Pr. Fr. 391).

283. Daca pînă la împlinirea celor cinci-spre-dece dile, nu se vor fi terminat toate causele, conform art. 249, se va forma pentru următoarele cinci-spre-dece dile, o altă listă de sesiune dupe regulile de mai sus.

284. Lista juraților se va comunica acuzaților sau acusatului în ajunul dilei de judecată. (Pr. 290, ur.) (Pr. Fr. 395)

285. În ziua otârâtă pentru judecarea fie cărui cause, toți jurații înscrîși în lista menționată la art. 277, sau cel puțin trei-deci dintr'însii, se vor afla presinții înaintea curții juraților. (Pr. 287; 290, ur.).

286. Numele juraților, cari au luat parte la serviciul unei curții de jurați într'o sesiune, nu se vor mai pune la sorti nicăi o dată în cursul anului (Pr. 249; 251).

287. Oră-ce jurat care nu se va aduce la postul său, după chișinău ce i se va face, fără a justifica o caușă, îgale de iertare său scusă, va fi codamnată pentru întâia oră la o amendă de două sute lei, pentru a doua oră la o amendă de cinci sute lei, pentru a treia oră la o amendă de una mie lei, și se va declara incapabile de a exercita funcțiunea de jurat în acel an.

Acesta se va pronunța de judecătorii curții printre sensință dată fără recurs și care se va publica în "Monitorul Oficial" (Pr. 278, 281, 285; 288). (Pr. Fr. 396).

288 Aceași pedeșnă se va aplica în acelaș mod, și în contra aceluia jurat care, după ce s'a dus la postul său, s'a retras mai înainte de terminarea misiunii sale, fără vre-o cauză judecătă legală de judecătoriț curții<sup>(1)</sup>. (Pr. 247; 287; 367, ur.).

289. Numărul de două-spre-dece jurați este necesară spre a forma comisiunea unei ședințe.

Când însă un proces va fi complicat și se va crede că ar putea da locul la lungă desbateri, președintele curții va trage la sorti pe două din supleanți cari să aibă să asista la desbateri.

În casu când unul său două din cel două-spre-dece jurați va fi impiedicat de a urma desbaterile pînă la declarațiunea definitivă a juraților, ei vor fi înlocuiți prin jurații suplenti.

Inlocuirea se va face după ordinea în care jurații suplenti vor fi trași la sorti. (Pr. 290; 334; 367, ur.). (Pr. Fr. 394).

290. În șinuă otărîtă, și pentru fiecare cauză, se va face apelul juraților nescusați și nedispensați, înaintea deschiderii audienciei, în prezența lor, a acuzatului și a ministerului public.

Numele fie căruia jurat, care va răspunde la apel, se va pune într-o urnă.

Acuzatul mai întîi, sau apăratorul său, și ministerul public, vor putea recuza pe jurați cari vor afila de cuviință, în momentul când se va scoate din urnă numele fie-cârui.

Nici acuzatul sau apăratorul său, nici ministerul public nu vor fi datori a areță motivele recusării.

Comisiunea juraților va fi formată îndată ce numărul juraților nerecusați se va fi redicat la două-spre-dece. (Pr. 289; 291, ur.) (Pr. Fr. 399).

291. Recusările vor înceta când numărul juraților nerecusați, adăugit la numărul numerelor rămasă în urnă, să redus la două spredice, în urmarea recusărilor făcute. (Pr. 289; 292, ur.) (Pr. Fr. 400).

292. Acuzatul și ministerul public vor putea să recuse un număr egal de jurați.

Dacă însă numărul juraților este fără soțiu, acuzatul va putea să recuse un jurat mai mult de cât ministerul public. (Pr. 290) (Pr. Fr. 401).

293. Dacă sunt mai mulți acuzați, ei se pot să înțelege ca să și exerseze recusațiunile sau împreună sau despărțit.

(1) Prin judecătoriț Curții se înțelege cei trei membri ai Curții de apel de care se vorbesc în art. 247. Prin urmare numai acesti judecători vor pronunța pedepsele prevedute prin art. 287, și 288.

In ambe casurile recusațiunile nu potă trece peste numărul de cinci în articolele precedenți (Pr. 289; 291) (Pr. Fr. 402).

294. Daca acuzații nu se pot înțelege împreună spre a recusa, se va otări prin sorti ordinea în care să și facă fiș care dintr-înșii recusațiunile.

In acest cas juratul recusat de un acusat după aceasta ordine, va fi recusat pentru toți, pînă ce se va acoperi numărul recusațiunilor. (Pr. 291; 293; 295) (Pr. Fr. 403)

295. Acuzații se mai pot înțelege ca să recuse în comun numai parte din jurați, iar pentru rest să recuse fie-care după rîndul ce i se va otări prin sorti. (Pr. 293; 294) (Pr. Fr. 404).

296. Odată ce comisiunea juraților va fi formată, se va începe cercetarea acusatului sau a acuzaților, conform procedurăi penale. (Pr. 289; 318, ur.) (Pr. Fr. 405.)

297. Dacă din ori ce întâmplare, cercetarea acuzaților pentru faptele imputate, se va amâna pentru sesiunea viitoră, se va face atunci o altă listă, se va procede la noile recusațiuni și se va forma lista de două-spre-șase jurați, conform regulelor prescrise mai sus. (Pr. 375. 377, ur. 282; 290, ur; 405) (Pr. Fr. 406).

### *§. III. — Funcțiunile președintelui curții juraților.*

298. Președintele este însărcinat: 1-iú, a asculta pe acuzați îndată după venirea lor la casa de arest de lingă curte; al 2-lea a convoca pe jurați și a-i trage la sorti. (Pr. 299; 318.) (Pr. Fr. 266).

299. El este asemenea dator să dirégă pe jurați în exercițiul funcțiunilor lor, să le spună cauza asupra cării sunt chiamați și a delibera și, de va fi trebuință, să le aducă chiar aminte datorieelor lor, să preside la totă instrucțiunea procesului, și să determine ordinea între cei cari vor cere cuvîntul. (Pr. 344) (Pr. Fr. 267).

300. El va avea poliția audienței. (Pr. 177; 515) (Pr. Fr. 267)

301. Președintele este investit cu putere discreționară, în virtutea cării va putea lua toate măsurile ce va judeca folositore întru desvîlirea adevărului; legea pune în sarcina onorii și a conștiinței sale datoria de a se strădui în toate modurile pentru darea pe față a adevărului. (Pr. 302) (Pr. Fr. 268).

302. El va putea, în cursul desbaterilor, să chiame, chiar și prin mandatul de aducere, și să asculte ori ce persoane.

Asemenea va putea să facă și se aduce ori ce acte nouă i s'ar pără, după desvoltările făcute la audiență sau de acuzați sau de marturi, că ar putea răspândi lumina asupra faptului.

Marturiș chiamați cu modul acesta nu vor face jurămîntă, ci declarările lor vor fi considerate ca nisce simple informări. (Pr. 97; 99, ur; 301) (Pr. Fr. 269)

303. Președintele nu va puteă închide desbaterile, înainte de a consulta pe jurați dacă sunt îndestul de luminații asupra cestiunii.

#### *§. IV. — Funcțiunile ministeriului public de lîngă curtea juraților.*

304. Ministerul public de lîngă curtea de apel va urmări ver ce persoană pusă sub acusare, după formele prescrise la Cap. I. al acestei cărți.

El nu va puteă aduce câtră curte o altă acuzație: ver ce urmare din contra va fi nulă, și cel vîtîmat va putea exercita în contra ministerului public acțiune recursoră civilă. (Pr. 212; 245) (Pr. Fr. 271.)

305. Indată după primirea actelor, ministerul public va stărui a se face lucrările preliminare și a se pune cauza în stare de a fi judecată, ventru ca să pôtă încene desbaterile, la deschiderea sesiunii juraților. (Pr. 135; 137; 251) (Pr. Fr. 272)

306. Ministerul public va asiste la desbatere, va cere aplicarea pedepsei, va fi de față la pronunțarea decisiuni, nu însă la deliberare. (Pr. 4; 324; 385) (Pr. Fr. 273)

307. Ministerul public, sau din oficiu, sau dupe ordinea ministrului justiției, poate însărcina cu urmărirea delictelor cari au venit la cunoștința sa, pe ministerul public de lîngă tribunal. (Pr. 21; 26; 244; 308) (Pr. Fr. 274)

308. El priimesc denuștiările și plângerile cari îl sunt adreseate de dreptul sau de către curtea de apel, sau de vre un funcționar public, sau de un simplu cetățian, și ține registre de dînsele.

El le transmite ministerului public de lîngă tribunal. (Pr. 29, ur; 60, ur.) (Pr. Fr. 275)

309. El face în numele legii toate requisitiunile ce judecă de folos; curtea este datore să constată aceasta; și să delibereze asupra lor. (Pr. 219; 310. 311; 405) (Pr. Fr. 276)

310. Requisitiunile ministeriului public trebuie să fie subscrise de dînsul; cele făcute în cursul unei desbateri se vor trece de grefiăr în procesul verbale al ședinței, și vor fi subscrise de ministerul public. Toate decisiunile date în urmarea acestor requisitiuni, vor fi subscrise de judecătorul care va fi de președintă și de grefiăr. (Pr. Fr. 277.)

311. Cînd curtea nu va ține sămă de requisitiunile ministeriului public, nu se va opri nici suspinde instrucțiunea sau decisiunea, remânînd ministeriului public, dupe pronunțarea decisiunii, facultatea de a face, dacă cere casul, recurs pentru casare.

Toți oficiarii poliției judeciare, chiar judecătorii de instrucțiune, sunt puși sub preveghierea ministeriului public de lîngă curtea de apel. (Pr. 54; 309; 312; 405; 416) (Pr. Fr. 278; 279)

312. Toți cei ce, dupe art. 14 al acestui codice, sunt, în funcțiunile lor, chiar și administrative, chiamați prin lege a face nisarcă-va acte de poliție judeciară, se află, numai în privința acesta, supuși același preveghîărî (Pr. Fr. 279)

313. La cas de neglijență a oficiarilor poliției judeciare sau a judecătorilor de instrucțiune, ministeriul public de lîngă curte le va adresa un advertiment.

Acest advertiment se va trece de dînsul într'un registru anume ținut pentru acesta. (Pr. 314; 315) (Pr. Fr. 280)

314. La cas de recidivă ministerul public îi va denunța la curte.

După autorisațiunea ce va da curtea, ministeriul public va stăruia să fie citatî înaintea curții în camera de consiliu.

Curtea le va ordona să fie în viitor mai esacți întru împlinirea datorierilor lor (Pr. 313; 315; 414; 493, ur.) (Pr. Fr. 281.)

315. În ambe casurile prevăzute prin art. 313 și 314, ministerul public este dator să înscrieze pe ministrul justiției.

316. Recidiva în casul acesta se va socoti când funcționarul va fi certat, pentru ore care cause, mai înainte de espirarea unui an din diua advertimentului trecut în registre. (Pr. 7; 314; 315, 317) (Pr. Fr. 282).

317. În toate casurile când ministeriul public și președinții curților de apel sunt autorizați a exercita funcțiuni de oficiari de poliție judeciară și de judecători de instrucțiune, ei vor putea delega aceste funcțiuni, afară de puterea de a da mandate de aducere, de depunere și de arestare, la ministeriul public și la judecătorul de instrucțiune de pe lângă tribunalul județului în care s'a comis delictul. (Pr. 31, 80; 81; 87; 328; 494; 498) (Pr. Fr. 283).

### CAP. III.

#### *Despre procedura înaintea curții de jurații.*

318. În două-decă și patru ore cel mult, după priimirea actelor la grefă și intrarea acusatului la arestul curții, acesta va fi înteq-

rogat de președintele curții juraților sau de judecătorul care va fi delegat. (Pr. 95; 298) (Pr. Fr. 293).

319. Acusatul va fi interpelat a declara dacă și-a alesă ună apărător; dacă nu va fi ales, președintele sau judecătorul va desemna îndată pe un avocat din oficiu, subt pădăpsă de nulitate a tutelor lucrărilor ce vor urma.

Această desemnare nu se va ține în semă și nulitatea nu va fi pronunțată dacă acusatul își va alege un apărător în urmă (Pr. 290; 320, ur; 327; 330; 336; 344; 357; 405; 473) (Pr. Fr. 294).

320. Acusatul va pute să și aléga apărător pe ori cine va voi. În lipsă, sau chiar în ajutorul alegerii acusatului, președintele îi va numi apărător pe unul dintre avocații domiciliați la reședința curții (1) (Pr. Fr. 295).

321. Președintele sau judecătorul va înscrie încă pe acusat că dacă s-ar crede în drept a face vre o cerere de nulitate, trebuie să declare aceasta în următoarele cinci dile și că, după espirarea acestui termin, nu va mai fi priimit să o facă.

Esecutarea acestui art. și a celor două precedenții va fi constată printr-un proces-verbal, pe care îl vor subscrive acusatul, judecătorul și grefierul: dacă acusatul nu scie sau nu voește să subscrive, procesul-verbal va face mențiune de acesta. (Pr. 252; 322) (Pr. Fr. 296).

322. Dacă acusatul n'a fost însinuată după cum se prescrie în art. precedente, cauza nulității nu se va sterge prin tăcerea sa; drepturile sale vor fi conservate, însă le va exercita după definitivă decisiune. (Pr. 405; 416, ur.) (Pr. Fr. 297).

323. Ministerul public este dator să facă declarațiunea să în același termin să socotit din diua interogatorului și sub aceeași pădăpsă, prescrise prin art. 321. (Pr. 324, ur.) (Pr. Fr. 298).

324. Cererea de nulitate nu se poate face de către contra decisiuni prin care s'a trămisă acusatul înaintea curții juraților și numai în următoarele patru cazuri:

1. Dacă faptul nu este qualificat ca crima prin lege.
2. Dacă ministerul public n'a fost audit.
3. Dacă decisiunea n'a fost pronunțată de numerul de judecători defișat prin lege.
4. Pentru cauza de necompetență. (Pr. 416; 433) (Pr. Fr. 299).

325. Declarațiunea trebuie să fie făcută la grefă. Îndată ce grefierul o va fi primit, o copie după decisiunea camerei de acu-

(1) Avocații apărători, după legea posterioară din 6 Decembrie 1864, nu pot fi de către cei înscriși în tablou, și care unescu condițiunile cerute de acea lege.

tiune se va trămite de ministeriul public al curții de apel la ministeriul public de lîngă curtea de casătiune, care va fi datore să pronunțe îndată, lăsind la o parte ori ce altă cauză. (Pr. 326; 432. ur.) (Pr. Fr. 300).

326. Cererea de nulitate nu împedică instrucțiunea de a se continua pînă la desbateri esclusiv, dar dacă o asemenea cerere s-ar face dupe împlinirea formalităților și espirarea terminelor cari sunt prescrise prin art. 321, se va procede la deschiderea desbaterilor și la judecată.—Cererea de nulitate și mijloacele pe cari este fundată nu vor fi supuse curții de casătiune decât dupe definitiva decisiune a curții juraților.

Tot asemenea se va urma cu ori ce recurs făcut, sau dupe espirarea terminului legal, sau în cursul termenului după tragerea juraților, veri care ar fi cauza aceluia recursu. (Pr. 328. ur; 416, ur.) (Pr. Fr. 301).

327. Apărătorul va pute comunica cu acusatul dupe interogatoriul său.

Va putea asemenea să ia comunicare de toate actele, fără să le strâmte din locu, și fără să întârzie instrucțiunea. (Pr. 330) (Pr. Fr. 302).

328. Dacă cere trebuința să se asculte alii martori noui, care locuiesc în ore care depărtare de locul unde se află curtea, președintele sau judecătorul care îl înlocuesce va putea însărcina pe judecătorul de instrucțiune din județul locuinței lor spre a primi depozițiunile lor; acesta le va trămite închise și sigilate la președintele curții. (Pr. 80, ur; 317) (Pr. Fr. 303).

329. Martorii cari nu se vor fi înfațoșat după cităriunea președintelui sau a judecătorului ce-lu înlocuesc și cari nu vor fi justificat de niscari va împedicări legali ce i au oprit de a se înfața, sau cari vor refusa de a da a lor mărturiă, vor fi judecați de curte și pedești conform art. 77. (Pr. Fr. 304).

330. Acuzații sau apărătorii lor vor putea copia dupe actele ce vor judeca de folos pentru apărare. (Pr. Fr. 305).

331. Dacă ministeriul public sau acusatul are motivele a cere ca să nu se înfațește cauza la cea d'anteiu ședință a curții juraților, ei vor face către președinte cerere de amânare.

Președintele va decide dacă amânarea trebuie să fie încuiată sau nu. El va putea și din oficiu se amâne cauza pentru o altă zi a sesiunii. (Pr. 301) (Pr. Fr. 306).

332. Când se vor fi făcut pentru același delict mai multe acte de acuzație în contra mai multor acuzați, ministeriul public va

puté cere întrunirea loră, și președintele o va puté ordona chiar din oficiu. (Pr. 221; 222; 236; 333) (Pr. Fr. 307).

333. Când actul de acuzațiune va coprinde mai multe delicte nu conese (nu încline), ministeriul public va puté cere să nu fie judecați acuzații de o cam dată de cât asupra unui sau cătorva din acele delicte, și președintele o va puté ordona chiar din oficiu. (Pr. 221, 222; 309) (Pr. Fr. 308).

334. La diua defiptă pentru judecată, judecătorii vor ocupa locurile lor în fația publicului, și două-spre-dece jurați se vor așeza, în rândul cărui cum așteptă la sorti, în fața bâncelor acuzaților, separat de public, de părți și de martori. (Pr. 251; 285, ur) (Pr. Fr. 309).

## CAP. IV.

### *Despre cercetare, judecată și execuțiune.*

#### SECTIUNEĀ I.

##### *Despre cercetare.*

335 Acusatul se va înfațisa liber, însotit numai de pasnici pentru ca să nu scape. Președintele îl va întreba numele, prenumele, etatea, profesiunea, locuința și locul nașterii sale. (Pr. Fr. 310).

336. Președintele va înscrie pe apărătorul acusatului de a nu rosti nimic în contra conștiinței sale și în contra respectului cuvenit legilor; și de a se esprime cu cuviință și cu moderăriune. (Pr. 319, ur. 359) (Pr. Fr. 311).

337. Președintele va adresa urmatorul discurs juraților, care vor sta în picioare și cu capul descoperit:

„Jurați și legati-vă, înaintea lui Dumnezeu și a oménilor, că veți cerceta cu cea mai întinsă luare aminte faptele ce se vor aduce în greutatea lui N; că nu veți trădă nici interesile acuzațului, nici ale societății care îl acușă; că nu veți comunica cu nimini pînă după declararea voastră; că nu veți asculta nici ura sau răutatea, nici temerea sau afecțiunea; că, în fața faptelor îngreunătoare și a mijlocelor de apărare, veți otări în cuget curat și după intimă convingere, cu nepărtinirea și cu tăria de om onest și liber.“

Fie care din jurați, chiamat pe nume de președinte, va responde redicând mâna:

„Juru“

Acăstă formalitate este prescrisă sub-pedepsă de nulitate. (Pr. 405) (Pr. Fr. 312).

338. Indată după acésta președintele va invita pe acusat să fie cu luare aminte la acele ce are să audă.

Va ordona grafiărului să citeșca otârîrea camerei de acuzațiune și actul de acuzațiune.

Grafiărul va face acésta lectură, cu voce tare și rar. (Pr. 226; 236) (Pr. Fr. 313).

339. După acésta lectură președintele va repeta pe scurt acuzațului cele ce se cuprind în actul de acusare și îi va dice: „Ecă faptul de care ești acusat, aș să audă acum dovedile acestei acuzații.” (Pr. Fr. 314).

340. Ministerul public va espune subiectul acuzațiunii, va infățișa lista marturilor cări vor trebui să fie ascultați sau după a sa cerere, sau după a părții civili, sau după a acusatului.

Acéstă listă va fi citită cu voce tare de grafiăr. Ea nu va pute coprinde de câtă pe marturii ale căror nume, profesiune și locuință vor fi fost notificate, cel puțin cu patru deci și opt de ore mai înainte de cercetare, acusatului, de cătră ministerul public sau de cătră partea civilă, și ministeriul public de cătră acusat, fără ca aceste formatități să impede intru ceva facultatea dată președintelui prin art. 302.

Prin urmare acusatul și ministerul public se vor pute opune la ascultarea unui martur care nu va fost arestat în actul de notificare, sau care nu va fi fost desemnat cu destulă lămurire.

Curtea va statui indată asupra acestei opoziții (Pr. 63, ur; 77, ur; 349) (Pr. Fr. 315).

341. Președintele va ordona marturilor să se retragă în cameră ce li se va destina. Nică unul din ei nu va ești de acolo pînă în momentul când va fi chiămat să-și dea mărturia.

Președintele va lua măsuri spre a opri pe marturi de a vorbi unii cu alții despre delict și despre acusat mai înainte de a-și face depozitările. (Pr. 342, ur.) (Pr. Fr. 316).

342. Marturii vor face arătările fie care în osebi, după ordinea ce va stabili ministerul public. Mai înainte de a lor depozitările, ei vor face, înaintea curții, jurămînt de a vorbi fără ură, frică și fără părtinire, de a spune tot adeverul și nimic alt de cît adeverul, ear la din contra, nejurând, mărturia lor va fi nulă.

Președintele îi va întreba de numele, prenumele, etatea, profesiunea, domiciliul sau reședința lor, precum asemenea și dacă cunoștea pe acusat mai înainte de faptul menționat în actul de acuzațiune, dacă sunt rude ori afini (cuzcri) sau aș acusatului sau a părții civili și în ce grad; el îi va mai întreba dacă nu se află în

serviciul acnsatului său al părții civile; după acésta marturi vor de pune verbale. (Pr. 70; 72; 76; 153, ur; 343, ur; 405) (Pr. Fr. 317)

343. Președintele va îndatorii pe grefiar să însemneze adauselle, scâmbările său variațiunile ce ar putea fi între depozițiunea unui martur și cele de mai nainte declarări ale sale.

Ministerul public și acusatul vor putea cere acésta de la președinte, (Pr. 395) (Pr. Fr. 318).

344. După fiecare depozițiune, președintele va întreba pe martur, dacă, dându-și mărturia, a înțeles că vorbesce chiar despre acusatul care e de față; pe urmă va întreba pe acusat dacă vorbește să respondă la cele ce s-au discutat în contra sa.

Marturul nu va putea să fie întrerupt; acusatul său apărătorul său vor putea să adreseze, prin organul președintelui, întrebările marturului, după ce acesta va fi terminat arătările sale; vor putea încă să dică, atât în contra marturului, cât și în contra mărturiei tot ce ar crede de folos la apărarea acusatului.

Președintele va putea să ceară de la marturi și de la acusat toate lămuririle ce va judeca necesarie pentru desvălirea adevărului.

Judecătorii, ministerul public și jurații vor avea aceeași facultate, după ce mai întâi vor cere cuvântul de la președinte. Partea civilă nu va putea să facă întrebările marturilor sau acusatului de către prin organul președintelui. (Pr. 350) (Pr. Fr. 319)

345. Fiecare martur, după depozițiunea sa, va rămâne în auditoriu, dacă președintele nu ordonă alt fel, până când se vor redica jurații ca să treacă în camera de deliberare. (Pr. 351) (Pr. Fr. 320)

346. După ascultarea marturilor produse de ministerul public și de partea civilă, acusatul va cere să se asculte marturiile săi, pe care îi va fi notificat prin listă mai dinainte; ei vor fi ascultați sau asupra faptelor menționate în actul de acuzație, sau pentru a încrește că acusatul este om de onore, de probitate și de o purtare neînputabile.

Cheltuielile marturilor vor fi în sarcina acuzaților, afară numai dacă marturiile fiind arătări de acusat ministerului public, și acestea judecând că declararea lor ar fi de folos pentru desvălirea adevărului, ar cere el însuși ca să fie citată. (Pr. 340; 349) (Pr. Fr. 321).

347. Nu vor putea fi primite depozițiunile:

1. Tatălui, mamei, moșulu (bună), moșei (bună), sau ale veri-cărui alt ascendent (rudă de sus) alături acusatului sau alături unuia din acuzații presinții și supuși la aceeași desbatere;

2. Ale fiului, fiei, nepotului de fiu, nepotei de fiă, sau ale vre unui alt descedinte (rudi de jos)

3. Ale fraților și surorilor.

4. Ale afinilor (cuscri) de acelăși grade:

5. Ale bărbatului și ale femeiei, nici chiar după desfacerea căsătoriei pronunțiată după legătură.

6. Ale denunțătorilor a căror denunțare ar fi recompensată în bani prin vre o lege.

Cu toate acestea, audirea persoanelor mai sus arătate nu va fi o cauză de nulitate, când ministerul public, partea civilă și acuzațul nu se vor fi opus la a lor mărturire. (Pr. 29, ur; 76; 154; 348; 381) (Pr. Fr. 322).

348. Denunțătorul, afară de cei a căror denunțare ar fi recompensată în bani prin vre o lege, vor putea fi ascultați ca marturi, dar jurații vor trebui să fie informați de calitatea lor de denunțători. (Pr. 29; ur; 347) (Pr. Fr. 323)

349. Marturi produsi de ministerul public sau de acusat vor fi ascultați la desbateri chiar și fără să fie făcut mai din nainte arătările lor înscris, precum asemenea și fără să fi fost arătați în lista menționată, prin articolul 340. (Pr. 341, ur.) (Pr. Fr. 324).

350. Marturi, de veră cine vor fi fost produsi, nu vor putea nici o dată să se interpeleze unul pe altul. (Pr. 344) (Pr. Fr. 325)

351. Acusatul va putea cere, după depunerea marturilor, retragerea lor din auditoriu sau a unor dintr-înșii, introducerea și ascultarea lor din nou, sau în parte, sau în prezența celor-lalți.

Ministerul public va avea aceeași facultate.

Președintele va putea ordona acesta și din oficiu. (Pr. 341; 345) (Pr. Fr. 326).

352. Președintele va putea mai nainte, în cursul sau în urma ascultării unui martur, să ordone retragerea unui sau mai multor acuzați și să-i cerceteze în osebi asupra ore căror circonstanțeale procesului, dar va avea aminte ca să nu reincepă urmarea desbaterilor generali de căd după ce va fi făcut cunoscut fiecărui acusat cele petrecute în lipsa sa și cele ce vor fi rezultat din acesta. (Pr. 301, ur.) (Pr. Fr. 327)

353. În timpul cercetării, jurații, ministerul public și judecătorii vor putea lua note de ceea ce li se va părea importante sau în depozitările marturilor, sau în apărarea acusatului, fără însă ca discuția să fie întreruptă din acăstă cauză. (Pr. 343; 395) (Pr. Fr. 328).

354. În cursul sau în urma depozitărilor, președintele va ordona să se pună înaintea acusatului toate actele care pot servi la vădarea delictului, lăsându-i să declare elu însuși dacă recu-

nóisce său nu cele într'însele coprinse. — Președintele va ordona a se infățișa aceleași acte și marturilor, daca cere trebuința (Pr. 34. 86) (Pr. Fr. 329).

355. Dacă din desbateri ar resulta că depozițiunea unui martur semănă a fi falsă, președintele va pute, său dupe cererea ministerului public, său dupe a părții civili, său dupe a acusatului, sau chiar din oficiu, să ordone îndată punerea marturulu lui la arest; ministerul public și președintele, sau unul din judecători însărcinați de dînsul, vor împlini, în privința sa, cel d'intii funcțiuni de ofițier de poliție judecătar, celu de al douile funcțiunile atribuite judecătorilor de instrucțiună în cele-l-alte cazuri — Actele instrucțiunii se vor transmite după acesta la curtea de apel spre a se statui asupra punerii marturilor sub acuzație (Pr. 39, ur; 68, ur; 212, ur; 356; 447; 448—P. 287, ur.) (Pr. Fr. 330).

356. În casul articolului precedinte, ministerul public, partea civilă sau acusatul va pute cere amânarea procesului pentru altă zi. Curtea va pute incuviința acăstă cerere. Ea va pute și din oficiu să ordone o asemenea amânare. (Pr. Fr. 331).

357. Cind acusatul, marturii său vre unul dintr'înșii n'ar vorbi aceeași limbă, președintele din oficiu va numi, sub pedepsă de nulitate, un interprete, în etate cel puțin de doue-deci și cinci de ani, și-l va pune, tot sub pedepsă de nulitate, să jure că vă traduce fidele cuvintele ce aă a se scâmba între cei ce vorbesc limbe diferite.

Acusatul și ministerul public vor pute recusa pe interprete dând motive de acea recuzație.

Curtea va pronunția.

Interpretele nu va pute, sub pedepsă de nulitate, nici chiar cu consimțimēntul acusatului și al ministerului publicu, să fie luat dintre martori, judecători sau jurați.

Daca acusatul este surdo-mut și nu scie să scrie, președintele va numi din oficiu dreptu interprete persoana care va ave mai multă deprindere de a vorbi cu dînsul.

Tot asemenea se va urma și în privința martorulu surdo-mut.

Cele-alte dispoziționi ale articolului precedinte(1) voră ave a loră executare și în acest cas.

(1) În locul vorbelorău articolului precedenții, cată să se citeșă paragrafele precedente. Causa este că la Francesă paragrafele relative la surdo-muti făcă obiectul unui altu articolu (art 333); așia în căt în testul francesă s'a putut zice articolului precedenții; iar la uoi, fiind unu singură articolu, cată să se zică paragrafele precedente.

In casu când sordo-mutul ar sci să scrie, grefiârul va scrie întrebările și observările ce i se voră adresa; ele voră fi puse sub ochii acusatului, sau al marturului care va da încrișu respunsurile sau declarațiunile sale. Grefiârul va da citire tutulor acestor (Pr. 405) (Pr. Fr. 332. 333).

358. Președintele va determina pe cel dintre acuzați care va trebui să fie supusă la desbatere mai nainte de cei-alții, începând de la acusatul principale, dacă este vre unu asemenea acusat. Se va face dupe acesta o desbatere particulară asupra fiecărui dintre cei alții acuzați (Pr. 299) (Pr. Fr. 334).

359. In urma depozițiunilor marturilor și a diselor respective la cari acelea vor fi datu locu, partea civilă sau representantul său și ministeriul publicu, vor fi ascultați în desvălirea mișlocelor sprijinitore acuzațiunii.

Acusatul sau apărătorul său vor pute să le respundă. Replica va fi permisă părții civili și ministeriului public, dar acusatul sau apărătorul său va ave tot d'auna cuvențul cel dupe urmă.

Președintele va declara dupe acesta că desbaterele sunt terminate. (Pr. 336; 344) (Pr. Fr. 335)

360. Președintele va resuma cauza, va atrage atențunea juraților asupra principalilor probe pentru sau contra acusatului.

Le va reamînti funcțiunile ce sunt chiamați a împlini.

Va pune cestiunile așa precum se va specifica mai la vale. (Pr. 337, 361, ur. 369;) (Pr. Fr. 336).

361. Cestiunea ce rezultă din actul de acuzație se va pune în terminii următori:

Acusatul este culpabil ca făptuitor al cutrui omoră, cutrui furtu, sau a oricărui altă crime, în toate circumstanțele cuprinse în resumptul (1) actului de acuzație? (Pr. 365) (Pr. Fr. 337).

362. Dacă din desbatere rezultă, una sau mai multe circumstanțe îngreunătoare, nemenționate în actul de acuzație, președintele va mai adăugi și cestiunea următoare:

Acusatul suvărsită crima cu cutare sau cutare circumstanță? (Pr. 361; 369) (Pr. Fr. 338).

363. Când acusatul a propus o scusă din cele admise de lege ca atare, președintele va trebui sub pedepsă de nulitate, a pune cestiunea următoare:

Cutare faptu este bine constatat? (Pr. 370; 390; 405-P. 250, u.) (Pr. Fr. 339)

---

(1) Resumptu va să sică prescurtare.

364. Dacă acusatul are mai puțin de șese-spre-dece ani, președintele va pune, sub pedepsă de nulitate, următoarea cestiune:

Acusatul lucrat'a cu precepere? (Pr. 405-P. 62, ur.) (Pr. Fr. 340)

365. În veri ce materie criminale, chiar în casu de récidivă, președintele, punând cestiunile ce rezultă din actul de acuzațiune și din desbateri, va întința pe jurați, sub pedepsă de nulitate, că dacă ar crede cu majoritate de voturi că există niscari-va circumstanțe usurătorie în favoreea unui sau mai multor acuzați recunoscuți culpabili, vor trebui să declare acesta în terminii următori:

„Comisiunea juraților declară cu majoritate de voturi, că sunt circumstanțe usurătorie în favoreea cutârui acusat.”

Dnje acesta președintele va da scrise în mâna primului jurat cestiunile la cari jurați vor trebui să respundă și, deosebit, actul de acuzațiune, procesele verbale cari constată delictul și actele procesului, afară de declarațiunile scrise ale marturilor.

Președintele va înscrie pe jurați, că orl ce votu trebuie să se dea prin scrutin secret.

Președintele va ordona să se scotă acusatul din auditoriu. (Pr. 368, ur; 374) (Pr. Fr.341)

366. Jurații se vor retrage în altă cameră ca să delibereze.

Primul jurat este cel întîi eșită la sorți, sau cel ales, cu consimțimentul seu, de cei alți jurați,

mai înainte de deliberare, primul jurat va citi colegilor și următoarea instrucțiune, care, deosebitu de acesta, va fi scrisă cu litere mari și va sta așptă în camera juraților la locul cel mai în vedere:

„Legea nu cere sămă juraților de mijloacele prin cari s'au con-vinsu, nu le prescrie nici o regulă pentru cumpărarea probelor. „Legea îi îndatorăză să se întrebe ei însăși pe sine, în tăcere și „cu mintele adunate, și să caute în curăția de cugetu, ce întu-părire aș pro dusă asupra rațiunel lor probele aduse în contra „acusatului și mijloacele apărării sale.”

„Legea nu dice juraților: luati dreptu adevăratu veri ce faptu „este mărturisit u de atâti sau atâti martori; nu le dice nici acesta: „considerați ca neîndestulătoria veri-ce probă care nu va consiste „în cutare procesu verbale, în cutari acte, în mărturiile alător mar-tori sau în atâta indicie (semne). Legea face juraților numai ac-e-stă întrebare, care coprinde totu măsura datorielor lor. Aveți „întimă convingere?

„Este de mare însemnatate a nu se perde nici unu moment din „vedere că jurații sunt datori să delibereze numai asupra actului

„de acusare; numai faptele cuprinse in acel actu si cele ce depindu  
 „de dinisul trebuiesc sa-i ocupe; si-ar calca cea mai de capetenie  
 „datori, daca, ducanduse cu mintea la dispositiunile legilor penale,  
 „ar considera urmarile ce va putea sa aiba pentru acusatul declara-  
 „rajiunea ce au sa faca; urmarirea si pedepsirea delictelor, nu acestea  
 „sunt in a lor misiune; ei sunt chiamați numai spre a decide daca  
 „acusatul este sau nu culpabile de crima ce i se imputa (Pr. Fr. 342)

367. Jurații nu vor putea să fie din a lor cameră de cât numai după ce și au format a lor declarațiiune.

Nimene nu va putea intra în camera lor în timpul deliberării ori care ar fi cauza, de cât numai cu voia în scrisu a președinte lui curții.

Președintele este dator a ordona în scrisu capului gendarmilor de serviciu din acea că ca să păzescă eșirile camerei lor. În ordinea dată de președinte se va înscrie numele și calitatea capulu gendarmilor.

Juratul care va calca dispositiunile mai sus coprinse va putea fi condamnat de către judecătorii curții la o amendă până la cinci sute lei. Asemenea ori care altul ar calca ordinea președintelui, sau care nu o ar fi făcut a se executa, va putea fi pedepsit cu închisoare de două decenii și patru ore. (Pr. 376) (Pr. Fr. 343)

368. Jurații vor delibera asupra faptului principale și apoi asupra fie-cării din circumstanțele acestui faptu. (Pr. 361, ur; 369) (Pr. Fr. 344).

369. Primul jurat va citi pe rându fie-care din cestiunile puse cum s'a dispus la art. 360, și votul se va da apoi prin scrutin secretu, atât asupra faptului principale și asupra circumstanțelor îngreunătoare, cât și asupra esistenței circumstanțelor usuratorie. (Pr. 361, ur; 365) (Pr. F. 345).

370. Se va procede tot asemenea prin scrutin secretu asupra cestiunilor ce s'ar pune în casurile prevăzute prin art. 363 și 364 (Pr. Fr. 346).

371. Decisiunea juraților în contra acusatului asupra faptului principale, precum și declararea de circumstanțe usuratorie, se va forma, sub pedepsă de nulitate, prin majoritate de voturi.

Declaraționea juraților va constata, sub pedepsă de nulitate, acă majoritate, fără a arăta numerul voturilor.

În casu de paritate de voturi asupra veri-cării cestiuni, afară de cestiunea pentru circumstanțe usuratorie, părerea cea mai favorabile acusatului va prevalida. (Pr. 405) (Pr. Fr. 347).

372. Jurații vor intra după aceea în auditoriu curții și și vor relua locurile.

Președintele îi va întreba care este rezultatul deliberării lor.

Primul jurat se va redica și cu mâna pe ânimă va dice: „Preconsciința și pre onoarea mea, înaintea lui Dumnezeu și înaintea șamenilor, declarațiunea juraților este: Da, acuzatul, §. c. l. Nu, acuzatul §. c. l.“ (Pr. Fr. 348).

373. Declarațiunea juraților va fi sub-scrisă de primul jurat și se va da de către dînsul președintelui. Tote aceste se vor face în prezența juraților.

Președintele o va sub scrie și va pune și pe grefiăr a o sub-scrie. (Pr. Fr. 349)

374. Declarațiunea juraților nu va pute fi supusă niciodată la nici un fel de recursu. (Pr. 375; 383) (Pr. Fr. 350)

375. În casu când acuzatul va fi recunoscut culpabile, și dacă curtea va fi convinsă că jurații, de și au observat formele, să aibă înșelat în fond, curtea va declara că judecata este suspensă, și va amâna cauza pentru sesiunea viitoră, spre a fi supusă la alți jurați, între cari nu va pute fi nici unul din jurați cari au luat parte la declarațiunea ce s-a anulat.

Nimene nu va avea drept de a provoca această măsură. Curtea numai din oficiu va pute să ordone, și aceasta îndată ce se va fi pronunțiat în public declarațiunea juraților.

După declarațiunea acestor după urmă jurați, curtea va fi datore a pronunția îndată decisiunea, chiar când această declarațiune ar fi conformă cu a celor-alții jurați. (Pr. 374) (Pr. Fr. 352)

376. Cercetarea și desbaterile, odată fiind începute, vor trebui să fie continuite fără întrerupere și fără nici un fel de comunicare în afară, pînă după declarațiunea juraților.

Președintele nu va pute să le suspendă de cănd trebuința va cere, ca să se repauseze judecătorii, jurați, marturi și acuzații. (Pr. 367) (Pr. Fr. 353)

377. Când ver-un martur care a fost citat nu se va înfățișa, curtea, după cererea ministeriului publicu, și mai înainte de a se deschide desbaterile prin depunerea celui dintîu martorului înscris pe listă, va pute amâna procesul pentru sesiunea viitoră. (Pr. 297) (Pr. Fr. 354).

378. Dacă din cauza neînfățișării marturului, procesul se amâna pentru sesiunea viitoră, tote cheltuelele procesului vor fi puse, chiar prin decisiunea de amânare, în sarcina marturului neurmătoru a veni, și după cererea ministeriului publicu se va pune la cale implinirea.

Aceeași decisiune va ordona încă ca acel martur să fie adus prin putere publică înaintea curții spre a fi ascultat.

Și cu tóte astea, în tóte casurile, marturul care nu se va înfațișa, sau care va refusa ori de a jura, ori de a mărturi, va fi condamnat la pedepsa prescrisă prin art. 77. (Pr. 78; 155, ur; 329) (Pr. Fr. 355)

379. Calea opoziției va fi deschisă în contra acestor condamnări, în terminu de dece dile, mai mult căte o zi pentru fie-care distanță de doue mariametre, socotindu-se acest terminu din ziua primirii decisiunii condamnatorie, în copiă, de marturul condamnat său la domiciliul seū.

Opozițunea va fi primită atunci când marturul va proba că a avut legitime împiedicări, sau că amenda pronunțiată în contra sa trebuie se fie micșiorată (Pr. 378) (Pr. Fr. 356).

## SECTIUNEA II.

### *Despre judecare și execuție.*

380. Președintele va chiama din nou pe acusatul în auditoriu și grefiărul va citi în al seū audiu declaraționea juraților. (Pr. 335) (Pr. Fr. 357).

381. Daca acusatul este recunoscut să nu fi culpabil, președintele va pronunția că este aquitatul de acuzațiune, și va ordona ca să fie lăsatul liberul, afară numai daca nu va fi reținutul pentru o altă cauză.

Curtea va decide dupe aceea asupra daunelor interese răspec-  
tiv pretinse, după ce mai întîi părțile vor fi propusă apărările lor, și după ce ministerul publicul va fi fost ascultat.

Curtea va pute cu tóte astea, daca ară judeca de cunoscință, să însărcineze pe unul din judecători a asculta pe părți, a lua cunoștință de actele lor și a face raport la audiență, unde părțile vor pute să mai facă încă observările și ministeriul publicul să fie ascultat din nou.

Acusatul său va pute asemenea cere dăune interese de la denunțatorii sei, pentru faptul de calomniă, fără însă ca membrii autorităților constituise să potă fi și ei urmăriți, cu modul acesta, pentru părtele ce sunt datorul să facă în privința delictelor ce aș credut că aș descoperi în exercițiul funcțiunilor lor; ceea ce nu împedice de a se intenta în contra lor acțiune recursoriă ci-  
vile.

Ministeriul publicul va fi datorul, după cererea acusatului, să îi facă cunoșcuții pe denunțatorii sei. (Pr. 29, ur; 63, ur; 382; 383; 389; 407; 411—P. 298) (Pr. Fr. 358.)

**382.** Cérerile pentru daune interese, făcute fie de către acușat, contra denunțatorilor se și sau contra părții civili, fie de către parte civile contra acușatului sau condamnatului, se voră adresa la judecătoriil curții juraților.

Partea civilă este datore se formeze cererea sa de daune-interese mai înainte de darea decisiunii; mai târziu o asemenea cerere nu va mai fi primită.

Tot asemenea se va urma și în privința acușatului, dacă acesta a cunoscut pe denunțatorul se, sau cătăimea daunelor-interese.

La casă contrariu, elu își va îndrepta cererea la tribunalile civile.

Personele cari n'aș figurat ca parte în acel proces, nu voră puté adresa cereri de asemene natură de cătă la tribunalul civile. (Pr. 29, ur; 63, ur; 381, 389) (Pr. Fr. 359).

**383.** Oră ce persoană aquitată după lege, nu va mai puté fi apucată nici acușată pentru același fapt. (Pr. 241; 407). (Pr. Fr. 360).

**384.** Când, în cursul desbaterilor, acușatul va fi fostu inculpatu pentru ver-unu altu fapt, sau prin niscarii-va acte produse sau deponițiuni de marturi, președintele, după ce va rosti ordonanța de aquitare, va ordona să fie urmăritu pentru faptul celu nou: prin urmare flu va trămite, sub mandatul la infățișare sau de aducere, după distincțiunile stabilite prin art. 93 și următorie, și chiar sub mandat de arestare, dacă cere casul, înaintea judecătorului de instrucțiune competente spre a se procede la o nouă instrucțiune.

Acéstă dispozițiune nu se va executa cu totale astea de cătă la casă când ministeriul publicu și ar fi rezervatul mai înainte de inchiderea desbaterilor dreptul de urmărire. (Pr. 402) (Pr. Fr. 361).

**385.** Când acușatul va fi declarat culpabile, ministeriul public va cere de la curte aplicare legii.

Partea civilă asemenea va face a sa cerere în privința restituțiunilor și a daunelor interese. (Pr. 4; 63, ur; 382). (Pr. Fr. 362).

**386.** Președintele va întreba pe acușat, dacă nu mai are ceva de spus.

Acușatul sau apărătorul se nu vor mai puté pleda sau vorbi asupra faptului susținđu ce n'ar fi adevăratu, ci numai că acest fapt n'ar fi poprit de lege, sau că n'ar fi calificat de dansa ca delictu, sau n'ar merita pedepsa a cării aplicațiune s'a cerutu de ministeriul publicu, sau că faptul nu ar trage dupe sine \*

daună-interese în favoarea părții civili, sau că în fine acesta cere o pre mare sumă pentru daunele-interese ce i se cuvină. (Pr. 385) (Pr. Fr. 363).

387. Curtea va pronunția absoluțiunea acusatului, daca faptul de care elă este declarat culpabile nu este oprit prin legea penale (Pr. 224; 389; 407; 435) (Pr. Fr. 364).

388. Daca acel faptă este oprit, curtea va pronunța pedepsa stabilită prin lege, chiar la casă când după desbateri s'ar găsi că el numai este de competența curții jurațiilor.

La casă de a se vădi mai multe crime sau delictă imputabili acusatului, curtea va pronunța numai pedepsa cea mai grea care s'ar aplica, după lege, la unul din acele delictă. (Pr. 389) (Pr. Fr. 365)

389. La casă de absoluțiune, de condamnare sau de aquitare, curtea va hotărî asupra daunelor interese pretinse de partea civile sau de acusat; ea le va liquida prin aceeași decisiune sau va însărcina pe unul din judecători să asculte pe părță, să ia cunoștință de acte, și să facă despre tōte raportă dupe cumă se arată în art. 381.

Curtea va ordona asemenea ca lucrurile ce s'aștăvăt se fie restituite proprietarului lor.

Cu tōte aceste daca curtea a pronunțiat condamnarea, acestă restituție nu se va face de căd când proprietarul va justifica că nu a urmat din partea condamnatului cerere de casătire în terminul legale, sau că de și asemenea cerere a urmată, însă cauza este definitivă terminată. (Pr. 157; 187; 207; 382; 396) (Pr. Fr. 366).

390. Daca jurați vor fi declarati că acusatul este scusabile, curtea va pronunția conformă codicelui penale. (Pr. 363—P. 59; 250. ur.) (Pr. Fr. 367).

391. Acusatul sau partea civilă care va perde cauza, va fi condamnat la cheltuele către Stată și către cea altă parte.

In procese criminale, partea civilă, care nu va perde cauza, nu va fi nici odată îndatorată la cheltuele, și daca în vre-ună casă ea va fi depusă mai din înainte cheltuele judecății, i se vor restituiri (Pr. 160; 190; 441; 483) (Pr. Fr. 368).

392. Judecătorii vor delibera și vor da părerile în secret, sau în sala audienței, vorbindu-și încetă, sau retrăgându-se în camera de consiliu.

Decisiunea va fi pronunțată cu voce tare de președinte în fața publicului și a acusatului.

Președintele mai înainte de a pronunța otărire, este datoră a citi testul legii, pe care este intemeiată.

Grefiărul va scrie decisiunea și va coprinde într'insa testul legii ce s'a aplicat de curte sub pedepsă de o amendă de leî una sută (Pr. 161; 191; 410.) (Pr. Fr. 369).

393. Originalul decisiunii va fi sub-semnat de către judecătorii cari aü dat'o, chiar în acea di său celu mult dupe două deci și patru de ore, sub pedepsă de o amendă de una sută lei contra grefiărului, și daca cere casul, de acțiune recursoră civilă atât în contra grefiărului cât și în contra judecătorilor. (Pr. 162; 192) (Pr. Fr. 370).

394. Dupe pronunțarea hotărîrii, președintele va pute, după circumstanțe, să îndemne pe acusat să-și ţie coragiul, să se susțină aplicațiunii pedepsei cu resemnațiune și să-și reforme purtarea în viitor.

Elu îi va face cunoscut că legea îi dă facultatea de a face recurs pentru casare, și-i va spune terminul ce are pentru acesta (Pr. 396, ur; 405, 416, ur.) (Pr. Fr. 371).

395. Grefiărul va face un proces verbal despre sedință pentru a constata că formalitățile prescrise aü fostu observate.

Nu se va menționa însă în acest proces verbal nică despre responsurile acuzațiilor, nică despre copriusul de pozițiunilor, dar se vor arăta într'insul schimbările, variațiunile și contradicierile marturilor conform art. 343.

Procesul verbal va fi sub-scris de președinte și de grefiăr, și nu va pute fi tipărit de mai înainte.

Dispozițiunile acestui articol vor fi esecutate sub pedepsă de nulitate.

Lipsa acestui proces verbal sau ne esecutarea dispozițiunilor paragrafului al treilea precedente, vor fi pedepsite cu amendă de lei două sute în contra grefiărului (Pr. 310, 405, ur.) (Pr. Fr. 372).

396. Condamnatul va ave un terminu de trei dile libere din diua când s'a pronunțat decisiunea, ca să declare la grefă daca face recurs pentru căsuțiune sau nu.

Ministerul public va pute în același terminu să declare la grefă că cere casarea decisiunii.

Partea civilă va ave și ea același terminu, dar nu va pute face recurs de căt în contra dispozițiunilor relative la interesele sale civili.

In cursul acestor trei dile, și daca s'a făcut recurs pentru căsuțiune, pînă la primirea decisiunii curții de căsuțiune, esecutarea decisiunii curții juraților va fi suspensă (Pr. 394, 397 ur. 417; 444) (Pr. Fr. 373).

397. In casurile prevăzute prin art. 407 și 408 din acestu co-

dice, ministeriul publică sau partea civile vor avea numai două-deci și patru de ore spre a face recursă pentru casătune. (Pr. Fr. 374).

398. Condamnațiunea se va executa, în terminu de două-deci și patru ore, după espirarea terminelor menționate în art. 396, dacă nu s'a făcut recursă pentru casătune, iar în casu de recursă, în două-deci și patru de ore de la primirea decisiunii de respingere recursului. (Pr. 399, ur.) (Pr. Fr. 375).

399. Condamnarea se va executa după ordinile ministeriului publică; el va avea facultatea de a cere dreptul asistență puterii publice, pentru acestu sfîrșită (Pr. 24; 25) (Pr. Fr. 376).

400. Daca condamnatul voește să facă vreo declarațiune, aceea va fi primită de unul dintre judecătorii locului, unde se face executarea, asistat de grefiăr. (Pr. Fr. 377).

401. Procesul verbale despre executare se va face de grefiăr, sub pedepsă de o amendă de una-sută lei, și se va transcrie de dinșul în terminu de două-deci și patru ore în josul originalului decisiunii.

Grefiărul va sub-semna acăstă transcriptiune, și va face mențiune de toate re marginea procesului verbale, sub aceeași pedepsă. Acăstă mențiune va fi asemenea sub-semnată și transcriptiunea va putea face probă ca și însuși procesul verbale. (Pr. Fr. 378)

402. Când în cursul desbaterilor făcute cu ocasiunea otăriri de condamnare, acusatul va fi fost inculpat sau prin acte, sau prin depozițiuni de marturi, de niscari-va alte crime de căt cele de cărri era acusat, daca acele crime în urmă descoperite merită o pedepsă mai grea de căt cea d'antetă, sau daca acusatul are complici cărri se află la casa de arest, curtea va ordona urmărire sa pentru aceste fapte nouă, după formele prescrise în acest Codice. În ambe aceste casuri ministeriul publică va suspenda executarea otăriri care a pronunțat cea d'antetă condamnare, pînă când se va statui asupra celui de al douile procesu. (Pr. 384; 388; 398) (Pr. Fr. 379).

403. Toate proceșele criminale în stare de a fi judecate, în diua puneri în lucrare a acestu Codice de procedură criminală, se vor judeca de jurați, fără a trece prin camera de acuzațiune.

## TITLUL III.

Despre diferitele recursuri în contra decisiunilor și sentințierelor.

## CAP. I.

*Despre anularea instrucțiunii și a judecăței.*

404. Decisiunile curților, sentințele tribunalilor, date în materie criminale, corecționale și polițianescă, și în contra căror nu mai existe nici o cale ordinată de reformare, precum și instrucțiunea și urmăririle după care său intervenită acele decisiuni și sentințe, vor putea fi anulate în următoarele casuri și după recursurile făcute conformă dispozițiunilor mai jos arătate. (Pr. 405—449) (Pr. Fr. 407).

§. I. — *Materie criminală.*

405. Dacă, în casu de condamnarea acuzatului, se va fi făcut, sau în decisiunea camerei de punere sub acuzație, sau în instrucțiunea și în procedura următoare înaintea curții juraților, sau chiar în decisiunea de condamnare, vre o calcare sau vre o omisiune de niscari-va din formalitățile pentru a căror neobservare acestu Codice de procedură pronunță nulitatea, o asemenea omisiune sau violație va da loc, în urmarea recursului părții condamnate sau al ministeriului public, la anularea decisiunii și a tutor lucrarilor precedenți, începând de la cel mai vechi act nul. (Pr. 414; 439.) (Pr. Fr. 408)

406. Tot așa se va urma, în casu de necompetență și în casu când se va fi omisă sau se va fi refuzat de a pronunța asupra vre unei sau mai multor cereri ale acuzatului, sau asupra veri-unei sau mai multor requisitori ale ministeriului public, când acea cerere sau requisitoriune va fi fost făcută pentru a reclama vre o facultate sau veri un drept ce dă legea, de și pedepsa de nulitate nu ar fi pronunțată prin veri unu test de lege pentru neobservarea formalității cerute de acusat sau de ministeriul public. (Pr. 309; 311; 416) (Pr. Fr. 408)

407. În casu de aquitarea acuzatului, anularea ordonanței președintelii care a pronunțat-o și a actelor cari au precesu, nu se va putea urmări de ministeriul public de cât în interesul legii. (Pr. 383; 397; 411; 444) (Pr. Fr. 409)

408. Când curtea va condamna pe acusat, aplicând o altă pe-

dépsă de cât cea prescrisă prin lege, anularea decisiunii va pute fi urmărită atât de ministerul publică cât și de partea condamnată.

Aceeași acțiune de anulare va avea ministerul publică în contra decisiunii absolvitorie. (Pr. 397; 405; 439;) (Pr. Fr. 410).

409. Recursul ministerului publică, în casu de aquitare, nu poate vîtîema nicăi odată pe acusatul aquitat; este din contra în casu de absoluțione (Pr. Fr. 410).

410. Când pedepsa cea pronunțată de curte va fi tot aceeași cu pedepsa ce legea aplică crimeni, nimeni nu poate cere anularea decisiunii sub cuvînt că este o erore în citarea testului legal. (Pr. 161; 191; 392; 413) (Pr. Fr. 411).

411. Partea civile nu va pute în nici un casu, să céră anularea unei decisiuni de aquitare sau de absoluțione. Dar dacă decisiunea a pronunțată în contra sa condamnările civili mai mari de cât cele cerute de către partea aquitată sau absolvită, acăstă dispozițione a decisiunii va pute fi anulată dupe cererea părții civili. (Pr. 381; 397; 441) (Pr. Fr. 412).

### *§. II. — Materie corecțională și polițianescă.*

412 In materie corecționale și polițianescă, câile de anulară arătate în art. 405, sunt deschise părții urmărite, ministerului publică și părții civili, în ceea ce privesc pe fie care, în contra decisiunilor date în ultima instanță, fără a distinge pe cele condamnatorîe de cele liberatorîe.

Cu toate aceste, liberarea părții urmărite fiind pronunțată, nimeni nu va pute iu invoca în contra ei călcarea sau omiterea formelor întintîrile la asigurarea apărării sale. (Pr. 63; 174; 211; 407; 413) (Pr. Fr. 413)

413. Dispoziționea art. 410 este aplicabile la decisiunile date, în ultimă instanță, în materie corecțională și polițianescă (Pr. Fr. 414).

### *§. III. — Dispoziționi comune la cele două paragrafuri precedenți.*

414. In casul când, sau curtea de casatiune sau o curte de apel va anula o instrucțione, ea va putea ordona ca spesele celei d'alui douile proceduri să fie în sarcina oficiarului, sau a judecătorului de instrucțione care a comis nulitatea în cea d'ântîi procedură. (Pr. Fr. 415 §. 1).

**415.** Cu toate aceste, dispozițunea din art. precedente nu se va aplica de cât pentru greșeli pregrave și numai la nulitățile, ce vor fi comise după un anu de la punerea în lucrare a acestui Codice. (Pr. Fr. 415 §. 2)

## CAP. II.

### *Despre cererile de căsătire.*

**416.** Recursul de căsătire făcut în contra decisiunilor și sentințelor preparatorie și de instrucție, nu va fi deschisă de căt după darea celei definitive decisiuni sau sentințe, fără ca, cel ce volesce să face un asemenea recurs să fie împediat sau respinsă prin aceea că s-ar fi supusă de bună voia la execuțarea unor asemenea decisiuni sau sentințe preparatorie, pe cără le atacă.

Dar decisiunile și sentințele date asupra competenței pot fi atacate la curtea de căsătire îndată ce vor fi date și fără a se astepta eșirea celei definitive decisiuni (Pr. 311; 324 — 326; 405; 412; 433) (Pr. Fr. 416).

**417.** Când recursul se va face de către partea cea condamnată, aceasta va trebui, sau în persoană sau prin al său imputernicit, să facă, la grefa instanței judecătorescă a căril decisiune volesce să ataca, declarare verbale cum că volesce să merge înaintea curții de căsătire.

Grefiărul va constata acăstă declarare în scris și va îngriji că să fie sub-scrisă atât de recurente cât și de sine însuși.

Dacă recurentele nu va putea să nu va voi să o subscrive, grefiărul va face mențiune de acăstă.

Declararea va fi înscrisă într-un registru destinat la acăstă, și care va fi publică, în căt veri-cine va avea dreptul să ceară a i se da extrakte dintr'însul.

Fiind făcută prin imputernicit, actul de imputernicire va rămâne anessat la declarație. (Pr. 174; 211; 396, ur) (Pr. Fr. 417).

**418.** Partea civilă, care va face recursul de căsătire, este datore să alăture, pe lîngă cererea sa de casare, și o copie adevărată de grefiără a decisiunii sau sentinței în contra cărăi recurge la curtea de căsătire.

Ea este datore să depună o amendă de galbeni dece, sau, dacă decisiunea ce atacă este dată în lipsa ei, de galbeni cinci. (Pr. 63; 419, ur; 421) (Pr. Fr. 419)

**419.** Înătorirea de a depune o amendă după distincțiunile sta-

bilitate în art. 418, cade și asupra celor condamnați în materie corecțională și polițiană, când aceștia vor face recurs pentru casătirea sentinței prin care au fost condamnați. (Pr. 420, 421.)

420. Persoanele sunteze la consemnare de amendă, vor fi scutite de a depune amendă, în casu când vor alătura la cererea lor de casătire un certificat de scăpătaciu, conform art. 46 din legea curții de casătire. (Pr. Fr. 420)

421. Amendă se va perde de cel ce a depus-o când recursul său va fi respinsu, și i se va restituî în casul contrariu. (Pr. 418; 419).

422. Cei condamnați chiar în materie corecțională sau polițiană, la o pedepsă privativă de a lor libertate, nu vor fi admisi a face recursu pentru casătire de cănd vor fi în stare de închisore sau liberați pe cauțuire.

Actul de închisore sau de liberare pe chezăsie va fi alăturat la recursul lor. (Pr. 117, ur. 427) (Pr. Fr. 421).

423. Cu tōte aceste, când recursul, va fi motivat upe necompetență, va fi destulu pentru admisiunea să, ca recurrentul să justifice că a intrat de bună voiu la fuchisoreea de la reședinta curții de casătire. Spre acesta directorul închisorei și va pute primi p. similiu intărișare a cererii sale adresate către ministeriul publicu și curții de casătire și visate de acestu magistrat. (Pr. Fr. 421).

424. Condamnatul sau partea civile, și după ce a făcutu recursu pentru casare, va pute, în terminu de dece dile, să depună la grefa instanței a cui otârire voesce a ataca, un memoriu coproindetor de mijloacele sale de casătire. (Pr. 418, ur. 425) (Pr. Fr. 422).

425. Grefierul, dând recurrentelui o adeverință de primirea cererii sale de casătire, o va înainta îndată ministeriului publicu, împreună cu cele alte documente relative la recursul de care e vorba. (Pr. Fr. 422).

426. Ministeriul publicu locale va transmite îndată tōte hărțiile primite de la grefier la ministerul Justiției și acesta le va adresa, în doue-deci și patru ore, la curtea de casătire, și va informa de acesta pe magistratul care i le va fi trâmisu. (Pr. Fr. 423, 424).

427. Condemnatul și partea civile vor pute să transmită și de dreptul la grefa curții de casătire cererile lor de casare. (Pr. Fr. 424),

428. Curtea de casătire va trebui să dea decisiunea sa asupra recursului, cel mai târziu într'o lună de dile după implinirea ce-

luî de pe urmă din termenile mărginite în acest capă. (Pr. Fr. 425).

429. Cererea de casătiune fiind respinsă, partea care o va fi format nu va mai pute să o reinouescă sub nici un pretest și în nici un modă. (Pr. Fr. 438).

430. Decisiunea de respingere va fi, în terminu de trei zile, împărtășită ministerului publicu de lângă curtea de casătiune de către grefiăr, în formă de extract sub semnătura acestuia.

Ministerul publicu va îndrepta acelă extract la ministerul publicu al instantieei a cui decisiune va fi fost atacată. (Pr. 398; 399; 429) (Pr. Fr. 439).

431. Cand curtea de casătiune va anula o sentință sau o decisiune, fie în materiă corecționale, fie în materiă de poliția, ea va trămite procesul și re părți înaintea unei curți sau tribunalu de aceeași calitate cu instanța a cui sentință sau decisiune va fi anulată. (Pr. 412) (Pr. Fr. 427).

432. Când curtea de casătiune va anula o decisiune dată în materiă criminale, se va procede întocmai precum se arată în cele şapte article următoare. (Pr. 405, ur.) (Pr. Fr. 428).

433. Curtea de casătiune va pronunția trămiterea procesulu: la o altă curte de apel de cea care a regulat competenția, sau care a pronunțat punerea sub acuzație, daca decisiunea s'a anulat pentru vre una din causele cuprinse în art. 324;

La o altă curte de jurați de cea care va fi dată decisiunea, daca decisiunea și instrucțiunea s'a anulat pentru caușă de nulități comise de curtea de jurați;

La un alt tribunal de cel în care se va fi aflat judecătorul de instrucțiune, daca decisiunea și instrucțiunea sunt anulate numai în ceea ce privește interesele civili (Pr. Fr. 429 §. 1. 2. 3).

434. Daca decisiunea și procedura sunt anulate pentru caușă de necompetență, curtea de casătiune va desemna tribunalul sau curtea care trebuie a cerceta procesul,

Cu toate aceste, daca competența ar fi a tribunalulu pă lângă care se află judecătorul care va fi făcut cea d'antîu instrucțiune curtea va trămite procesul la un alt tribunal. (Pr. Fr. 429 §. 4).

435. Daca decisiunea a fost anulată pentru caușă că faptul condamnat se găsește a nu fi delict calificat prin lege, curtea nu va pronunța trămiterea procesului de căd dacă se află o parte civilă; în casul acesta trămiterea se va face la un alt tribunal, de cel la care se va fi aflat judecătorul de instrucțiune. (Pr. Fr. 429 § 5).

436. In toate casurile când curtea de casătiune este autorisată a alege o curte sau un tribunal pentru judecarea procesului de dñe-

sa trămis, ea va trebui să facă acéstă alegere, după o deliberațiune speciale în camera de consiliu, îndată după pronunțarea decisiunii de casătinne, în care se va și face mențiune de acésta. (Pr. 431, 433-435) (Pr. Fr. 430)

437. Când trămiterea s'a făcută la o curte de apel, acésta după ce va îndrepta, în ceea ce o privesce, instrucțiunea; va trămite procesul înaintea curții juraților care va trebui să judece procesul. (Pr. Fr. 432),

438. Când procesul se va trămite înaintea curții juraților, și se vor afla complici cără nu vor fi în stare de acuzațiune, unu judecător de instrucțiune, însărcinat de acéstă curte, și ministerul public vor face, fie-care în ceea-ce 'l privesce, instrucțiunea.

Actele acestei instrucțiuni se vor adresa după aceea la curtea de apel, a cărăi cameră de punerea sub acuzațiune va pronunța de este sau de nu este locu de punere sub acuzațiune. (Pr. 221, ur; 226) (Pr. Fr. 433).

439. Daca decisiunea a fostă anulată pentru motivă că a pronunțiat o altă pedepsă de cât cea după legă aplicabile la natura crimei; judecătorii curții juraților, la cari se va fi trămis procesul, vor trebui să se mărginescă numai în a pronunția decisiunea, aplicându pedepsa legiuță, în urmarea declaratiunii de mai înainte a juraților.

Daca decisiunea va fi anulată pentru altă cauză, se va procede la nouă desbateri înaintea curții juraților, la care s'a trămis procesul.

Curtea de casătune va anula decisiunea numai în parte, daca nulitățile comise atingă numai unele din dispozițiunile sale. (Pr. 405; 408; 440 (Pr. Fr. 434).

440. Acusatul, a cău condamnațiune va fi fost anulată și care va trebui să se supună la nouă judecată criminale, va fi tradusă fără a fi liberată de la închisore, înaintea curții de apel sau a curții juraților la care s'a trămisă procesul. (Pr. 439) (Pr. Fr. 435).

441. Partea civilă al căru recurs va fi respins în materiă criminale, corecționale sau polițianescă, va fi condamnată a plăti cele-lalte parți o desdaunare de lei 150 și cheltuele judecătil.

Partea civilă va fi încă condamnată către stat a perde amendă depusă în virtutea art. 418.

Administrațiunile sau regiele Statului și agenții publici nu vor fi nică odată condamnați la amendă către Stat, în casu cându recursul lor ar fi respins, ci numai la desdaunări și cheltuele. (Pr. 418, ur; 429) (Pr. Fr. 436).

**442.** Dupe respingerea unei cereri de casătiune, partea ce o va fi format nu va mai pute face recurs în contra aceleiași decisiuni sau sentințe sub nici unu pretest și pentru nici un mijloc. (Pr. 429) (Pr. Fr. 438).

**443.** Când, dupe o ordine formale a Ministerului Justiției către ministeriul public al curții de casătiune, acesta va denunța la secțiunea criminale acte judecătorescă, decisiuni sau sentințe contrarie legii, ele vor pute fi anulate și autorii lor urmăriți, dacă cere casul, dupe Cap. III, de la Titlu IV. al acestei cărți. (Pr. 491 - 514) (Pr. Fr. 441).

**444.** Când se va fi dat vre-o decisiune sau sentință supusă la casătiune și nici una din părți nu va fi făcut recurs în termenul legiuitor, ministeriul public de lângă curtea de casătiune va pute face recurs din oficiu chiar dupe espirarea termenului.

Dacă în asemenea casă, decisiunea sau sentință va fi casată, părțile nu vor pute să se intemeze pe acela spre a se opune la execuțarea ei. (Pr. 396, 397) (Pr. Fr. 442).

### CAP. III.

#### *Despre cererile de revizuire.*

**445.** Când un acusat va fi fost condamnat pentru o crimă, și un alt acusat va fi fost, printr-o altă decisiune, condamnat ca autor al aceleiași crime, dacă aceste două decisiuni nu se pot concilia, în cât a lor coexistență probăză că unul sau altul dintre condamnați este inocintă, execuțarea ambelor decisiuni ori se va suspenda, chiar și dacă recursul făcut pentru casarea lor sau a unei dintr-însele, va fi fost respinsă, sau chiar dacă în lipsă de vre un recurs, decisiunile vor fi dobândit autoritate nerevocabile.

Ministerul Justiției, sau din oficiu, sau dupe cererea ministeriului public, sau dupe reclamațiunea unui sau ambelor condamnaților, va însărcina pe ministeriul public al curții de casătiune să denunțe la acea curte ambe decisiunile.

Curtea de casătiune secțiunea criminale, după ce va verifica că cele două condamnații nu se pot concilia, le va casa, și va trimite pe acuzați înaintea unei curți alta de cele ce au pronunțat decisiunile casate. (Pr. 433, ur.) (Pr. Fr. 443).

**446.** Când, în urma unei condamnații pentru omucidă, se vor adresa, din ordinea expresă a Ministerului Justiției, către curtea de casătiune, secțiunea criminale, acte presentate în urma condamnării și de natură a produce indicie îndestulătore despre existența per-

sónei a cărui mórte presupusă a dat loc la condamnațiune, curtea de casațiune va puté însărcina o curte de apel a face o cercetare pregătită spre a recunoșce esistența și identitatea persoñei presupuse ucisă, și a constata acésta prin interrogatoriul ce va face acelei persoñe, prin ascultare de marturi, și prin töte mijlocele proprie de a pune în evidență faptul prin care s'ar desființa condamnarea.

Esecutarea condamnațiuni va fi de drept suspensă, prin ordinea Ministeriului Justiției, pînă ce va pronunția curtea de casațiune, iar în urmă, de se va cuveni, prin decisiunea preparatóriă a acestei curți.

Curtea de apel, pronunțând simplu asupra cestiunii de identitatea persoñei, va trămite decisiunea și actele cercetăril sale la curtea de casațiune care va puté să caseze decisiunea condamnătoriă, și chiar cerînd casul, să trămiță procesul în cercetarea unei alte curți de jurați de cea care va fi pronunțiat mai înainte condamnarea. (Pr. 449; 484, ur. — P. 225, ur) (Pr. Fr. 444).

447. Când, după condamnarea unui acusat, unul sau mai mulți din marturii ce aú depus în contra sa vor fi urmăriți ca marturi minciinoși în acel proces, daca acusațiunea de mărturi minciinosă este primită în contra lor, sau chiar daca s'aú dat în contra lor mandate de arestare, esecutarea condamnațiunii se va suspinde, chiar și când curtea de casațiune ar fi respins recursul celui condamnat.

Daca marturi vor fi după acésta condamnați ca marturi minciinoși în contra acusatului, Ministeriul Justiției, sau din oficiu, sau după cererea ministeriului public, sau după reclamarea individului condamnat prin cea d'ântâi decisiune, va însărcina pe ministeriul public al curții de casațiune să denunțe curții acel fapt.

Curtea de casațiune, verificând declarațiunea juraților în urma rea cărui s'a pronunțat cea d'al doile decisiune, va anula pe cea d'intâi, daca prin aceea declarațiune s'aú dovedit minciinose mărturiele aduse în contra celui d'intâi condamnat; iar spre a se procede în contra acusatului pe basea actului de acusațiune în ființă, curtea de casațiune îl va trămite înaintea unei curțil de jurați care nu va puté fi nici cea care a judecat pe condamnat, nici cea care a judecat pe marturi.

Daca cei acuzați ca marturi minciinoși sunt aquizați, suspensiunea decisiunii condamnătorie va înceta de drept și condamnarea se va esecuta. (Pr. 355; 448) (Pr. Fr. 445).

448. Marturii cei condamnați pentru maturie minciinosă, nu vor

puté să mai facă nici o depozițiune la cea de a doua cercetare a procesului. (Pr. 447) (Pr. Fr. 446).

449. În casă de revizuirea unei condamnații pentru cauza indicată în art. 445, dacă codemnatul va fi murit, Curtea de casă și judecătore va numi un curator memorie și aceasta va exercita drepturile codemnatului.

Dacă, în urma acestei noi procedure, se va descoperi că cea dântiu condamnație a fost pronunțată pe nedrept, noua decizie a curții va ușura memoria condamnatului de acusarea ce i s-a fost adus. (Pr. Fr. 447).

## TITLU IV.

### *Despre câteva procedure particularie.*

#### CAP. I.

##### *Despre falsu.*

450. Falsul în scripturi se poate defăima sau prin acțiunile principale sau incidente, și, în acest după urmă casu, sau pe cale criminale sau pe cale civile. (Pr. 451, ur.— P. 123 — 139) (Pr. Fr. 448).

451. În toate procesele pentru falsu, înscrișul atacat, îndată ce se va produce, se va denunța la grefiar, subsemnat pe toate paginile de grefiar, și de persoana care l'a depus, dacă va scrie să subscrive.

Grefiarul va face un proces verbal detaliat de starea materiale a înscrișului, și în care va menționa, fiind casu, de neputința sau nescința persoanei ce a infățișat înscrișul de a-lu subsemnat.

Grefiarul care va primi asemenea înscriș fără îndeplinirea susținutelor formalități, se va supune la o amendă de leu cinci-deci. (Pr. 450).

452. Dacă înscrișul atacat se va lua din vreun loc public, funcționarul, care îl va da, îl va subsemna și elu precum și su mal sus, iar de nu, se va pedepsi cu același amendă de leu cinci-deci. (Pr. Fr. 449).

453. Înscrișul atacat de falsu se va subsemna încă de oficiarul poliției judiciară și de partea civile, dacă aceasta se infățișază; asemenea se va subsemna și de preventiv în momentul infățișării.

Dacă aceste persoane sau unul dintre însele nu pot sau nu vor a subsemna, se va face mențiune în procesul verbal; în casă de ne-

gligență sau de omisiune, grefiărul se va pedepsi cu amendă de cinci deci lei. (Pr. Fr. 450).

454. Veri-care depositariu public ori particulariu al unui inscris atacat ca fals este dator săl predeea în urma ordonanței ce ar primi pentru acésta, sau de la ministerul public sau de la judecătoriul de instrucțiune, iar ne-voind, va fi silit prin conștrîngere corporale.

Acea ordonanță și actul ce se va da depositarului despre predarea inscrisului îi vor servi de apărare către cei interesați de acel inscris. (Pr. 452) (Pr. Fr. 452)

455. Inscrisurile ce se vor aduce spre a servi de comparațiune vor fi subsemnate, precum s'a quis în art. 450, 451 și 452, și sub aceleași pedepse. (Pr. 456, ur) (Pr. Fr. 453).

456. Veri-ce depositariu public de inscrisuri cari pot servi de comparațiune, este dator să le producă sub pedepsă de conștrîngere corporale.

Ordonanța și actul ce vor primi pentru a lor predare, le vor servi de apărare către cei ce ar putea să aibă interes de acele inscrisuri. (Pr. 454; 457) (Pr. Fr. 454).

457. Daca trebuie ar cere să se strâmte un act autentic, se va lăsa depositariului o copiă după dînsul verificată și adeverită de președintele tribunalului care va face proces verbale de acésta.

Daca depositariul este public, acéastă copiă o va pune în locul originalului ca să serve drept original, și va putea libera alte copie dupe acea copiă, făcând mențiune despre procesul verbale care constată luarea originalului, pînă când acela i se va înapoia.

Cu tóte aceste, daca acelui inscris face parte dintr'unu registru în cătă nu poate fi scosu de acolo, tribunalul va putea, ordonându a i se aduce registrul, să dispenseze de formalitatea stabilită în acestu articol. (Pr. Fr. 455).

458. Scripturele private pot servi și ele ca inscrisuri de comparațiune, daca părțile le recunoscă.

Cu tóte aceste, particularii, cari voru mărturi însîi că posedă asemenei inscrisuri, nu voru putea fi îndată conștrînși prin închisore ca să le producă, dar dacă, dupe ce vor fi fost chiamați înaintea tribunalului, care se află în cercetarea procesului, pentru a preda acele inscrisuri sau a arăta motivele refusului lor, nu li se voru incuviința acele motive, decisiunea sau sentința va putea pronunța în contra loru conștrîngerea corporale. (Pr. Fr. 456).

459. Când marturii se vor explica asupra unui act al procesului, el îl vor parafa și sub-semna sau, neputând, se va constata acésta prin procesului verbale. (Pr. Fr. 457).

460. Daca, în cursul unei instrucțiuni sau procedure, un actu propus se va defăima ca falsu de una din părți, acesta va interpela pe cea laltă să declare, daca voesce să se servescă de act (Pr. 481, ur.) (Pr. Fr. 458).

461. Daca adversarul va declara că nu voesce a se servi de acelui înscriș, sau, daca, în termin de opt zile libere de când a fost interpelat, nu va face nici o declarare, va înceta ori-ce cercetare și judecată asupra aceluia înscriș, care se va scote din procesu.

Daca acel adversariu va declara că voesce a se servi de acelui înscriș, instrucțiunea asupra falsului se va urma în mod incidente dinaintea curții sau tribunalului care se află în cercetarea procesului principale. (Pr. 460) (Pr. Fr. 459).

462. Daca partea care a defăimat înscrișul ca falsu, susține că cel ce l'a produs este autorul sau complicele falsului, sau daca resultă din procedură că autorul sau complicele falsului este viu, și acțiunea crimei încă nu e stinsă prin prescripțiune, acuzațiunea se va urma pe cale criminale, dupe formele mai sus prescrise. (Pr. 450; ur; 593) (Pr. Fr. 460).

463. Daca procesul în cursul cărui s'a născut incidentele de falsu criminale, este un proces civil, se va amâna procedura să pâna când instanțele criminale vor da decisiunea lor asupra falsului. Iar daca procesul principal este de natură criminale, corecționale sau polițianescă, curtea sau tribunalul ce se află în cercetarea sa este dator să decidă mai întâi, după ce va asculta pe ministerul public, daca trebuința procesului principale cere a se amâna sau nu judecata până la cercetarea și judecata falsului. (1).

464. Prevînitorul sau acusatul se va putea îndatora a produce o scriere a sa, și a scrie cu mâna sa propriă înaintea judecății. În casă de refus sau tacere din partea, procesul verbal va face mențiune de acesta. (2).

(1) Art. 261 din Pr. Penală abrogat:

„Daca partea aceea, care a ponosuit înscrișul de plasmuit său neadeverat să stăruie zicând că acella care a produs este savîrșitorul ori părțiușul plazmuirei; ori daca din procedură se va cunoaște că acea persoană ce este pîrîtă întră acesta se află în viață și judecata crimei nu este precurmată prin prescripție, pîră se va judeca criminalicescă dupe formele mai jos prescrise; însă daca pricina este de fire civile, se va amâna procedura pînă când judecătoriile criminalicesci vor da hotărîre asupra vinii plazmuirei sau neadeverulu.

„Daca pricina este de fire criminalicescă, corecțională sau polițianescă, judecătoria său curtea criminalicescă va otări mai întâi daca trebuința pricina principala cere a se amâna sau nu, judecata lu.”,

(2) Art. 262 din Pr. Penală abrogată: „Bănuitorul ori pîrîtul se va putea îndatora a scrie cu slova sa înaintea judecății.”

465. Daca o curte sa ū unu tribunal aflat, în cercetarea unui proces chiar civile, niscari va indicie asupra vre-unui falsu, și asupra persoanei care lă va fi făcut, ministeriul public sa ū președintele ori judecătorul va transmite actele ministeriului public de lângă judecătorul de instrucțiune din circonscripționa unde se va părē că s'a fi făcut delictul sau unde cel preventit ar puté fi prins, și va puté să și dea în contra lui un mandat de aducere. (Pr. 452) (Pr. Fr. 462).

466. Când acte publice se vor declara false, în tot sa ū în parte, curtea sa ū tribunalul care va fi judecat falsul va ordona să se îndrepteze acele acte, stergându-se sau adăugindu-se, și despre tōte aceste se va face procesu verbale. (Pr. Fr. 463).

467. Înscritele de comparațiune se vor trămitate înaințoi la locurile de unde s'a ū luat, sau se vor întorce la acele persoane cari le vor fi comunicat.

Acēstă trămitere se va face în termin de cinci-spre-dece dile dela data decisiunii sau a sentinței, supunēndu se grefiārul la o amendă de lei cinci-decă pentru neobservarea acestei formalități. (Pr. 456 — 458) (Pr. Fr. 463).

468. În tōte cele-alte, instrucțiunea falsului se va face ca a tutor celor-alte delicte, afară de următoarea dispozițiune, care este speciale la falsu.

Președinții curților de jurați, ministerul public al acelorași curț și judecătorii de instrucțiune, pentru îndeplinirea unei instrucțiuni incepute în circumscripționa lor, vor puté păsi și afară din acea circumscripțion, spre continuirea cercetărilor necesarie la perso- nele prepuse că ar fi fabricat, introdus, împărtit monetă minciu-nosă, fie de metal, fie de hartiă, sau că ar fi contra-făcut sigiliul Statului. (P. 112—121) (Pr. Fr. 464).

469. Plângerea și denunțarea pentru falsul unei scripturi va puté avea urmare chiar și daca înscrisul în contra cărui este adusă va fi servit de temeiul la niscari-va acte publice sau private. (1).

(1) Art. 254 din Pr. Penală abrogat: „jeluirile și pîrele pentru plăzmuirea său neadeverulă înscrisurilor vor avea urmarea loră, măcar și deoarece assemenea înscrisuri vor fi slujit de temeiul la niscai-va acturi judecătorescă ori particulare.”

## CAP. II.

*Despre Contumacă. (1)*

470. Când în urma unei decisiunii de punere sub acuzațiu, acusatul nu se va fi putut prinde său nu se va infățișa la judecată în termin de dece dile după notificarea făcută la domiciliul său, său când, după ce s'a infătișat ori s'a prins, se va fi făcut nevedut, președintele curții juratilor, sau în lipsa lui, judecătorul care îi ține locul, va da o ordonanță în care se va coprinde: că acusatul e dator să se infătișeze într'un alt termin de dece dile dela ciua publicării aceleia ordonanție, iar de nu, că va fi declarat rebel legii, că va fi suspensu din exercițiul drepturilor cetățianesci, că averea sa va fi sequestrată în cursul instrucțiunii contumaciei, că ver ce acțiune către judecătorii și va fi oprită în curgerea aceleiaș timp, că se va procede în contra lui, și că ver-cine este datoru să arête locul unde se află.

Acea ordonanță va face încă mențiune despre crimă și despre ordonanță pentru punerea la popră a acusatului. (Pr. 226; 239; 471, ur; 600) (Pr. Fr. 465).

471. Acea ordonanță va fi publicată prin tobă în cea d'intăi duminică următoare, și afiptă la pórta locuinței acusatului, la a primăriei și la pórta auditorului curții juratilor.

Ministeriul public va trămite aceeași ordonanță la tribunalul în a cărui circonscripțiu se află averea ce urmăză a se sequestra. (Pr. 470.) (Pr. Fr. 466).

472. După dece dile de la publicare se va procede la judecata contumacei. (Pr. 471.) (Pr. Fr. 467).

473. Nici un advocat nu se va pute infătișa spre a apăra pe acusatul contumacei.

Daca acusatul se va fi afînd afară din România sau în absolută neputință de a veni, rudele sau amicii săi vor putea să arête împedicarea în care se află de a veni și să susțină legitimitatea ei. (Pr. 474) (Pr. Fr. 468).

474 Daca curtea va judeca împiedecarea legitimă va face să se amine judecata acusatului și sequestrarea averii sale, pentru un termin

(1) *Contumace* este aceea persoană, care fiind acusată, nu se prezintă înaintea justiției criminale, său după ce s'a presintat ori s'a prinsu, se face nevezută. Acestă termenă se întrebunjează numai când este vorba de o acuzație de crimă; în materiă civilă persoana de alii cărăi căpătă nu se scie, și care s'a făcut nevezută, se numește *absentă*. (V. art. 98 și ur. din C. Civ.).

se va găsi cu cale, dupe natura împiedicării și distanța locurilor (Pr. 470; 474) (Pr. Fr. 469).

475. Afară de casul precedinte, curtea va păsi de indată la judecarea causei prin citirea decisiunii de trămitere la curte jurațiilor, a ordonanței prescrise prin art. 227, și a proceselor verbali făcute prin constatarea publicării și afigerii aceleia ordonanțe.

După acéastă lectură, curtea, asupra concluziunilor ministerului public, va pronunța despre contumace

Dacă instrucțiunea contumaciei nu este conformă regulelor mai sus arătate, curtea o va declara nulă și va ordona să se reîncepă din nou de la cel mai vechi act nelegale.

Dacă instrucțiunea este regulată, curtea va pronunța asupra acuzatului și va decide și asupra desdaunării reclamantului.

Totăceste însă se vor face fără asistență sau intervenirea juraților. (Pr. 226; 405; 470, ur.) (Pr. Fr. 470)

476. Dacă contumacele este condamnat, averea sa va fi, din diua esecutării decisiunii, considerată și administrată ca avere de absente. Atâtă despre dinsa cătu și de a sa administrare se va da sémă cui se va cuveni, după ce condamnațiunea va fi devenit irevocabile prin espirarea terminulu de purgațiunea contumaciei (1) (Pr. 481, și nota; 600—C. Civ. 106, ur.). (Pr. Fr. 471)

477. În termin de opt zile după darea decisiunii, un extract dintr'insa va fi inserat, după stăruința ministerului public, în fóia oficiale și afigiu: 1 la pórta celui după urmă domicilu alui condamnatului: 2-lea la pórta primăriei loculu unde s'a comis crima 3-lea în sala auditorului curții cu jurați. — Asemenea extract se va trămite în același termin la tribunalul în a căru circonscripțione se află avere contumacei. Efectele legali ale esecutării unei decisiuni date în contumaciă, se vor produce de la data diilei celui mai după urmă proces verbale, constatatorii de formalitatea afigerii prescrise prin acestu articol. (Pr. 471) (Pr. Fr. 472).

478. Recursul de casatiune în contra decisiunii date în contumaciă, nu va fi deschis de căt ministerului public și părții civili, în ceea ce se atinge de interesul ei. (Pr. 396, ur; 416, ur) (Pr. Fr. 473).

479. În nici un cas contumacia unui acusat nu va suspinde nici

(1) *Purgațiunea contumaciei*, adică nimicnicirea otăriri dată în lipsă, are loc când celu condamnat în contumaciă său lipsă, prin singurul fapt că s'a dat singur prinsu său că s'a prinsu, înaintea trecerei prescripționei, a nimicnit otărirea prin care se condamna ca contumace. (vezi și art. 481).

întârdia, prin sine însăși, instrucțiunea în privința cuacusațiilor săi presinti; curtea va pute ordona, după judecată acestora, ca lucrările depuse la grefă drept acte *inculpatorie* (1) să se întorcă, când se vor cere, proprietarilor lor, sau celui în drept ale lui. Curtea va pute ordona asemenea întorcerea acelor acte, sub condițiune de a fi din nou infățișate, dacă va cere trebuința. La întorcerea lor se va face de grefiăr un procesu verbales descriptiv de starea lor materiale, sub pedepsă, contra grefiărului pentru neurmare, de o amendă de leu cinci-deci. (Pr. Fr. 474)

480. În cursul sequestrului, se vor întreține, din starea secuestrată soția, copilii, tatăl și mama contumacelui, dacă nu au mijloce proprii îndestule. Autoritatea judecătară va regula aceasta. (Pr. 470, 476) (Pr. Fr. 475).

481. Dacă acusatul se dă prinșu, ori dacă se va aresta mai înainte de stingerea pedepsei prin prescripție, decisiunea dată în contumacia și procedurele făcută în contra lui începând de la ordonanța de închisore sau de reinfățișare, vor fi de sine nimicite și se va procede în privința lui după formele ordinare (2) (Pr. 482: 596; 600 și nota) (Pr. Fr. 476).

482. În casul prevăzut prin articolul precedinte, dacă marturii nu pot fi produși înaintea judecății din vre o cauza ore-care, încrințările lor scrise, precum și respunsurile scrise ale celor-alții acuzați de același delict, vor fi citite la infățișare.

Asemenea se va urma și cu căte alte acte se voru socoti de președinte de natură a lumina pe judecători asupra crimei și asupra celor culpabili. (Pr. Fr. 477).

483. Contumacele care, dupe ce se va fi reinfățișiată, va căști-ga achitarea său absolvirea sa, va fi condamnată la plata cheltuelor ocasionate prin cotumacia sa. (Pr. Fr. 478).

(1) Prin *acte inculpatorii* se înțelege acte învinovățitorie, său mai exactă zisă, *piese de convicție*; acestu din urmă termenul se și află în testul francesu.

(2) În astu articolu se zice positiv, că dacă prescripționea nu a trecut, adică deca termenul de două deci ană însemnat prin art. 596 nu a expirat, contumacele va pute nimici otărîrea dată în lipsă-în art. 600 se zice din contră că contumacele nuva puté, în nici unu casu, a se descărca de condamnarea ce s'a pronunțiată în contră-l. Credem însă că în art 600 este o simplă greșală de tipar, adică a uitat a se trece cuvintele „pe căt timpă pedepsa s'a prescris” „De nu am admite astă greșală de tipar ar fi o manifestă contradicție între art 481 și chiar art 476 cu art 600.

## CAP. III.

*Despre recunoscerea identitatii individilor condamnati, scăpati și reprimi.*

484. Recunoscerea identitatii unui individ care, după ce a fost condamnat, a scăpat și apoi s'a reprins, va fi făcută tot de acea judecătorie sau curte care va fi pronunțată condamnarea sa.

Acea judecătorie sau curte, pronunțând identitatea, va otări tot-de-uă-dată și pedepsa legiuitoră pentru fuga lui, dacă legea o cere. (Pr. 485) (Pr. Fr. 518).

485. Curtea sau tribunalul va asculta pe marturii aduși, sau după cererea ministerului public, sau după cererea individului reprins, dacă acesta va fi arestat că are marturi.

Cercetarea identitatii se va face în audiență publică, și prinsul va trebui să fie față, iar la din contra urmăre, vor fi nule tōte că se vor lucra.

Decisiunile curții în asemenea materie se vor da fără asistență juraților. (Pr. 341, ur.) (Pr. Fr. 519).

486. Ministerul public și reprinsul vor putea face recurs la curtea de casătire în forma și în termeni arătați în acest Codice, în contra otărirei date asupra urmăririi pentru recunoscerea identității. (Pr. 396, ur. 405, ur.) (Pr. Fr. 520).

## CAP. IV.

*Modul de procedere în casul de destrucțunea sau răpirea actelor sau a otăririi unui proces.*

487. Când, în urmarea unui incendiu, a unei inundații sau a oricărui altă cauză extraordinară, niscari-va originale de otăririle date în materie corecționale sau criminale și încă neexecutate, sau niscari-va procedure încă nefinăpte, se vor fi stricat, se vor fi răpit sau vor fi perit, și nu va fi fost cu puțină ca să se restabilească, se va procede așa precum urmăză: (Pr. 488, ur.—P. 203, ur.) (Pr. Fr. 521).

488. Dacă există vre o copie autentică a decisiunii, aceea va fi considerată ca original și prin urmăre va fi dată la depositul destinat pentru conservarea decisiunilor.

Spre acest scop, ori cine, fie particulariu, fie funcționariu, ar fi depositariu al unei copii autentice a decisiunii, este dator să o

depună la grefa curții care o va fi dat, în urmarea ordinii ce i se va da pentru acesta de președintele acelei curți; iar nefind următoru, va putea fi supus chiar la constringere corporale.

Acea ordine a președintelui să va servi de apărare către cel ce vor avea interesul de acel document.

Depositariul disei conie autentice va putea, dând-o la depositariul public, să ceară a i se da dupe densa o copie legalisată. (Pr. 454) (Pr. Fr. 522).

489. Când, în materie criminale, nici originalul, nici vre o copie autentică a decisiunii nu va exista, iar originalul sau vre o copie autentică a declarației juraților va exista, se va procede după acea declarație la altă din nouă judecată. (Pr. 490) (Pr. Fr. 523).

490. Iar dacă declarația juraților nu se va mai putea infățișa sau dacă cauza s-a fost judecat fără jurați, și nu se va fi mai afănd nici un act scris, instrucția procesului se va reîncepe de la cel din urmă actă în ființă originale sau în copie autentică. (Pr. 489) (Pr. Fr. 524).

## CAP. V.

### *Despre darea sub judecată a funcționarilor.*

491. Funcționarii de ori ce ramă, pentru crime și delicte commise de densii afară din funcțiunile lor, se vor urmări și judeca după legea comună, dându-se mai întâi în cunoștință ministerului respectiv.

492. Agentii administrativi, ai guvernului afară de ministri, de consiliarii de stat, de membrii și procuratorul curții de conturi, nu vor putea fi urmăriți pentru delicte relative la funcțiunile lor, de către o decizie încuviințatării a consiliului de stat.

In acest casă urmărirea se va face înaintea tribunalilor ordinare.

Nu se prejudecă prin acesta dispozițiunile art. 46 și 47, din legea consiliului de stat. (V. Sunl. 33, 51, l. Cons. de Stat).

493. Când un ofițier de poliție judiciară, un judecătoru polițianesc sau un judecătoru de tribunal comercial sau judecătan, un membru al ministerului public de pe lângă vreuna din aceste autorități, va fi preventă ca făptuitoru, în exercițiul funcțiunilor sale, de un delict care trage dupe sine o pedepsă corectionale, ministerul public de pe lângă curtea de apel să va cita înaintea acestei curți care va pronunța fără apel. (Pr. 152) (Pr. Fr. (494).

494. Când funcționarii arătați în art. precedinte vor fi preveniți ca făptuitori, în eserțiul funcțiunii lor, de o crimă care trage dupe sine pedepsa destituției sau altă mai mare, însărcinările cari, în casuri ordinarie, ad asupra judecătorului de instrucțiune și asupra ministeriului public de pe lângă tribunal, vor fi îndeplinite de președintele curții de apel și de ministerul public de lângă acăstă curte, de fiecare din aceștia în ceea ce-lă privesce: ele vor putea fi îndeplinite, și de ori care alți oficiari a nume numiți, pentru acăsta, unul de către președinte și altul de ministerul public ai curții apelative.

Până să se facă acăstă delegare și în casu când ar exista un corp de delict, acesta va putea fi constatat de ori ce oficiar ală politiei judeciare, iar pentru restul procedurei se vor urma dispozițiunile generali ale acestui codice. (Pr. 495.) (Pr. Fr. 484).

495. Când crima comisă în exercițiul funcțiunilor, și care ar trage dupe sine pedepsa destituirii sau altă mai mare, va fi imputată sau unui tribunal întreg, sau individuale unui sau mai multor membri de curte, sau unui membru al ministeriului public de pe lângă o curte, se va procede precum urmăză: (Pr. 494, 496, ur.) (Pr. Fr. 485).

496. Crima va fi denunțată ministerului justiției care va da ordine ministerului public de pe lângă curtea de casătire a urmări după denunțare.

Crema va putea asemenea fi denunțată de dreptul curții de casătire de către persoanele cari se vor pretinde vătămate, dar acăsta numai atunci când ele vor că cere a exercita acțiune recursoriă civilă în contra aceluia tribunal sau judecătoru, ori când denunțarea va fi incidente într'un proces pendinte la curtea de casătire (Pr. 495) (Pr. Fr. 486).

497. Ministerul public de la curtea de casătire, ori după ordinile ce va primi de la ministrul justiției, ori după denunțarea făcută de părți, va face lucrările cuvenite spre urmărire.

Primul președinte va numi pe unul din membrii curții ca să procedă la ascultarea marturilor și la facerea tutelor actelor de instrucțiune, cari pot fi trebuințiose a se face în orașul unde este curte de casătire. (Pr. Fr. 487).

498. Când vor fi marturi de ascultat sau acte de instrucțiune de făcut afară din orașul unde este reședința curții de casătire, primul președinte al acestei curți va face pentru acăsta tote delegațiunile necesarie la un judecător de instrucțiune luat chiar și afară din județul unde se află tribunalul sau judecătorul preventit. (Pr. 81, 499) (Pr. Fr. 488).

499. După ce va fi ascultat pe marturi, și va fi terminat instruc-

tiunea, care i-a fost delegată, judecătorul de instrucțiune menționat în articolul precedent va trămite procesele verbale și celealte acte inchise și sigilate la primul președinte al curții de casătiune. (Pr. 82) (Pr. Fr. 489).

500. Asupra actelor trămisse de ministerul justiției său produse de părți, sau asupra informărilor anterioare ce-și va fi procurat, primul președinte va da mandat de depunere, dacă cere cașnă.

Acest mandat va arăta casa de arest îu care prevenitul va trebui să fie depus (Pr. 97. 99, ur; 511; 576; 580) (Pr. Fr. 490).

501. Primul președinte al curții de casătiune va ordona îndată să se comunice procedura ministerului public, care în cele cinci zile următoare va adresa secțiunii civili requisitorului său coprindătoru de denunțarea prevenitului (Pr. 502) (Pr. Fr. 491).

502. Fie precedată sau nu de un mandat de depunere, denunțarea adresată la secțiunea civilă, în puterea articolului precedent, numita secțiune, transformată în camera de punere în acuzațiune, pronunță asupra acestei cestiuni mai înainte de oră ce alta.

Dacă respinge denunțarea, va ordona liberarea prevenitului.

Dacă o admite, va trămite pe tribunal sau pe judecătorul prevenitului înaintea secțiunilor unite (Pr. 503) (Pr. Fr. 492).

503. Denunțarea incidente (1) într-un proces pendinte la curtea de casătiune, se va face înaintea secțiunii care se află în cercetarea acelui procesă; dacă este admisă, ea va fi trămisă la cea altă secțiune, care va procede precum se arată la art. precedente. (Pr. 503, 507, ur.) (Pr. Fr. 493).

504. Curtea de casătiune, secțiuni unite, transformată în înaltă curte de justiție, va înfața pe acusat sau pe acuzații, va da citirea în fața publicului decisuni prin care s-a pronunțiat punerea sub acuzațiune, precum și actului de acuzațiune al ministerului public, va asculta pe marturi, concluziunile ministerului public, anărarea, și va pronunția decisiunea cu majoritatea voturilor (V. Supl. I. Curt. Cass. art. 42).

505. Când asupra cercetării unui proces ore care, sau în urma unei cereri de acțiune recursorii civile, una din secțiunile curții de casătiune va da, fără denunțare nici directă nici incidente, peste vre un delict de natură a atrage după sine urmărire criminale în contra unui tribunal sau unui judecător dintre cei enumerați în art. 493 ea va putea din oficiu, să ordone trămiterea sa

(1) Prin denunțarea incidente într-un proces pendinte, se înțelege căd în cursul unui proces principal să ivită unu caz de denunțare, de arestare sau plângere pentru o crimă comisă de unu judecător în exercițiul suveranității sale

În cercetarea celei alte secțiuni, care va pronunția asupra punerii sub acuzațiune, conform art. 503. (Pr. 495; 506) (Pr. Fr. 494).

506. Procesul care se află în cercetarea secțiunilor unite, se va trămite, la casul prevăzut în precedentele articol, înaintea secțiunii civili. (Pr. Fr. 495).

507. În toate casurile, secțiunea la care s'a trămis o cauză, sau după denunțare sau din oficiu, va pronunția asupra punerii sub acuzațiune.

Președintele său va face funcțiuni de judecător de instrucțiune (Pr. 58, ur. 508, ur) (Pr. Fr. 496).

508. Acest președinte va putea delega ascultarea marturilor și interogatoriul preveniților la un alt judecător de instrucțiune, luat chiar și afară din județul în care se va afla prevenitul (Pr. 81; 498) (Pr. Fr. 497).

509. Mandatul de arestare ce va da președintele va arăta casa de arestare în care prevenitul va trebui să fie condus. (Pr. 98, ur; 500; 576; 580, ur.) (Pr. Fr. 498).

510. Ședința secțiunii nu va fi publică; judecătorii vor fi în număr fără soțiu. Dacă majoritatea nu află casu de punere sub acuzațiune, denunțarea va fi respinsă printr-o decisiune, și ministeriul public va ordona liberarea prevenitului. (Pr. 218; 220; 224) (Pr. Fr. 499).

511. Dacă majoritatea judecătorilor este pentru punerea sub acuzațiune, aceasta va fi pronunțiată printre decisiune, vară va conținde și ordinea de arestarea prevenitului.

Trămiterea în judecată se va face sau la curtea juraților, sau la curtea de casătire transformată în curte de justiție, conform distincțiunilor făcute în acest cap. (Pr. 229, ur; 576; 580, ur.) (Pr. Fr. 500).

512. Instrucțiunea fiind făcută cu modul acesta înaintea curții de casătire, ea nu va putea fi atacată în cătu pentru formă.

Ea se va aplica și la complicită tribunalului sau judecătorului, chiar și când aceia nu vor fi în funcțiuni judiciare. (Pr. 221, ur. P. 48, ur.) (Pr. Fr. 501).

513. Voră avă asemenea aplicare toate acele dispoziții ale acestui codice căte nu vor fi contrarie formelor de procedură prescrise în acest cap. (Pr. Fr. 502).

514. În casu de recurs contra decisiunii curții juraților, în căruia cercetare s'a fost trămis un proces de secțiunea curții de casătire care a pronunțat punerea sub acuzațiune, dacă în secțiunea criminale, competente pentru acel recurs, s'ar afia judecători, cari vor fi luat parte la judecata în care s'a pronunțat pu-

nerea sub acuzațiușe, acei judecători nu vor lua parte la cercetarea recursului, ci vor fi înlocuiți prin alții.

Cu toate acestea în casul unui altă douilea recurs care va da loc la înpreunarea secțiunilor curții, toți judecătorii vor putea în parte la judecata aceluia recurs. (Pr. Fr. 503).

## CAP. VI.

### *Despre delicte în contra respectului cuvenită dregătorielor constituuite.*

515. Dacă în sala ședințelor tribunalului sau în oră care altă loc unde se face publică o instrucțiune judecătorescă, unul sau mai mulți asistenți vor da semne publice sau de aprobare sau de desaprobată, sau vor face sgomotă în oră ce modă, președintele sau judecătoriul le va ordona respectul cuvenit; și dacă desordinea se va continua, el va ordona aprobaților să lăsă afară, și dacă după aceasta se opune de a eși, sau dacă după ce a eșită întră iarăși, președintele sau judecătorul va ordona să părăsească pe turburător; se va face mențiune de această ordine în procesul verbale, și după înfațarea acestui procesu verbale la directorul închisorii, turburătorii vor fi primiți la casa de arestă și reținuți două-șase și patru de ore. (Pr. 516, ur. 521). (Pr. Fr. 504).

516. Când sgomotul va fi fost însoțit de injurii sau de porniri de faptă, cari arătă că de natură să da loc la aplicarea de pedepsă corecțională sau polițiană, judecata se va putea face chiar în acea ședință, și îndată ce acele fapte vor fi fost constatate.

Însă fiindă casă de pedepsă polițiană, o va pronunția fără apelă ori-care tribunal să fie ori-care judecător; iarăși fiindă casă de pedepsă corecțională, nu o răte pronunția de către cu dreptul de apelă unuia tribunal de prima instanță sau unuia singur judecător. (Pr. 177; 195, ur.) (Pr. Fr. 505).

517. Dacă se va fi comisă o crină la audiența unui singur judecător sau a unui tribunal ale cui sentințe sunt supuse apelului, judecătoriul sau tribunalul, după ce voră aresta pe culpabile și vor face procesu-verbale de faptele petrecute, vor trămite hărțile și pe preventiv înaintea judecătorilor competenți. (Pr. 515; 521) (Pr. Fr. 506).

518. În privirea pornirilor de faptă cari voră fi degenerați în crime, sau a orării altoră crime comise la audiența curții de casăjune sau a unei curți apelative, curtea va proceda îndată și fără întrerupere la judecată.

Ea va asculta pe marturi, pe delinquent (1) si pe advocatul ce'si va fi alesu. sau care i se va fi datu de Președinte, si după ce va fi constatat faptele si va fi ascultat pe ministeriul publicu, în ședință publică, va aplica pedepsa printr'o decisiune motivată. (Pr. 516; 518; 519) (Pr. Fr. 507).

519. Crimele comise, în circumstanțele prevădute prin articolul precedinte, d'inaintea unei curți de jurați le va judeca secțiunea curții de apel din care facu parte judecătorii curții jurațiloru.

520. In casul articolului 518 condamnarea nu se va pute pro-nunția de cătă cu unanimitate de voturi; iar la din contra, se vor începe urmăriri conformu regululu comunu.

521. Prefecții, sub-prefecții, primarii comunali si oficiarii de poliția administrativă sau judiciară, precum și asemenea și președintele de dreptu sau prin alegere alu unei adunări publice ce s'a întrunitu ca să eserciteze după legi prin votu unu dreptu politicu, când se voru afla întru îndeplinirea publică de niscarii-va acte ale funcțiunii loru, voru avé tōte acele caderi legiuite prin art. 514, si după ce voru ordona să se pună mâna pe turburători, dacă faptul acestora va fi datu nascere la unu delictu, voru face procesu verbale si 'lù voru trămite, precum și ne preveniți, înaintea judecătoriloru competenți. (Pr. 517) (Pr. Fr. 509).

## TITLULU V.

*Despre competența în ore cari casuri escepționale.*

### CAP. I.

*Despre regulamente de competență. (2)*

522. Când două tribunali polițianesci, veri cari, se voru afla în cercetarea aceleași contravențiunii, sau a două conexe (inclinate) contravențiunii, părțile voru pute cere regularea competenței de la tribunalul de prima instanță sub a cărui jurisdicțiune staă ambe tribunalele polițianescl.

Dacă cele două tribunali polițianesci staă sub jurisdicțiunea a diferite tribunale de prima instanță, părțile se vor adresa la cur-

(1) Deliquente se numesce acella care a comis u delictul.

(2). Se chismă Regulamentu de competență, séu regulare de competență, când două tribunale, afăndu-se în cercetarea același infracțiuni, amindoue se pretind în același timpu competențe, séu amindoue pe rîndu se pretindu incompetențe,

tea apelativă sub a cărui jurisdicțiune stață acele tribunali de prima instanță și voru avé dreptū de recursū în casătiune

Daca și cele două tribunali polițienesci între cari s'a ivită conflictul stață, sub jurisdicțiunea a diferite tribunali de prima instanță, și aceste după urmă, sub jurisdicțiunea a diferite curți apelative, părțile se vor adresa dé dreptul la curtea de casătiune spre a cere regularea competenței. (Pr. 221, 222; 524) (Pr. Fr. 540 § 2)

523. Când duoi judecători de instrucțiune, sau duoă tribunali de prima instanță, stabilite în circonscripțiunea aceleiași curți apelative, se vor află în cercetarea aceluia-și delictu, sau a diverse dar conese (incline) delicte, părțile se vor adresa la acea curte spre a cere unu regulamentu de competență, și voru avé dreptū de recursū de casătiune (Pr. 221; 222. 524; 525) (Pr. Fr. 540).

524. Când prevenitul sau acusatul, ministerul public sau partea civilă va fi propus necompetența tribunalului de prima instanță sau a judecătorulu de instrucțiune, primită sau respinsă de aru fi acăstă escepțiune, nimeni nu va puté recurge la curtea de casătiune spre a cere regularea de competență; daru se va puté apela în contra sentinței tribunalului sau a judecătorulu de instrucțiune la curtea apelativă și a se face recursū la curtea de casătiune în contra decisiunii acestei curți, dacă cere casul. (Pr. 416) (Pr. Fr. 539)

525. Curtea de casătiune este dé dreptul chiamată a pronunța în casu de conflicte în materiă criminale, corecționale și polițianescă, regulamente de competență:

a). Când mai multe tribunali ordinare dé ori ce gradu, nesupuse la jurisdicțiunea vre-unei instanțe ordinare sau supuse la jurisdicțiunea a diferite instanțe ordinare, se vor afla în cercetarea aceluiași contravenționu. (Pr. 221, 222, 522, 523) (Pr. Fr. 526).

b). Cându unu tribunalu militaru, eclesiasticu sau ori-care altu tribunalu escepționale de o parte, și o curte apelativă sau unu tribunalu corecțional, sau unu tribunalu polițienescu, sau unu judecătoru de instrucțiune, de altă parte, se voru afla în cercetarea aceluiași delictu sau a delictelor conese ori a aceleiași contravenționu. (Pr. 522; 523). (Pr. Fr. 527).

526. Tōte cererile pentru regulamente de competență vor fi instruite și judecate în mod sumariu,(1) și după simple memorie

(1) Se judecă o cerasa în modu sumariu, când se judecă pe scurtu, repede și fără multe forme,

întocmai precumă mai josă se regulează pentru curtea de casăjune. (Pr. 527. ur). (Pr. Fr. 525).

527. Primind cererea și actele, curtea de casăjune, secțiunea criminale, va pute să a decide îndată definitiv, lăsând dreptul de opoziție părții interesate, sau, nefind îndestul luminată, a ordona să se facă părților comunicare de actele ce i s'a pusă înainte asupra conflictului. (Pr. 528, ur.) (Pr. Fr. 528).

528. Recursul pentru conflict fiind făcută de prevenită, de acuzat să de partea civilă, decisiunea, prin care curtea va fi ordonată comunicăjuna, va pune îndatorire funcționarilor însărcinăti cu ministeriul public pe lângă autoritățile între cari se prevede că există conflictul, să transmită totă hărtele procesului și părerea lor motivată asupra conflictului. (Pr. 527) (Pr. Fr. 529).

529. Când comunicăjuna va fi fostă ordonată în urma recursului vră unu din acești funcționari, decisiunea curții va pune îndatorire celui altu să transmită hărtele și părerea sa motivată. (Pr. 527) (Pr. Fr. 530)

530. Decisiunea de comunicare va aresta pe scurtă actele din cari se nasce conflictul și va otări, după distanța locurilor, terminul în cari vor trebui să fie aduse la grefă hărtele procesului și părurile motivate.

Notificarea că se va face părților de acăstă decisiune va susține de drept judecata procesului, și, în materiă criminale, punerea sub acuzație, sau, dacă acăstă este pronunțată, compunerea comisiunii jurătorilor. Nu se vor suspinde însă actele și procedurile conservatorie sau de instrucție.

Prevenitul sau acusatul și partea civilă vor putea prezenta temerile lor asupra conflictului după forma și regulele de la Cap. II. Titlu III. din acest codice, pentru recursul de casare.

(Pr. 416 444; 528, 533) nota (Pr. Fr. 531).

531. Când după uă simplă cerere, se va fi dată decisiune asupra regulării de competență, acea decisiune, după stăruința ministeriului publicului alături de casăjune și prin ministrul justiției va fi notificată funcționarului însărcinat cu ministeriul public pe lângă curtea sau tribunalul, sau magistratul care trebuie să încheie cercetarea procesului în care intrase.

Se va notifica acăstă decisiune și prevenitului sau acusatului, precum și părții civile. (Pr. 527; 537) (Pr. Fr. 532).

532. Prevenitul sau acusatul și partea civilă vor putea face o opozitie la decisiunea dată, în termen de trei zile de la notificarea ei și după formele prescrise la Cap. II. Titlu III. din acest codice.

codice, pentru recursul de casare (Pr. 416, ur; 533, ur.) (Pr Fr. 533).

533. Opozițiunea de care se vorbesc în articlul precedent are putere de a suspende judecarea procesului, precum se dîce în art: 529. (1) (Pr. Fr. 534).

534. Prevenitul care nu se va găsi arestatu, acuzațul care nu se va fi pusă la propriele și partea civilă nu vor fi admisi a face opozițiune, dacă nu și-a alesu, sau mai nainte sau în terminul otârâtul prin art. 532, domiciliu la locul reședinței unei din autoritățile judecătorescă în conflictu.

Nefindu făcută acăstă alegere de domiciliu din partea celor susu arătați, promotorul conflictului va fi și elu scutit de orice comunicare în privința lor, așa în câtă numără nu vor putea să se prevaleze (2) de neîndeplinirea acestei forme. (Pr. Fr 535).

535. Curtea de casătiune, judecând conflictul, va decide asupra tutelor actelor ce aru puté să fi fost făcute de curtea, tribunalul sau magistratul pe care se va găsi necompetinte. (Pr. Fr. 536).

536. Decisiunile date asupra conflictelor nu vor puté fi atacate prin opozițiune, cându, mai nainte de denele, va fi intervenită o decisiune de comunicare care se va fi esecuată întocmai precum și susu se arătă. (Pr. 527, ur.) (Pr. Fr. 537).

537. Decisiunea ce se va da sau în urma celnii de comunicare, sau după opozițiune, va fi notificată acelorași părți și în aceeași formă ca și decisiunea ce o va fi precedată (Pr. 531; 536) (Pr. Fr. 538).

538. Partea civilă, prevenitul sau acuzațul, care nu va reuși în cererea ce va fi introdusă pentru regularea competenței, va puté fi condamnată la o amendă, care nu va trece peste trei sute lei, și din care jumătate va fi pentru adversariul seu. (Pr. 532) (Pr. Fr. 541).

(1) Credem că din greșală de tipară s'a citat aci art 529; căci art 530 trebuie să fie citat.

(2) A se prevăda de neîndeplinirea unei forme, este a trage unu avantajii din acăsta că partea contrară nu a îndeplinit o formă.

## CAP. II.

*Despre strămutarea unui procesu de la unu tribunal la altul.*

539. În materiă criminale, corecționale, și polițianescă, curtea de casăjune poate, după requisitiunea ministerului public de lângă această curte, să strâmute cercetarea unui procesu de la o curte apelativă sau de jurați la alta, de la unu tribunal corecțional sau polițianesc la altul de aceeași qualitate, de la unu judecător de instrucție la unu alt judecător de instrucție, pentru cuvinte de siguranță publică sau de legitimă suspiciune(1).

Acăstă strămutare poate fi ordonată și după requisitiunea părților interesate, însă numai pentru cauza de legitimă suspiciune (Pr. 540, ur.) (Pr. Fr. 542).

540. Partea interesată care va fi procesu de bună voie înaintea unei curți, a unui tribunale sau a unui judecător de instrucție, nu va fi înriimită să ceră strămutarea procesului, de căt pentru circumstanțe întâmplate în urmă, dacă ele vor fi de natură a da nascere la o legitimă suspiciune. (Pr. 541; 549) (Pr. Fr. 543).

541. Funcționarii însărcinați cu ministerul public vor pute face recursu de dreptul la curtea de casăjune, spre a cere strămutarea procesului pentru cauza de legitimă suspiciune, dar când cererea de strămutare va avea de cauza siguranță publică, ei vor fi datorii să o adrezeze, împreună cu cuvintele și doveziile ce vor avea, la ministrul justiției, care le va transmite, dacă cere casulu, la curtea de casăjune. (Pr. 539; 540) (Pr. Fr. 544).

542. Curtea de casăjune, secțiunea criminale, poate să decidă definitiv după cerere și după acte, și să lase dreptul de opoziție celui interesat; ea poate asemenea să ordone ca să se comunice mai întâi celui interesat cererea de strămutare și temeiurile pentru care este făcută, așa precum se arată în articolele următoare (Pr. 527; 543, ur.) (Pr. Fr. 545).

543. Când strămutarea va fi cerută de prevenit, de acușat sau de partea civile, și curtea de casăjune nu va judeca de cuvință nici să primește acea cerere, nici să o respingă îndată, decisiunea va ordona comunicarea acestei cereri la oficiarul însărcinat cu ministerului public pe lângă judecătorul de instrucție însărcinat cu cercetarea delictului, și lă va îndatora să trămiță a-

(1) Suspiciune va să zică bănuială.

ctele împreună cu părerea sa motivată asupra cererii de strămutare Decisiunea va ordona încă, dacă cere trebuința, ca comunicarea să se facă și celelalte părți. (Pr. Fr. 546).

544. Când cererea de strămutare va fi făcută de către ministeriul publică, curtea de casăjune, dacă nu va decide definitivă asupra ei îndată, va ordona, cerându casul, ca acea cerere să se comunice părților sauva pronunția ori ce altă dispoziție preparatoriă ar judeca trebuințosă. (Pr. 541; 542) (Pr. Fr. 547).

545. Ori ce decisiune a curții de casăjune, prin care, în neființa părții interesate și numai după cerere și acte, se va fi statuită definitivă asupra unei cereri de strămutare, va fi, prin stăruință ministerului publică de la curtea de casăjune și prin ministeriul justiției, notificată sau ministeriului publică de lîngă curtea, tribunalul ori judecătorul de instrucție cel desarcinat, sau părții civili, preventitului ori acusatului în persoană sau la domiciliul ales (Pr. 531; 542) (Pr. Fr. 548).

546. Opozițunea nu va fi primită dacă nu e făcută în termenul și după regulele prescrise la cap. I. al acestui titlu (Pr. art. 532, ur; 547) (Pr. Fr. art. 549).

547. Opozițunea priimită suspinde de dreptă cursul judecății, precum s'a disu la art. 529 (1) (Pr. Fr. 550).

548. Articlele 526, 529, 530, 533, 534, 535, 536, 537, și 538, vor fi aplicabili și la cererile de strămutarea unui procesu de la unu tribunal la altul. (Pr. Fr. 551).

549. Decisiunea care va fi respinsă o cerere de strămutare, nu va exclude o nouă cerere de strămutare fundată pe fapte întâmplate în urmă. (Pr. 539; 540) (Pr. Fr. 552).

### CAPU. III.

#### *Despre recusațiiune.(2)*

550. Ver ce judecătoru pote fi recusată pentru următoarele cause:

1). Dacă judecătoriul este consăgeniu(3) sau afinu (cuscru) cu

(1) Si aci se vede aceiașă greșală de tipar, ca și la art 533; adică nu trebuie citat art 529, ci art 5:0

(2) Materia recusațuilor la Francești se află în Procedura Condicel civile. La noi legiuitorul a preferit a o pune în procedura Cod. Penale. Vom trimite dar și noi la sorgintea ei sub acăstă scurtare: „ (Pr. C. Fr.“) (adică Procedura civilă Franceză).

(3) Prin consăgeniu se înțelege rudă.

părțile saă cu una dintr'însele pînă la ală patrulea gradă inclusivă.

2). Daca soția judecătorului este consângena saă daca judecătorul este consângenă saă afină cu soția unei dintre părți pînă la gradulă mai sus arătată, în casă când acea femeie este în viéță saă când, fiind mórtă, sunt copii dintr'însa.

In casă când acea femeie este mórtă și nu sunt copii dintr'însa, socrulă, ginerile și cununatulă nu voră pută fi judecători.

Dispozițiunea relativă la femeia cea mórtă se va aplica și la femeia despărțită, daca sunt copii din căsătoria ei.

3). Daca judecătorul este consângenă saă afină pînă la a două spătiă inclusivă cu advocații părților saă ală unei dintr'însele.

4). Daca judecătorul, soția sa, ascendenți, descendenți saă afini seă în aceeași liniă, au vre o prigonire asemănătă cu cea ce se urmăză între părți.

5). Daca cei mai sus numiți au vre un procesă ală loră propriu la tribunalul unde vre una din părți este judecătoriu.

6). Daca în cursă de cinci ani înaintea recusațiunii a mijlocită procesă criminale între ei și vre una din părți, soția, consâgenii saă afini aceleia în liniă dréptă.

7). Daca între judecătoru soția, ascendenți, descendenți saă afini seă în aceeași liniă și una dintre părți se urmăză saă s'a urmată, în cele săse lună mai nainte de recusațiune, vre-un procesă civilă.

In casă de asemenea proces intentată de una din părți în contra judecătorului, nu va fi admisibile recusațiunea propusă de acea parte, fară numai daca procesulă civilă va fi începută mai nainte de instanță în care se propune recusațiunea.

8. Daca judecătorul este tutoră saă curătoră, saă mostenitoră presumpțivă,(1) saă donatară, saă stăpână al unei dintre părți; daca măncără obicinuit la masa unei din părți saă una din părți la a sa; daca este administrator al vre unui stabiliment, societăți sau direcțiuni care este parte în procesă; daca una din părți este mostenitoarea saă presumpțivă.

9. Daca judecătorul a apărăt în judecătă același procesă, saă numai daca a scrisă saă a dat consultațiune asupra prigonirii; daca a participată la acel procesă mai nainte, ca judecătoru, ca

(1). Moscenitor presumpțivă este acella care se află în gradulă celă mai aproape de rudeniă, și care, pentru astă cuvântă, este presupusă că va veni la moșenie.

arbitru său ca martur; daca de la începutul procesului a primitu daruri de la vreuna din părți.

10. Daca este inimicitația capitale între judecător și una din părțile litiganți; daca din partea judecătorului a urmată în contra vreunei din părți, în ceea ce luni dinaintea recusațiunii, agresiuni<sup>(1)</sup> injurie sau amenințare, verbale sau înscrisă.(Pr. C. Fr. 378)

551. Nu va fi casă de recusațiune când judecătorul ar fi consângen alui tutorelui sau curatorelui vreunei din părți sau al membrilor or administratorilor unui stabiliment, societăți, direcțiuni sau uniuni, care ar fi parte în proces, afară numai daca disiul tutori, administratori sau interesați n-ară avea unu interes distinct și personale (Pr. 550) (Pr. C. Fr. 379).

552. Verificare judecătoru va cunoșce în persoana sa o cauză de recusațiune va fi dator s-o declare către judecătoria din care face parte și care va otări dacă trebuie să se abstenă. (Pr. C. Fr. 380).

553. Cauzele de recusațiune relative la judecători, sunt aplicabile la ministerul publicu, când acesta figuréză în calitate de parte, alăturată; dar nu este recusabile când figuréză cu parte principale. (Pr. C. Fr. 381).

554. Cel ce va voi să recuse va trebui să eserciteze acestu dreptu, mai nainte de începutul desbaterilor contradictorie la audiență, afară numai când cauza de recusațiune s-a ivit în urmă. (Pr. C. Fr 382)

555. Recusațiunea în contra judecătorilor însărcinăți cu cercetări în fața locului, instrucțiuni sau alte asemenea lucrări, nu va putea fi propusă de căt în terminu de trei dile începute:

1. din ciua otăriri preparatorie, în casă când judecata a fost contradictoriu.

2. Din ciua espirării terminulu de opoziție, în casă când judecata s-a făcut în lipsă și opoziție din partea celu în dreptu nu a urmat.

3. Din ciua respingerii opozițiunii, chiar în lipsă de ar fi pronunțiată acea respingere, în casă când judecata s-a făcut în lipsă, și opoziționea făcută de cel în drept nu s-a admisă. (Pr. C. Fr. 383)

556. Recusațiunea va fi propusă înscrisă, împreună cu mijloacele sale, de către chiar partea litigante sau de un alu seu imputernicit prin procurațiune speciale, care va rămâne alăturată la actu. (Pr. C. Fr. 384).

557. Veri ce propunere de recusațiune va trebui să fie făcută în forma ce se arată în articolul precedinte, cu ceea ce mai nain-

(1) Agresiuni: atacuri,

te de diua înfațării; la din contra, și în lipsă de vre un cuvînt împedicatoru admisibile, o asemenea propunere nu va puté fi primiă. (Pr. 562).

558. Indată ce o va primi, sau cel mult la următoreea audienă, tribunalul sau curtea, judecând admisibilitatea cererii, va otârî, după ce va asculta concluзиile ministerului publicu, sau respingerea sa când nu o ar judeca admisibile, sau, la casul contrariu, comunicarea sa:

1. la judecătorul recusat, spre a se esplica asupra faptelor, în terminu scurtu, defiptu în otârîrea de admisiune;

2. la ministeriul publicu. (Pr. 559. ur.) (Pr. C. Fr. 385).

559. Judecătorul recusat va face declararea sa în josul actului de recusațiune. (Pr. 556) (Pr. C. Fr. 386).

560. Daca judecătorul recusat recunoșce faptele cari aū motivațu recusațiunea sa, sau daca acele fapte sunt probate, tribunalul sau curtea va ordona prin otârîre ca să se abstină. (Pr. C. Fr. 388)

561. Daca recusantele n'aduce probă înscrisu, sau unu început de probă despre causele recusațiunii, va rămâne la prudența tribunalului, sau se ordone proba testimoniale, sau să respingă recusațiunea, re simpla declarare a judecătorului. (Pr. C. Pr. 389).

562. Tôte formalitățile prescrise prin cele cinci articole precedenți vor trebui să fie terminate în cele şese dile următore dupe propunerea recusațiunii, (Pr. 557).

563. Daca recusantele, afîndu-se în casul esențional de împedicare menționat la art. 557, ar propune recusațiunea tocmai asupra înfațării procesului, tribunalul sau curtea va delibera indată și va otârî, ascultând concluзиile ministerului publicu, asupra admisibilității propunerii de recusare, și, în casu de admisiune, va statui asupra recusațiunii sau chiar în acea di sau la una din următorele audiențe dupe împrejurâri (Pr. 550; 564, ur),

564. În tôte casurile, cercetarea procesului principale nu va putea începe de cât după ce se va statui asupra propunerii de recusare.

Nici o propunere de recusare nu va fi admisibile dupe începerea apărârilor în fondu la audienă ale părților litiganti. (Pr. 554 ur 563)

565. Asupra unei propunerii de recusare, judecătorul recusat nu va puté să asiste nici la audienă, nici în camera de consiliu, pînă când se va statui definitiv asupra acestui incidente. (Pr. 564).

566. Recusantele care nu va reuși să facă a se admite recusațiunea, va fi condamnat la o amendă de lei una sută (Pr. 567) (Pr. C. Fr. 390).

567. Otârîrile date asupra recusațiunii vor fi sunse anelului în terminu de cincu dile de la data lor. (Pr. C. Fr. 391, 392).

568. Otărirea asupra recusațiunii îu contra cărăi s'a făcut apel, va deveni esecutoriă dupe două-deci și cinci de zile de la data sa, daca în terminul acesta recusațele nu prezintă copia dură otărirea instanței de apel care o va fi reformat. (Pr. C. Fr. 396).

569. În casu cându recusațiunea s'a priimită, sau de instanția înaintea cărăi a fost propusă, sau de instanția de a apel în termenul celor 25 de zile prescrise în art. precedentă, judecătorul recusat se va înlocui, pentru acelu proces, printr'un alt judecător sau printr'un suplent dintr-o secțiune a aceleiași instanțe.

570. Apelul se va face printr'un act sub scrisu de parte sau de unu imputernicit al său prin procurațiune speciale, și de pus la instanța în contra otăriri cărăi se apelază. (Pr. C. Fr. 392).

571. Apelul se va priimi fără plată de taxă; grefiărul va transmite chiar în acea zi la instanța către care s'a făcut apel, actul de recusare și procurațiunile de vor fi, declarațiunea judecătorului, otările pronunțiate și ver ce alte acte relative.

La din contra urmăre grefiărul va fi pasibile de o amendă de una sută lei, și va putea fi supus și la acțiune recursoră civilă. (Pr. C. Fr. 393).

572. Apelul va trebui să fie judecat în curs de cinci-spre-dece zile de la a sa priimire, sub pedepsă de acțiune recursoră civilă în contra judecătorilor. (Pr. C. Fr. 394).

## TITLU VI.

*Despre căteva obiecte de interes public și de securitate generale.*

### CAP I.

*Despre depositul generule alu notișierilor otăririlor.*

573. Grefiărul tribunalelor corecționali și ai curților de jurați vor fi datorul a înscrive, pe ordine alfabetică, într'un registru speciale, numele, profesiunea, etatea și locuința celor condamnați la o închisore corecționale sau la o pedepsă mai mare. Acest registru va cuprinde o notiță sumară despre proces și despre condamnare; grefiărul se va suu une la o amendă de leu cinci-zeci pentru fiecare procesu net-recută. (Pr. Fr. 70. 600).

574. La fie care trimestru grefiărul va trămite o copie de pe acest registru la ministrul justiției și o alta la ministrul din întrucătura urmarea din contra supune pe grefiărul la o amendă de leu cinci-deci. (Pr. Fr. 601).

575. Acești două ministri vor să ține, după forma mai sus arătată, un registru general compus de aceste copie priimate de la grefiari. (Pr. Fr. 602).

## CAP. II.

### *Despre închisorii și despre case de oprělă.*

576. Afară de închisorile întocmite pentru pedepse, va fi lîngă fie-care tribunal căte o casă de arest, unde se vor ține preveniți, și lîngă fie-care curte de jurați căte o casă de oprělă unde se vor închide acei în contra căroru se vă fi dat o ordonanță de punere la oprělă (P. 105) (Pr. Fr. 603).

577. Aceste două locuri de închisore vor fi cu totul distinse de casele de închisore pentru pedepse. (Pr. 576; 578) (Pr. Fr. 604).

578. Prefecții vor veghea ca aceste differite case să fie nu numai sigure, dar încă sănătoase și curate (Pr. 583. ur.) (Pr. Fr. 605).

579. Directorii acestor differite case vor fi datorii să țină un registru. Acest registru va fi sub-semnat și parafat pe toate paginile de judecătorul de instrucțiune pentru casele de arest; de președintele curții de jurați pentru casele de oprělă, și de prefectu pentru închisorele pedepsitore. (Pr. 577, 580, ur; 592) (Pr. Fr. 607).

580. Orî ce esecutor al unui mandat de arestare, alău unei ordonanțe de oprělă, sau alău unei decisiuni ori sentințe de condamnație, este datoriu, mai nainte de a da în mâna directorului închisorii persoana ce conduce, să stăruescă a se înscrive în registru actul în virtutea caru se face închiderea; actul de darea acelei persoane se va înscrive înaintea lui.

Aceste înscrieri vor fi sub-semnate atât de el cât și de director. (Pr. 579; 581) (Pr. Fr. 608).

581. Nică un director nu va pute să priimescă, nică să rețină la închisore o persoană de căt în virtutea sau a unui mandat de depunere sau a unui mandat de arestare, dat după formele prescrise prin lege, sau a unei decisiuni de trămitere înaintea curții de jurați, sau a unei decisiuni ori sentințe de condamnare la o pedepsă de închisore criminale or corecționale, și numai după ce va transcrie în registrul său actul care ordona închisore.

La din contra urmăre, el va fi urmărit și pedepsită ca culpabil de detențione arbitrariă (P. 102: 103; 105) (Pr. 579; 582) (Pr. Fr. 609).

582 Registrul directorului va cuprinde aseminea, pe marginea actului de darea în mâna sa a persoñei inchise, data eñirii arestatului, precum și ordonanþa, decisinnea sau sentinþa în puterea cáril arestatul a eñit de la inchisóre. (Pr. Fr. 610).

583 Júdicatorul de instrucþiune e dator să visiteze celu puñin odată pe lună pe arestaþii de casa din arest a tribunalului; preþedintele curþii de juraþi e dator să visiteze pe arestaþii din casa de oprélã a acelei curþi celu puñin odată în curgerea unei sesiuni; Prefectul e dator să viziteze celu puñin de douë ori pe anu atit casa de oprélã cát și casa de arest și tóte inchisorile din judeþul seù (Pr. 578; 584, ur.) (Pr. Fr. 611).

584. Primariul fie-cáril comune și poliþiaiul, ori comisarul sunt datori asemenea să visiteze tóte inchisorile ce se vor aña în acea comună, spre a se asicura de buna observare a regulelor prescrise în acele case, precum și de buna întreþinere a arestaþilor. (Pr. 578) (Pr. Fr. 612),

585. Primariul, poliþiaiul sau comisarul de poliþia vor avé pri-vighiare ca hrana arestaþilor să fie suficiente și sănëtösă; ei vor avé poliþia acestor case de oprélã sau de arest.

Cu tóte aceste judecătorulu de instrucþiune și preþedintele curþii de juraþi voră puté da, fie care în cþea ce-lù privesce, ordinele ce vor trebui a se executa în aceste case, și pe cari le vorü crede ei necesarie sau pentru instrucþiunea sau pentru judecata procesului (Pr. 578; 583) (Pr. Fr. 613).

586. Daca vre unul dintre arestaþi întrebuiñéză ameninþârî, injurie sau violenþe fie în contra directorului ori a subalternilor seù, fie în contra celor-l-alþi arestaþi, ellù va fi dupe ordinile cuí se va cuveni. pusù în mai mare stîmþorare, inchisù singurù și chiarù aruncatù în fére în casù de furóre sau violenþă gravă, deosebitù de urmârirea judecătorescâ, la care arù puté să dea locù purtarea sa. (Pr. Fr. 614).

### CAP. III.

*Despre mijloacele de a asigura libertatea individuale în contra închiderilor nelegali sau altorù acte arbitrarie.*

587. Pentru ca unu actu, care ordónă arestarea sau punerea la oprélã a unei persoñe, să pótă fi esecuatù, trebuie:

a. ca acelu actu să aréte formale motivulù arestârii și legea în puterea cáril este ordonată arestarea;

b. ca elū să fie eșitū de la unū funcționarū, căruī legea a datū formalē acela putere.

c. ca elū să fie notificatū persōnei arestate și să i se lase copiă după dinsulū.(1)

588. Toți cei cari, neavând dată de lege ruterea de a aresta, vorū ordona, vorū sub scrie, vorū executa arestațiunea unei persōne; toți cei cari chiarū nu casurile când arestațiunea este autorisată prin lege, vorū priimi saū vorū reține o persōnă arestată într'unū altū locū de cele destinate prin lege pentru acésta, se vorū supune la pedepsa legiuitoră pentru crima de arestațiune arbitriară (P. 99).

589. Ori cine va avea cunoștință că o persōnă se află arestată într'unū altū locū de cele destinate prin lege pentru acésta, este datorū să înscrie pe ministeriul publicū, sau pe sub-prefectū, polițaiul, ori pe primarū, sau pe judecătorul de instrucțiune, sau pe ministeriul publicū de lângă curtea de apelū. (Pr. Fr. 615).

590. Ori care din funcționarii enumerați în art. precedinte este datorū, din oficiū, sau dupe incunoscințarea ce va fi primită, să se ducă în dată la casa unde se află arestatulū, și să-lu libereze, sau în casă când aru întâmpina o alegațiune de ori ce caușă legale de arestare, să-lu trămiță, fără întârziare, la magistratul competinte.

La din contra urmăre, numițiil funcționari vorū fi urmăriți și pedepsiți ca complici de detențiune arbitriară.

De tóte aceste sunt datori a face procesū verbale. (P. 102) (Pr. Fr. 616).

591. Dacă va cere casul, funcționarii mai susū numiți potă să dea mandate de infățișare, de aducere sau de arestare. (Pr. 97; 98.)

Numițiil funcționari vorū pută cere asistență puterii publice, și ori ce persōnă chiamată este datore să dea ajutorū, în casu de resistență sau din partea persōnei deținute de a merge la magistratul competinte, sau din partea autorilorū acestei arestări n-legali ori a complicilorlorū lorū. (Pr. Fr. 617).

592. Ori ce custode sau director, care va refusa de a aréta pe persōna închisă aceluī care are ordinea unui funcționarū însărcinat cu poliția închisorī sau a casei de oprélâ, sau dacă nu va întemeia refusul său pe aretarea unei ordini care-lu opresce de a prezenta pe închisū, sau daca nu va aréta unui oficiarū polițianescū

---

(1) Acestă articolă este luat după art 77 din Constituțiunea Franței din 22 primăvară anu VIII (său 18 Decem, 1799).

ministeriulur publicur saur judecătorulur de instrucțiune registrelle ce i se vor cere, ori daca nu va lăsa pe aceștia sa ia copiă după o parte din aceste registre, se va urmări ca culpabile saur complice de arestare arbitrariă. (Pr. 579; 580) (Pr. Fr. 618) (P. 103).

#### CAP. IV (1)

##### *Despre prescripțiune.*

593. Acțiunea publicar si acțiunea privată cari resultă dintr'o crimă se vor prescrie prin dece ani împlinită, socotindu-se acestu terminur din diua când crima a fostur comisă, daca în acestu intervalu nu s'a facut nici unur actur de instrucțiune nici de urmărire.

Dară daca in intervalulur acesta se vor fi făcăt uniscariă-va acte de instrucțiune saur de urmărire, fără să fi fostur urmate de o decisiune, cei dece ani de prescripțiune se vor numera începindu dela celu după urmă actur, si acesta chiar in privința personelor cari nu vor fi fostur implicate in acelur actu de instrucțiune saur de urmărire. (Pr. 12; 594; 599—P. 7) (Pr. Fr. 637).

594. În ambe casurile articlului precedente si dupe deosebirile de epoce acolo stabilite, curgerea prescripțiunii se mărginesc la trei ani pentru delictele cari se pedepsesc cu pedepse corecționali (Pr. 599—P. 8) (Pr. Fr. 638).

595. Acțiunea publicar si acțiunea privată pentru o contraveniune polițianăscă se vor prescrie printur unur anur împlinitur din diua in care s'a comisă, chiar si daca se va fi urmatur in acest decursu de timpu vre-o cercetare saur lucrare fără să fi mijlocită sentința de condemnare (Pr. 599, ur—P. 9) (Pr. Fr. 640).

596. Pedepsele pronunțate printur o decisiune in materia criminale se vor prescrie prin două-deci de ani împlinitir dela data decisiunii care le a pronunțat, ori daca s'a făcăt unicur nu recurs pentru casare in contra aceleia.

Cu tote acestea condamnatulur nu va pută să-si aibă locuința in judeătelur unde locuesce, saur celu asupra carur ori in contra proprietatil carur s'a făcăt crima, saur mostenitorur sei in linia drept*ă*.

Guvernul uv va pută otarir condamnatul uv locul uv domiciliului sei. (Pr. 599—P. 7) (Pr. Fr. 635).

(1) Acestur capitolu este precedat in legea Francesa, si in cea belgica, de unur altur capitolu relativ la *Reabilitarea condamnaților* (art 619—634). Nu cunoscem pentru ce legiuitorul romaur a suprimat acestur capitolu.

597. Pedepsele pronunțate printr'o decisiune său sentință, în materiă corecționale, se vor prescrie prin cinci ani împliniți de la data decisiunii sau a sentinției care le a pronunțat în ultimă instanță.

Pentru pedepsele pronunțate de tribunal în prima instanță, termenul de cinci ani va începe a curge din diua în care sentința nu se va mai putea ataca pe calea apelului. (Pr. 198; 200; 599—P. 8) (Pr. Fr. 636).

598. Pedepsele pronunțate pentru contravențiuni polițianesci se vor prescrie după două ani împliniți, însă: pentru cele pronunțate în ultima instanță, din diua sentinței; iar pentru cele pronunțate în prima instanță, din diua când sentința nu se va mai putea ataca pe calea apelului (Pr. Fr. 639).

599. Condemnațiunile civili coprinse în decisiunile date în materiă criminale, corecționale sau polițianescă și devenite nerevocabili, se vor prescrie după regulele codicelui civile. (Civ. 1837—1911). (Pr. Fr. 642).

600. În nici un casu condamnații în contumaciu, sau în lipsă nu vor putea fi primiti a se infățișa ca să se descarce de condamnarea ce a fostu pronunțată în contra loru. (1) (Pr. 14<sup>7</sup>; 182; 481, nota, și ur.) (Pr. Fr. 641).

### *Dispoziții transitorie.*

601. În terminu de trei lunii de la promulgarea acestui codice se vor determina prin regulamente de administrație publică, diverse specie de cheltueli de justițiu în materiă criminale, corecționale și polițianescă, tariful lor, locuri de unde și modul cu trebuie să se facă a loru împlinire, fiă provisoriă, fiă definitivă.

Acele regulamente se vor tipări la finele acestui codice.

602. Acest codice de procedură criminală nu se va pune în lucrare de căt durașeșe luni, din diua promulgării codicelui penale.

Prin urmare, toate procesele ce se vor intenta după inspirarea acelorșeșe lunii se vor instrui și se vor judeca după dispozițiunile acestui codice.

(1) În art 641 francesă care corespunde cu alu nostru, se zice așa: În nici unu cazu condamnații în lipsă seu în contumaciu, a căror pedepsă s'a prescris, nu vor putea fi primiti a se infățișa spre a se descurca (a purga) condamnaținea în lipsă seu în contumaciu „În art nostru 610 vedem lipsindu vorbele, a căror pedepsă s'a prescris” „Credem însă să acsta e o greșală de tipar; căci în art 481 se zice anume, că dacă pedepsa nu s'a stinsu prin prescripție, contumacele se potă descurca de condamnare. Ar fi dar o adevărată contrarietate între aceste două articole, deoarece nu am presupune o greșală de tipar, și prin urmare existența enuntelor ce am aritat.

*Dispoziții generale.*

603. Tote dispozițiunile legilor de procedură penale anterioare, tote ordonanțele domnesci, tote instrucțiunile ministeriale și tote datinele ce se aplică în trecută, sunt și rămână abrogate, întru totuș ce ar coprindre contrariu dispozițiunilor acestui codice.

FINE.

# TABELA MATERIELORU CODICELUI PROCEDURA PENALĂ.

Dispozițiunile preliminare. . . . . Pagina. 1

## CARTEA I.

### Despre poliția judeciară și oficiarilă de poliție cări o exercită.

Cap.	I. — Despre poliția judeciară. . . . .	3
Cap.	II. — Despre primari, ajutori de primari, despre comisari de poliție și sub-prefecți. . . . .	4
Cap.	III. — Despre ministeriul publicu de lingă tribunali. . . . .	5
Sect.	I. — Despre competența ministeriului publicu, întrucât se atinge de poliția judeciară. . . . .	5
Sect.	II. — Modulul de procedere al procurorilor de tribunali în exercițiului funcțiunilor loru. . . . .	6
Cap.	IV. — Despre oficiarilă de poliție, auxiliarii ai procurorului. . . . .	10
Cap.	V. — Despre judecătorii de instrucțiune . . . . .	11
Sect.	I. — Judecătorul de instrucțiune. . . . .	11
Sect.	II. — Funcțiunile judecătorului de instrucțiune. . . . .	11

Pagina.

<b>Prima distincțiune:</b>	11
Despre casurile de flagrante delict.	11
A doua distincțiune.	12
Despre instructiune.	12
§. I. — Dispozițiuni generali.	12
§. II. — Despre plângeri.	12
§. III. — Despre ascultarea marturilor.	13
§. IV. — Despre probele scrise și despre actele incul-pătării.	15
Cap. VI. — Despre mandatele de înfățișare, de depunere, de aducere și de arestare.	16
Cap. VII. — Despre libertatea provisoriă și despre cau-țiune.	21
Cap. VIII. — Despre ordonanțele judecătorului de instruc-țiune după completarea procedurăi.	23

## **CARTEA II.**

### **Despre judecată.**

<b>Tit.</b> I. — Despre Tribunalele polițienești și co-rectionale.	25
<b>Cap.</b> I. — Despre tribunalele și judecătoriele polițienești.	25
§. I. — Despre tribunali polițienești, poliți și sub-prefecți.	26
§. II. — Despre juridicțiunea primarului ca judecătoru polițieneștu.	29
§. III. — Despre apelul în contra sentințelor polițienești.	30
<b>Cap.</b> II. — Despre tribunali în materii corectionali.	31
<b>Tit.</b> II. — Despre causele cari trebuie să a fi sus-puse jurațiilor.	37
<b>Cap.</b> I. — Despre punerea sub acusare.	37
<b>Cap.</b> II. — Despre formarea curții jurațiilor.	41
§. I. — Despre curtea jurațiilor.	41
§. II. — Despre comisiunea jurațiilor.	42
§. III. — Funcțiunile președintelui curții jurațiilor.	48
§. IV. — Funcțiunile ministerului publicu de litigă curtea jurațiilor.	49
<b>Cap.</b> III. — Despre procedură înaintea curții de jurați.	50

<b>Cap.</b>	<b>IV.</b>	<b>Despre cercetare, judecată și execuție.</b>	<b>53</b>
<b>Sect.</b>	<b>I.</b>	<b>Despre cercetare.</b>	<b>53</b>
<b>Sect.</b>	<b>II.</b>	<b>Despre judecare și execuție.</b>	<b>62</b>
<b>Tit.</b>	<b>III.</b>	<b>Despre diferitele recursuri în contra decisiunilor și sentenților.</b>	<b>67</b>
<b>Cap.</b>	<b>I.</b>	<b>Despre anularea instrucțiunii și a judecății.</b>	<b>67</b>
<b>S.</b>	<b>I.</b>	<b>Materie criminale.</b>	<b>67</b>
<b>S.</b>	<b>II.</b>	<b>Materie corecțională și polițănească.</b>	<b>68</b>
<b>S.</b>	<b>III.</b>	<b>Dispoziții comune la cele două paragrafuri precedenți.</b>	<b>68</b>
<b>Cap.</b>	<b>II.</b>	<b>Despre cererile de casătire.</b>	<b>69</b>
<b>Cap.</b>	<b>III.</b>	<b>Despre cererile de revizuire.</b>	<b>73</b>
<b>Tit.</b>	<b>IV.</b>	<b>Despre câteva procedure particolare.</b>	<b>75</b>
<b>Cap.</b>	<b>I.</b>	<b>Despre falsu.</b>	<b>75</b>
<b>Cap.</b>	<b>II.</b>	<b>Despre contumacă.</b>	<b>79</b>
<b>Cap.</b>	<b>III.</b>	<b>Despre recunoșterea identității individelor condamnați, scăpați și reînprinși.</b>	<b>82</b>
<b>Cap.</b>	<b>IV.</b>	<b>Modul de procedere în cazul de destrucție a răpirea actelor său a orărirelor unei procese.</b>	<b>82</b>
<b>Cap.</b>	<b>V.</b>	<b>Despre darea sub judecată a funcționarilor.</b>	<b>83</b>
<b>Cap.</b>	<b>VI.</b>	<b>Despre delictele în contra respectului cuvenit dregătorilor constituuite.</b>	<b>87</b>
<b>Tit.</b>	<b>V.</b>	<b>Despre competență în oricare casuri exceptiionale.</b>	<b>88</b>
<b>Cap.</b>	<b>I.</b>	<b>Despre regulamente de competență.</b>	<b>88</b>
<b>Cap.</b>	<b>II.</b>	<b>Despre strămutarea unui proces de la un tribunal la altul.</b>	<b>92</b>
<b>Cap.</b>	<b>III.</b>	<b>Despre recusație.</b>	<b>93</b>
<b>Tit.</b>	<b>VI.</b>	<b>Despre câteva obiecte de interes public și de securitate generale.</b>	<b>97</b>
<b>Cap.</b>	<b>I.</b>	<b>Despre depositul general al notișorilor și a înșirilor.</b>	<b>97</b>
<b>Cap.</b>	<b>II.</b>	<b>Despre închisorii și despre case de oprălă.</b>	<b>98</b>
<b>Cap.</b>	<b>III.</b>	<b>Despre măslările de a asigura libertatea individuale în contra închiderilor nelegali și altor acte arbitrară.</b>	<b>99</b>
<b>Cap.</b>	<b>IV.</b>	<b>Despre prescripții unei dispoziții transitorii.</b>	<b>101</b>
		<b>Dispoziții generale.</b>	<b>102</b>
		<b>Dispoziții generale.</b>	<b>103</b>

VA  
CODE

